

Takarraran, emakumeen alde

Martxoaren 12an
izango da proba | 11



Astelehenean hasiko dira Antzuolan
zabor organikorako kuboak ematen | 9



Magali umearen alde dirua
batzeko jaialdia martxoan | 16



Euskal Ligako finalak gaur
Bergarako Udal Pilotalekuan | 18



ANDALUZIATIK, ITZULIAREKIN

Markel Irizar oñatiarra sailkapen nagusiko maillot gorriarekin
buelatu da etxera, segundo bateko errentari amaierara arte eutsita | 31

Markel Irizar,
podiumean.

BOSCO MARTIN

Atzo ezkerro zabalik dago Aramaioko bidea

Goizean zabaldu zuten, urtebete
itxita egon eta gero | 4



Erabiltzaileak errepide berrituan. | MIRIAN BITERI

"Estudioan
sartu eta
obra bat
lantzen
hasten naiz,
haren eboluzioa
jakin barik"



Iñigo Arregi | Artista | 31

Euskalgintzak
inoizko batzar
handiena
egingo du
bihar Bilbon

Mugimenduaren
oinarriak zehaztuko
dituzte han | 2

goienakluba[™]
Abantailaz betetako kluba!

ZURETAKO OPARIA

350 €

► Otsailaren 28a baino lehen bazkide egiten zaretenon artean
egingo dugu zozketa.

Tel.: 943 25 05 05 | e-posta: kluba@goiena.com | Urteko kuota: 48 €.

Euskaltzaleon batzar handia, biharko oinarriak ipintzeko

XXI. Mendeko Euskaldunon Elkartearen Mugimenduaren Kongresua egingo dute bihar euskara elkarteek eta Topaguneak



Euskara elkarte batzuen eta Topagunearen logotipoak. | TOPAGUNEA

LEIRE KORTABARRIA | BERGARA

Erronkari eustea, ospatzea, konpartitzea... Horretarako denerako eguna dute bihar, zapatua, euskara elkarteetako kideek eta euskaltzaleek, izan ere, bihar izango da XXI. Mendeko Euskaldunon Elkartearen Mugimenduaren Kongresua. Topagunea federazioko eta bertako bazkide diren 95 euskara elkarteetako partaideak batuko dira Bilbon, egun osoko gogoeta eta ospakizunerako. Inoiz mugimendu horretan egin den batzarrik jendetsuena izango da.

Ez da gutxiagorako, helburua handia da-eta: mugimenduaren erronkak berriz pentsatzea eta, aurrerantzean, mugimenduak ze estrategia izan behar dituen eta zela antolatu behar den zehaztea; oinarripar berriak zeintzuk izan behar diren, alegia.

Iazko urtarrilean Durangon egindako jardunaldietan agertu zen prozesu hau abiatzeko beharra. Batzorde Txikia izeneko lan taldea osatu genuen eta irailera bitartean lan mardula egin zuen abiapuntuko ponentzia lantzen. Txostena 50 bazkiderekin kontrastatu ondoren, bazkide guztiei eskualdeka aurkeztu zitzaizen, elkarte bakoitzak bere gogoeta bideratu du eta urtarrilean lurraldez lurralde eztabaidatu da txostena. Bide osoan zehar bazkideen ekarpena jaso, aztertu eta txostenean txertatzen joan gara.

Prozesuan parte hartu dute ere Debagoieneko AED eta Txatxilipurdi, Goiena, Goibeko eta Jarduneko kideek. Txosten hori bihar onartuko du Kongresuak.

Gai askoren gaineko gogoetak batzen ditu txostenak: Topagunearen lidergoa, transmisioa indartu beharra, hizkuntzen ekologia ikuspuntu berri gisa edo euskaldunon protagonismoa sustatzea.

ESANAK

"Gerokoei begira, barne-transmisio lana egin behar dugu"

KARMEN IRIZAR
TOPAGUNEKO LEHENDAKARIA

"Inoiz baino gehiago, ahots bateratu baten premia dugu"

JASONE MENDIZABAL
TOPAGUNEKO ZUZENDARIA

"Prozesua borobildu, eta hasiera bat ere bada batzarra"

ENEKO BARBERENA
TXATXILIPURDIKO ZUZENDARIA

"Topaguneak gidaritza lana egin behar du? Hori da gogoeta"

JULEN AREXOLALEIBA
BATZORDE TXIKIKO KIDEA

"Indarrak batu eta erreferente sinbolikoak sortu behar ditugu"

IKER MARTINEZ DE LAGOS
TOPAGUNEKO IDAZKARIA

Harremanerako hizkuntza

Estrategia berriaren bihotzean koka dezakegu kontzeptu berri bat: hizkuntzen ekologia. Txatxilipurdi elkarteak kidearen iritziz, berritasun garrantzitsuenetako bat da hori: "Hizkuntzak ekosistemak bezalakoak dira, eta denak dira beharrezkoak. Hizkuntza gutxituen bizi-iraupena ziurtatzeko, hizkuntza hauei lehentasuna eman behar zaie beraien eremuan", laburbiltzen du.

Hizkuntzen ekologiaren kontzeptuak zerikusi handia dauka gaur egungo jendartearekin: Euskal Herrian 100 hizkuntzatik gora egiten dira. Jasone Mendizabal arrasatearrak, Topaguneko zuzendariak, esaten duenez, "euskaldunok gara kanpotik datozenei harrera egiteko egokienak, eta hemen euskaraz bizi daitezkeela azaldu; euren hizkuntza eta kulturari eustea positiboa dela, eta elkarrekiko harremanetarako hizkuntza euskara izan dadin nahi dugula euskaldunok".

Topagunea, liderra

Lidergoa da eztabaidatu den beste kontu bat. Julen Arexolaleiba arrasatearra hasierako Batzorde Txikian egon zen, eta Goiena telebistak egindako elkarrizketa baten, honakoa esan zuen: "Aurrera begira, gogoeta garrantzitsua da hori: ea Topaguneak zerbitzuak ematen jarraitzeaz aparte, euskara elkartearen gidaritza egin behar duen, Euskal Herri osorako euren ahotsa izateko". Hori horrela izateko, Topaguneak nahi izan behar du, bazkideek onartu egin behar dute, eta beste dinamika bat hasiko litzateke, bere esanetan.

Jasone Mendizabalek onartzen du "Euskal Herri mailako funtzio batzuk ezin" dituztela euskara elkarteek bete, eta "inoiz baino gehiago" ikusten dutela "ahots bateratua" izateko "premia", eus-

karari dagozkion kontuetan "modu artikulatuan" parte hartu eta, dagokionean, erantzuteko. Dena dela, azpimarratzen du euskara elkarteek, orain arte bezala, burujabe izaten jarraituko dutela.

Iker Martinez de Lagos Bilboko Mahatserriko Asapala euskara elkarteak kide eta Topaguneko idazkariaren iritziz, lau arlotan behar da lidergo hori: "kohesioa lantzeko; diskurtsoa lantzea ere bada erronka bat; hirugarrenik, presio talde moduan jokatzeko, jakin beharko genuke gure irakurketak egiten euskararen normalkuntzaren barruan egiten diren politiken eta plangintzen gainean, eta ahots propioarekin jokatu beharko genuke; eta jakin behar dugu dauzkagun indarrak metatzen eta erreferente sinboliko batzuk sortzen".

DATUA

95

EUSKARA ELKARTE

Topagunea federazioan, Euskal Herri osoko 95 elkarte daude federatuta. Denak daude biharko batzarrera gonbidatuta.

Elkarrengandik ikasi

Barne-transmisioaren premia ere badago. Karmen Irizar Azkoitiko Maxixatzen euskara elkarteak kide eta Topaguneko presidentek honakoa esan zion Goiena telebistari: "Geroko belaunaldiei begira barne-transmisioa egin behar dugu; guk



Hilabeteetan zehar landu dituzte biharko ponentziako gaiak. | TOPAGUNEA



ENEKO BARBERENA
TXATXILIPURDIKO KIDEA

"Hizkuntzen ekologiaren kontzeptua batu da; berritasun inportantea da"

Txatxilipurdiko zuzendariak biharko jaira joatera gonbidatzen ditu debagoiendarrak.

Zelan zaude biharko kongresurako?

Ilusionatuta. Hausnarketa egin behar zen, eta prozesu honetan kontu interesgarri asko landu dira, eta jende oso kualifikatua ibili da horretan. Biharko kongresua hilabeteetako prozesua borobiltzera dator. Baina, era berean, abiapuntu bat da: helburuak eta horiek lantzeko metodologia orokorra onartuko dira.

Ze berritasun azaleratu dira?

Nire ustez, hizkuntzen ekologiaren ikuspuntutik lan egitea berri-

NEREA MENDIZABAL
JARDUNEKO KIDEA

"Jendea ilusionatuko duen diskurtso berri baten beharra ikusi da"

Jarduneko idazkari Nerea Mendizabalek esan digu gogoeta hau une egokian etorri dela.

Zeintzuk dira Jardunentzako txostenean batu diren ondorio garrantzitsuenak?

Jardunen ikuspegitik, puntu garrantzitsuenak diskurtsoarena eta lidergoarena izan dira. Azkenaldian, orokorrean, euskara elkarte mugimendua moteltzen ari zela ikusten zen. Honen aurrean, jendearengana heltzeko diskurtso berri bat lantzeko beharra ikusten zen, jendea ilusionatu eta aktibatuko zuena. Era berean, diskurtso berri hau landu eta zabaltzen

BEÑAT ZAMALLOA
LORAMENDIKO KIDEA

"Bakarkako hausnarketak bateratu eta gaurkotu egin ditugu"

Loramendiren zuzendaritzako kide honen esanetan, txostenak helburuak "argitu" ditu.

Zure iritziz, zeintzuk dira txosteneko puntu garrantzitsuenak?

Txostenetik garrantzitsuenak oinarriak zehaztea izan da, norantz eta nola joan bideratzea, hain zuzen. Bateratzea eta gaurkotzea dira puntu garrantzitsuenak, sorreretan egin ziren eta ibilbidean elkarrekin bakoitzak egin dituen hausnarketak bateratzea eta gaurkotzea ezinbestekoa zen aurrera jotzeko. Helburuak azaleratzeko eta argitzeko ere balio izan du.



GOIENA



GOIENA



GOIENA

DATUA

20.000

KUOTADUN BAZKIDE

Euskara elkarte mugimenduak dauzka 20.000 kuotadun bazkide, 450 langile eta 1.400 boluntario.

ikasi eta sortutakoaz eman behar-ko diegu, eurek ere sorkuntza prozesua has dezaten. Nola? Elkarrengandik ikasten". Proiektu pilotu batzuk egin nahi dituzte; euskara elkarteek esperientzia onak partekatuz sortuko dira programak. Lehenengoa Elgoibarren izango da, eta herritarren parte-hartzearen gainekoa izango da.

Jasone Mendizabalek uste du euskara elkarte "jarduera zehatzetarako" egin dela esperientzia pasatze hori, baina elkarteon pentsamendu eta ideologian transmisio etenak egon dira. Era berean eragiletza, "akuilu" lana egitea, ahaztu zai-

gu hein batean: "Euskara elkarteotan badakigu zertarako egiten ditugun ekintzak, baina bagara hori komunikatzeko gai? Nola txertatzen dira ekintza horiek elkarrekin bizitzan? Nola herri bizitzako bestelako eragileekin lankidetzan? Eragitea dagokigu eta komunikazioan dugu erronka nagusia".

Ospakizun eguna

Horiek printza batzuk besterik ez dira; ponentzia sakon baten jorratuko dituzte xehetasun guztiekin, 09:30ean hasi eta 14:00ak arte. Berrehun lagun batuko dira horretarako Bilboko Alhondegian.

Eta biharko eguna ez da bakarrik lanerako eguna: ospatzeko eguna ere bada, eta horrela ikusten dute euskaltzaleek. Horregatik, *ilusioa* hitza dute ahoan biharko egunaz berba egiten dutenean. Eta orain arteko ia 30 urteko bidean egindako lorpenak ospatzeko, 15:00etan bazkaltzera batuko dira Bilboko Kafe Antzokian, eta 18:00etan, kultura eta ospakizun ekitaldia izango dute. Debagoiendarrak ere han izango dira, eta arratsaldeko ospakizunera gonbidatzen gaituzte.

tasun garrantzitsu bat da. Bestalde, jasotzen da euskalunon esku uztea gure hizkuntzaren garapena; protagonismo handiagoa ematea norbanakoei.

Zelan zaudete euskara elkarteok etorkizunera begira?

Urteak gabiltza lanean, baina hasiberrien ilusioa daukagu. Nik botila erdi beteta ikusten dut, eta jendea mugitzen dela, lanean jarraitzen duela ikusten dut. Euskaraz bizi nahi dugu eta gertu gaude behar diren pausoak emateko horrela izan dadin.

Bihar festa eguna ere bada...

Bai. Jaia ederra izango da, eta bailarako jendea animatzen dut arratsaldeko ekitaldira etortzera!

lagunduko zuen norbaiten lidergoa beharrezkoa ikusten zen.

Gogoeta hau une egokian dator, Jardunen ustez?

Bai, gogoeta egin beharra zegoen eta une egokian egin da. Orain urtebete egindako jardunaldietan beste euskara elkarte batzuetatik ere horren beharra zegoela jaso zen. Euskara elkarte mugimenduak dagoeneko 25 urte bete ditu eta beharra ikusten zen garai berrietara egokitzeko hausnarketa sakon bat egiteko.

Ze espero duzue kongresuaz?

Gogoetaren azken emaitzari onarpena ematea, eta txostenean jasotakoa aurrera eramateko lanean hasteko.

Aurrera begira, zeintzuk dira euskara elkarteon indargune handienak? Eta indartu beharreko alderdiak?

Helburua argi dugu, euskararen erabilera sustatzea, eta zer egin badugu eta badakigu nola ahalgindu gaitezkeen horretan. Nire ustez, lan-lerroen gaineko egitura estrategikoak sortu beharko genituzke, ekimen soltekin jardun beharrean; helburuarekin bat egon litezkeen ekimen eta ekintza solteak alboratu utzi barik, beti ere. Loramendi elkarte hori egin dugu kultur, adibidez, Kultur-eskola sortuta, eta egun euskararen sustapen zuzeneko lantaldeak ere lan horretan dihardu.



Finantzaketa kuota pertsonalizatuak



SIMS
SERVIMASA
Sukaldeko altzariak eta osagarriak

Aitziturri 4, Posta-kutxa 173
Tel.: 943 76 19 95 Faxa: 943 76 07 49
20570 BERGARA

103 Industria poligonoa
Tel.: 943 52 05 00 Faxa: 943 51 57 57
20100 LEZO

Amaitu da amesgaiztoa

- Atzo, eguna, goizean zabaldu zuten Aramaio eta Arrasate arteko errepide zati berria
- Asier Agirre alkateak inguru horretan seinaleak jar dezala eskatu dio Diputazioari

MIRIAN BITERI | ARAMAIO

Dagoeneko zabalik dago Aramaio eta Arrasate arteko errepidea. Atzo 09:00ak aldera ireki zuten errepide zati berria, eta gehienak ibilgailuan pasa baziren ere, Aramaio eta esandako zatiaren artean dauden hiru kilometroak oinez egin zituztenak ere ikusi genituen eguerdian.

Zati berriak 300 metro inguruko luzera du; Suñako bide-gurutze paretik hasi eta lehengo errepidearekin alderatuta, Aramaio erreka beste aldetik doa bidea. Erreka gainetik igarotzeko bi zubi labur ditu; 300 metro zeharkatu ostean, betiko A-2620 errepidearekin egiten du bat ostera ere.

Aramaio alkate Asier Agirre pozik bazegoen ere, Udalean irekiaren gaineko jakinarazpen ofizialik jaso ez izana salatu zuen. Nabarmendu du kamino "egokia" dela; dena dela, Cuatrovientos baserrirako sarrerarekin kezkatuta azaldu zen. Haren esanetan, "obrak hasi zirenetik, Diputazio-ko teknikoei behin eta berriro ohartarazi diegu zati berria egiteaz gain, beste hiru gai daudela tartean: Cuatrovientoserako sarre- ra, pista partikular eta publikoen irteerak eta animalien pasabideak daude hor".

Arriskua

Egoera "arriskutsua" dela, eta hori dela-eta, ingurune horretan seinaleak jar ditzala eskatu dio alkateak Arabako Diputazioari. Horren arabera, "Jendea astiroa- go joateko da hori; Cuatrovientoseko familia eta bide horretatik irten behar direnek ez dute arriskurik izan behar; eta bes- tetik, tokatzen den tokitik horien- dako behin betiko bidea ere eskatzen dugu".

Urtebete pasata eman du Aramaio eta Arrasate arteko errepidea itxita. Euri jasen ondorioz, joan den urteko urtarrila- ren 30ean, Cuatrovientos base- rrirako bide parean luizia ger- tatu zenetik, hain justu ere. Ordutik hona Suña, Untzilla, Zabola eta Azkoaga auzoetatik desbideratu izan dute zirkula- zioa; denbora tarte luze horretan, aramaioarrek nahiz bide hori erabili dutenek harantz eta honantz ibili dira.

AHT egiten diharduen Espai- niako Gobernuaren ardurapean dagoen Adif erakundearena izan da errepidea berritzeko ardura. Zati berria egiteko eta Untzilla- rako bidea konpontzeko hasie- rako aurrekontua 12 milioikoa zen. Lanak espero baino gehiago luzatu dira eta aramaioarrek protesta asko egin dituzte egoe- ra salatzeke.



Suñako bide-gurutzean hasi eta erreka beste aldera egiten du zati berriak. | MIRIAN BITERI

DATUA

300

METRO

Horixe da Aramaio eta Arrasate arteko errepide zati berriak duen luzera.

ESANAK

"Seinaleak jar ditzala eskatu diogu Arabako Diputazioari"

ASIER AGIRRE | ARAMAIOKO ALKATEA



ALAITZ ELEXPURU

"Interesak egon dira itxita izateko"

"Bazen ordua; aspaldi egon behar zen zabalik. Oso luze jo da; nire ustetan interesak egon dira horrenbeste denboran itxita izateko. Arduradunek jakingo dute zergatik luzatu den hainbeste".



DIEGO MARTIARTU

"Sustoak izan ditugu lehengo bidean"

"Pozik gaude. Noizean behin jatera edo lagunak bisitatzea etortzen gara Aramaioa. Hemendik aurrera denboran aurreratuko dugu eta baita gasolinan ere. Lehengo bidean ezusteko bi izan genituen; lotsagarria izan da orain arteko egoera".



HECTOR SALAS

"Garraiolarientako oso albiste ona da"

"Alde ederra dago, auzoetako errepidearekin alderatuta; askoz laburragoa da orain bidea. Bestea oso errepide arriskutsua zen; ni garraiolaria naiz eta kamioarekin hortik ibiltzeko larri ibiltzen nintzen. Garraiolari guztiendako oso albiste ona da".



MARIA JESUS GARMENDIA

"Kalte handia egin du itxita egoteak"

"Pozgarria izan da zabalik dagoela ikustea. Errehabilitazioan nabil eta buelta osoa eman edo zati berria egin alde ederra dago. Kalte handia egin du itxita egoteak; denondako izan da kaltegarria".



Lasagabaster, Errekondo eta Iturbe, eguazteneko agerraldian. | MIRIAN BITERI

Debagoieneko Mankomunitateak bat egin du Usurbilgo Itunarekin

Zaborren arazoa konpontzeko bilketa selektibo eta konpostajearen aldekoa da

MIRIAN BITERI | ARRASATE

Debagoieneko Mankomunitateak hondakinen kudeaketaren gaineko Usurbilgo Itunarekin bat egin du. Eskoriatzako eta Antzuolako alkateak, Pedro Lasagabaster eta Pedro Iturbe, hurrenez hurren, eta Usurbilgo Itunaren ordezkari eta herri horretako alkate Xabier Mikel Errekondorekin bildu ziren eguaztenean.

Errekondok nabarmendu zuen Zubietako erraustegiaren proiektua ez litzatekeela aurrera eraman beharko, "zabortegi toxikoaren ereduarekin" amaitu gura dutelako eta "argi" daukatelako Gipuzkoako zaborren arazoa errauste plantarik gabe konpon daitekeela. Mankomunitateak hartutako erabakia "pozgarritzat" jo zuen eta jakinarazi zuen atez ateko bilketaren emaitzak "berehalakoan" jasoko dituztela.

Gehiengo "zabalaz" onartu

Lasagabasterrek azaldu zuen Mankomunitateko azken gobernu batzordean gehiengo "zabalaz" onartu zela itunarekin bat egitea. Haren esanetan, "argi daukagu itunak jasotzen dituen printzipioekin bat gatzozela; balore garrantzitsuak babestu eta landu behar ditugu, hala nola, osasuna eta ingurumena".

Horren harira, esan zuen garapen iraunkorra lortu nahi bada, itunean jasotakoaren bidetik joan beharra dagoela: "Hain eraginkorra den atez ateko sistemari aukera bat ematea eta martxan jartzea erabaki dugu; lehenengo urratsa eman dugu Antzuolan; eta ez da izango azkena".

Iaz martxoan sinatutako itunak babes zabala du; Usurbilgo Udalaz gain, bost alderdi, zazpi sindikatu eta hainbat gizarte eragileek egin dute bat. Horren arabera,

modu egokian konbinatutako bilketa selektibo eta konpostajeak osatzen dute hondakinen arazoa konpontzeko ardatza. Horren harira, konpostaje-egitura egokia antolatzearen beharra ikusten du. Dena dela, Gipuzkoako Hondakinen Partzuergoak ez du asmorik konpostatzeko politikan sakontzeko. Partzuergoko presidente Carlos Ormazabalek aitortu duenez, ez dute aurrera egingo Hondarribian eta Bergaran egitekoak ziren konpost plantekin; Azpeitiko Lapatxeko planta handitu besterik ez dute egingo. Horren aurrean, kezka agertu zuten itunaren sinatzaileak.

Horrekin batera, Diputazioari Zubietako erraustegiari 6 urteko atzerapena ezar diezaiola eskatu zuten. Errekondoren esanetan, "ziur gaude urte gutxiagorekin ere konponduko litzatekeela zaborren arazoa, erraustegirik gabe".

Osasun arlotik kendutako dirua AHTra doa salatutako AHT Gelditu! Elkarteak

Agerraldia egin zuten martitzenean, Debagoieneko ospitaleko atarian

A.TXINTXURRETA/M.BITERI | ARRASATE

Joan den urtean osasun arloan egindako 260 milioi euroko murrizketak Abiadura Handiko Trena (AHT) eraikitze lanetan erabili dituztela salatuzko elkarretaratzea egin zuten martitzenean AHT Gelditu! Elkarlanekoek Debagoieneko ospitaleko atarian, Arrasaten.

AHT! Gelditu Elkarlaneko kide Ana Sebalek deitoratu zuen murrizketa horiek hainbat ondorio ekarriko dituztela. Besteak beste, zerbitzua murriztuko dutela eta Euskal Autonomia Erki-dekoan sakabanatuta dauden 46 osasun zentro zapatuan ixtea nahi dutela nabarmendu nahi izan zuen.

Langileek ordu gehiago

Horretaz gainera, salatu zuen Osakidetza ez dituela langileen bajak bete nahi, eta, hori dela



Arrasateko ospitalean egindako agerraldia. | AMAIA TXINTURRETA

-eta, osasun arloko langileek ordu gehiago egin beharko dutela lan. Horrek guztiak herritarren eragin negatiboa izango duela gaineratu zuten.

Horren harira, Sebalek azpimarratu zuen osasun arloan ez

ezik, bestelako hainbat arlotan ere murrizketak gauzatzen ari diren bitartean, AHT eraikitze lanek aurrera jarraitzen dutela eta ez dagoela murrizketarik joan den urteko aurrekontu horretan.

Aitziber Plazaolari babesa erakutsi diote protestekin

Astelehenean Izpuran itxialdia hasi zuen gazte bergararrak, beste zazpi lagunekin batera

M.B. | BERGARA

Izpuran itxialdian dagoen Aitziber Plazaola bergararrari eta beste zazpi laguni elkartasuna adierazteko protestak egiten dabiltza egunotan Bergaran. Atzo mobilizazio eguna egin zuten. Ikastetxeetan lanuzteak zeuden deituta eta Aranzadin, esaterako, bat egin zuten. Manifestazioak ere egin zituzten; bata, eguerdian, *Utzi euskal gazteria bakean, euroagindurik ez!* lelopean, eta bigarrena ilunkeran.

Joan den astelehenean Nafarroa Behereko Izpuran itxialdia hasi zuten zortzi gaztek; Segiren kontra urrian egindako polizia operaziotik ihes egin zuten gazteek, hain zuzen ere. Tartean, esan bezala, Aitziber Plazaola bergararra dago.

Horren harira, gaur, 19:00etan, Donibane Garazin egitekoa den manifestazioan parte har-

tzeko dei egin dute; baita bihar, zapatua, Kanbon izango den musika jaialdian parte hartzeko ere.

Agerraldia gaztetxean

Martitzenean egin zuten horretarako deialdia, Bergarako gaztetxean egindako agerraldian. Horretan salatu nahi izan zuten itxialdian dauden zortzi gazte horiek "borrokarako" apustua egin dutela, eta ez daudela bakarrik, euskal gaztedi osoa dela jomugan dagoena.

Horren harira, nabarmendu zuten sozialismoa eta independentzia dutela "iparra", eta "oztopo guztien gainetik" lanean jarraitzeko konpromiso "irmoa" dutela: "Zilegitasuna ez dute ematen edo kentzen, epaile, polizia edo politkari ustelek". Gaineratu dute zilegitasuna "eguneroko lanak" ematen duela.



Atzo eguerdian egindako manifestazioa. | MIRIAN BITERI

Diputazioa 50 familia bilatzen ari da, Gipuzkoa osoan 22 adingabe zaintzeaz arduratuko direnak

Gipuzkoako Diputazioak kanpaina berria jarriko du martxan, 12 urtetik beherako umeak hartzeko gertu dauden 50 familia topatzeko. Gaur egun, 12 urtetik beherako 64 ume ditu Diputazioak harrera-zentroetan, eta horietatik 42k abiarazita dute familietara joateko prozesua. Gainontzeko 22 umeendako behar ditu, hortaz, familiak Diputazioak.

Boloniara egokitzeko sareko Ingeniari Gradua eskainiko du Mondragon Unibertsitateak

Mondragon Unibertsitateak Industria Antolakuntzako sareko gradu berria jarriko du martxan, jardunean dauden ingeniari tekniko eta goi-mailakoei zuzenduta. Horren bidez, ingeniari teknikoek beren lanbide profila zabaltzeko eta dituzten ikasketak Europako Goi Hezkuntzako Esparrura (Boloniara) egokitu ahal izango dituzte. Bada, martxorako nahi dute esandako gradua hasi.

Zubietako erraustegiaren kontrako 'Flash Mob' erraldoirako entseatuko dute bihar Oñatiko plazan

Martxoaren 20rako erraustegiaren proiektuan luzapena eskatzeko *Flash Mob* erraldoia antolatu du Gipuzkoa Zero Zabor taldeak Zubietan; 2.000 pertsonak abesti bat dantzatzea du horrek helburu. Dagoeneko kantuararen koreografia ikasteko entseguak egiten dabiltza Gipuzkoako herrietan; Oñatin bihar, zapatua, egingo dute lehenengo entsegua. Plazako frontoian egin dute hitzordua, 13:00etan.

ZABALIK

IÑAKI PEÑA
'http://goiena.net/iritzia/'



Erremeixuak

Sendabedarrak edo fitoterapia, herri kultura, herri jakinduria eta petrikiloen ondarea. Hori guztia jasotzen dabe alde batetik Bergaran eta inguruetan egindako DVD interesgarriak (*Erremeixuak. Osasuna munduko ondasuna*. Bergarako Udala, Goiena eta Kutxa, 2010), eta bestetik liburukote eder batek, Euskal Herri osoko baserri-eremuetan bildutako materialagaz (*Medicina Popular en Vasconia*. Etniker, Jaurilaritza eta Nafarroako Gobernua, 2004).

Historia luzeak emondako ezagutza hauek guztiak aztertzerapur bat hurbildu nahi dot oraingoa, historia luze horrek eragindako errespetutik betibe. Ea ba...

Abiapuntu moduan Igor Leturia lagun arrasatearrak gomendatutako liburu mamitsua erabili dot, izenburu ezin iradokitzaileagoa deukona: *Sendabide ala iruzurbide. Medikuntza alternatiboa proban* (Elhuyar, 2010). Eta sendabedarrekin hasten bagara, bi egile horiek taula batean bereizten dituzte eraginkortasun ona deukien produktu naturalak alde batetik, eta erdipurdikoak edo eskasak diranak bestetik, zientifikotasunaren irizpideak aplikatuz.

Lelengo multzoan, onuragarriak diranetan alegia, sartzen dituzte Santio bedarra, baratxuria, ekinazea, elorri zuria eta hirusta gorria, besteak beste. Eta bigarren multzoan sailkatzen dituztenen bedarren arriskuez ohartarazten dabe bestela. Izan be, askok kontrakoa uste arren, sendabedarrekek be albo ondorio txarrak badituzte..."

Hurrengo batean sakonduko gara gai interesgarri honetan, baina amaitu baino lehen hona bi hausnarketa hauek, Elhuyarrek libururorhorretatik ataratakoak. Bat: *"Eszeptikoa soilik bazara, ez zaizu ideia berririk heltzen. Ordea, beste puntan egonez gero ezin dituzu ideia baliagarriak eta alferrikakoak elkarrengandik bereizi"*. Bi: *"Buruak irekia izan behar du, baina ez garuna irteteko bezainbeste"*.

USTEAK USTE

MONIKA BELASTEGI | 'mbelastegi@goiena.com'

Guk ere asko igarri dugu

Bizi ditugun hauek ez dira garairik onenak. Krisi ekonomikoak bazter guztiak astindu ditu. Egoera orokor horretan, euskal prentsan lan egiten dugunok ere naberitu dugu eragina; murrizketak nabarmenak izan dira. Lehendik ere euskal komunikabideentzat dirulaguntzak urriak baziren ere, orain, kasu batzuetan itotzerainokoak dira. Argi dago egoera berri horretara egokitu eta aurrera egin beharra dugula –beste askok egin behar izan duten bezala–. Baina euskara hutsean ekoizteak, zoritxarrez, ate asko ixten ditu. Bada, ateo zabaltzeko guztion laguntza ezinbestekoa da, baina, batez ere, erakunde publikoena.

MARRAZKIZ

ALEX UGALDE | 'http://goiena.net/iritzia/'



HANDIK ETA HEMENDIK

Entrenatu: zer bai, zer ez

Aitor Manterola
berria.info/blogak/futbolsosatzen/

Dena lantzen al da? Gustatzen zaigu entrenatzaileoi hau esatea: "Dena egin behar da entrenamenduetan. Gauzarik txikiena ere landu egin behar da". Baina esatetik egitera aldea dagoela uste dut. Ez da dena lantzen. [...] Lantzen duguna denok lantzen dugun bezala, lantzen ez duguna ere denok ez dugula lantzen uste dut. Azkeneko multzo honetan dago asteburuko jardunaldiko jokaldirik deigarriena. Bai, Aranzubiaren gola.

Atezaina aurrelari. Sarritan gertatzen da. Atezainei tokatzen zaie batzuetan gola sartzera joan behar izatea. Partidaren azken-azken unean, gola sartzeko itxaropen bakarra bilakatzen direla ematen du. [...] Noizbehinka gertatzen den jokaldia izanik, entrenatu egin beharko al litzakete lan saioetan? Erantzunak zalantza gutxi zorrarazten ditu, baiezkoa etortzen zaigu ahora denoi. Baina lantzen al dugu? Orain ere, erantzuna oso argi dator.

Bat gehiago, bat gutxiago... Batere edo oso gutxi landu ohi dugun beste egoera bat hauxe da: jokalaria bat, bi, edo hiru gehiagorekin nola jokatu behar den, eta kontrako egoeretan zer egin behar den, jokalaria bat, bi edo hiru gutxiagorekin. Sarri samar gelditzen dira taldeak jokalaria bat gehiagorekin edo bat gutxiagorekin. Gutxi lantzen dugula nabarmen gelditzen da talde bat hamaika jokalarirekin eta bestea hamarrekin ari denean. Zenbatetan aritzen da bat gehiago duena ezinean? Gehiegietan. [...]

Dena landu al daiteke? Guzti-guztia landu nahi eta ez lantze horrez gain, badira ezin landu daitezkeen egoerak ere. Partida bat prestatzeko garaian, aurkariaren jokatzeko ereduari aurre egiteko lanak egin behar dira. Eta aurkaria Bartzelona denean, zer egin? Denok dakigu nola jokatzenduen, baina zer egin behar duten asmatzea zailagoa da, egoera bera modu askotan egiten dutelako. Esate baterako, igandeko neurketari begira, Athleticcek landuko zituen hainbat egoera Bartzelona defendatzeko, eta ikusi ziren zelaian, baina kataluniarren trebezia

amaigabeak oztopo horiek gaintitu egin zituen. Horrelakoak dira entrenatu ezin daitezkeen gauzak. Beste adibide bat: Osasunaren igandeko aurkariaren entrenatzaile Mauricio Pochetinok nekez landuko zuen astean zehar bere jokalaria batek baloiari eskuarekin joko ziola inozo-inozo, pentsatuz lantzen bazuen ez zuela halakorik egingo. Gauza batzuk esan ere ez dira egin behar, baina jokalarien jarrera ulergaitza izaten da batzuetan. Realaren partidaren ere pare bat adibide, De la Bella eta Rivas tarteke: entrenatu egin behar al da bi jokalaria horiekin bere areatik gertuegi tarteka egiten dituzten falta inozoak bezain arriskutsuak ez egiteko? [...]

Ondorioz. Futboleko egoera asko kontrola daitezke, eta horiek landu egin behar izaten dira. Baina ez dut uste dena lantzen dugunik. Gero, badira beste egoera batzuk, kontrolik gabeak, eta horiek ezin daitezke landu astean zehar. Horregatik, akaso, entrenatzaileok aldatu egin beharko genuke esaldia: "Dena ezin da landu entrenamenduetan. Gauzarik txikiena ezin da landu, kontrolagaitza den neurrian, behintzat".

goiena
KOMUNIKAZIO TALDEA

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Taldea Kooperatiba Elkartea
E05 Basabe Poligonoa,
20550 ARETXABALETA
Lehendakaria Estepan Plazaola
Zuzendari nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate
Erredaktore burua Monika Belastegi
Sailotako arduradunak Xabi Urtzelai (Kirola), Iñaki Iturbe (Diseminua), Mireia Larrañaga (Publizitatea)

Maketazioa Iñaki Iturbe, Imanol Soriano, Kepa Martelo.
Publizitatea Mireia Larrañaga, Amaia Munduriano, Zioritza Martin, Itsaso Bereizibar, Imanol Elortza.
Testuen zuzenketa Sergio Azkarate
Harpidetza eta banaketa Maria Leturia
Administrazioa Agurtzane Gaintzarain, Ane Bereizibar, Iratxe Bengoa.

EGOTITZA NAGUSIA - GOIENA PAPERABERGARA 20570: Ibarra, 6
Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 12
papera@goiena.com

ORDEZKARITZAK
ARRASATE 20500:
Otalora Lizentziaduna 31 | 132 posta-kutxa
Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 00
arrasate@goiena.com
ARETXABALETA 20550: Durana 11
Tel.: 943 79 86 21 | Faxa: 943 77 18 54
aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550
E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 25 05 05
Faxa: 943 25 05 09 | publi@goiena.com
Harpidetza Aretxabaleta 20550
E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 08 10 50
harpidetza@goiena.com
Lege Gordailua: NA-3329/2000
ISSN: 1577-1210
Tirada: 20.100 ale.
Difusioa: 19.951 ale.

OJD erakundeak ikuskatutako astekaria.

LAGUNTZAILEAK



Gipuzkoako Foru Aldundia



Arrasateko Udala



Bergarako Udala



Oñatiko Udala



Aretxabaletako Udala



Eskoriatzako Udala



Antzuolako Udala



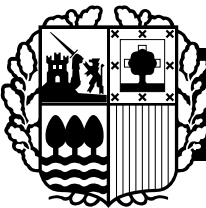
Aramaioko Udala



Elgetako Udala



Leintz Gatzagako Udala



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

Eusko Jaurilaritzako Kultura Sailak diruz lagundutako aldizkaria

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Domingo Iturbe Fundazioa eta Elgetako Udala

Iñaki Egizabal
Elgeta

Gaur, otsailak 18, ostirala, Elgetako "Aralar-Independenteek" etxeetako buzoietan banatu duen txostena irakurri eta harrituta gelditu naiz. Gai askori buruz hitz egiten da txostenean, baina niri harridura sortu didana Iturbe Fundazioaren gaineko "informazioa" izan da (informazioa ez, manipulazioa).

Hasiera batean Elgetako Udalak Patronatuaren oniritzia behar zuen Fundazioko eraikinean obrak egiteko. Gainera, oso presazkoa omen zen, hainbat dirulaguntza lortuta baitzeuden (Gotzaindegiarekin hitz egin aurretik komunikabide askotan irakurri eta entzun genuen proiektuaren berri; Markel Olano ere Elgetan izan zen. Norberarena ez den eraikin baten planak egiten...).

Udalaren eta Patronatuaren arteko lehen bileretan bazirudien akordio batera iritsiko zirela. Ez zen posible Fundazioaren eraikina Udalari ematea (fundazioen arauek galarazten baitute); soluzioa Udalari zesio bat egitea zen; hainbat urtetarako zesioa eta urte horiek pasa ondoren, berriz Patronatuarena izango litzateke jabetza. Diferentzia txiki batzuk gaintitzea falta zen: zesioa zenbat urterako egin; Parrokiari gelaren bat eman ala ez; albergea eginez gero, Gotzaindegiak urtean zehar asteren batean lehentasuna izatea... Baina laster, Udalak proposamen berria eraman zion Gotzaindegiari (berria eta harrigarria): ez omen zuten dirurik obra aurrera eramateko eta 450.000 euroko eskakizuna egin zuen (diru hau 50 urtetan zehar bueltatuko litzateke). Gotzaindegiaren erantzuna ezezkoa izan zen.

Uste dut Udalak proiektu handia eta polita ipini digula begien aurrean, baina bideragarritasunik ziurtatu gabe: finantzaziorik gabe eta fundazioen gaineko legeak ezagutu gabe; leku guztietan beren proiektua anuntziatu ondoren, dirurik ez dagoela konturatu dira... eta errazena Gotzaindegiari errua botatzea izan da: norberaren akatsa tapatzeko aurrekoa zikindu!

Argi utzi nahi dut arazoa ez dela izan Gotzaindegiaren baimenik eza, baizik eta Udalaren finantzazio arazoak (eta gestio txarra). Gotzaindegia oso interesatua dago obra hau aurrera ateratzeko, baina, noski, ez du 450.000 euro ipintzeko posibilitaterik.

Bestalde, esan beharra dago Domingo Iturberen eraikinaren inguruko urbanizazioa eta aparkalekuak ere Fundazioaren terrenoetan (parte bat behintzat) egingo direla eta aurreko kasuan bezala, Gotzaindegiak ez duela oztoporik jarri.

GUTUNAK

Atal honetan argitaratzeko diren gutunek, gehienez izan behar dituzte 1.900 karaktere (hutsuneak barne) edo 50 lerro. GOIENAK eskubidea du gutuna laburtzeko.

Gutunarekin batera bidali beharrekoak dira: egilearen izena eta abizena, herria eta harremanetarako telefonoa. Gutuna helarazteko bideak dira: Ibarra 6, 20570 Bergara | papera@goiena.com | Faxa: 943 25 05 13

Ez dakit arrazoia zein izan den, baina Udalak ez du garbi jokatu kontu honetan.

Herria eginez

Eneritz Urrutia Arantzeta
Aretxabaleta

Azkenaldian kezka-iturri da herri mugimenduen gainbehera, herri mugimenduetan/tatik hazi eta hezi garenon artean behintzat eta hortik kanpo ere bai, nik uste. Ez gara ginenak, baina garenak ere ez izateko bidean egoteak kezkatzen gaitu. Hamarkada gutxitan dena izan da aldaketa, dena abiada eta berarekin galduz joan gara berezkoa genuelakoan geunden zer hori, herri sen hori, kohesio sozial hori, dinamismo hori. Herria deseginez doa, erausten. Adituek eman dizkigute "*ismoz*" jositako azalpenak: indibidualismoa, modernismoa, postmodernismoa, neoliberalismoa... solidotik likidoa, gas izaten amaitzeko. Gas globala.

Badakizue garai batean jende andana etortzen zela Aretxabaletara uretsetara? Sendatze-ahalmen handikoak ei ziren urok eta jendea Espainiatik eta guzti etortzen zen bertara. Bainu-Etxea ere izan genuen, han *Portasol* aldean (hortik auzoaren izena). Zapatuan Loramendi Euskara Elkartearen gonbitez Ametza inguruko zenbait urets bisitatzeko aukera izan genuen, inguruko auzoetako historia eta istorioak ezagutu, memoria konpartitu...

Honen moduko bigarren ibilaldia zen, aurrenekoan Aretxabaleta herria bera izan baikenuen aztergai (eta, primizian, hirugarrenean Bolinaga-Areantza aldera joko dugu). Eta badakizue zer? Txangoa izugarri polita eta gozagarria izateaz gain, sentsazio berezi batek betetzen zuen giroa: herria egiten ari ginelako sentsazioa. Belaunaldi ezberdinetako 80 bat lagun, euskararen bueltan bilduak, tipi-tapa, jakintza konpartitzen eta, nola ez, mokadu eder bat ere... enfin, itzela! Gauza txiki handi hauek batzen gaituzte, Toponimiako taldean diharduen lantaldea batzen den era berean, astero-astero lan eskerga eginez.

Gauzak beste modu batean egin daitezkeela erakutsi digute udaletxetik orain gutxi: enpresa bati dirutza eman topogida bat argitaratzeko. Polita, txukuna, koloretsua. Baina, Toponimiako lagunak, zuek egin duzuen hau

ez dago ordaintzerik, ez delako soilik paper multzo batera, argitalpen huts batera mugatzen zuen lana; zuen lana hori baino askoz gehiago da: auzolana, esperientzien trukaketa, herrigintza, euskara, konpromisoa... Zorionak, beraz, *Sardan*, *Txanpo*, Paulo eta Paulo, Osinaga, Koldo, Ramon, Arando (aupa, gazteak!), Irure... eta loramenditarroi, oro har. Eskerrak ere, inguruko auzoetako herritarrei, euren laguntza eta memoria partekatzearren. Eskerrak ere institutukoei euren lan finagatik. Eta eskerrak, nola ez, Loramendiri Herria euskaraz egiteagatik. Argi dago uretsek badutela sendatze ahalmena, magia berezi bat, ezta?

Mendira joatea ilegala al da?

Gillen Agirre
(Aramaixo Tropikaleko Gazte Asanblada)
Aramaio

Otsailaren 12an Aramaion AHTren lanen eraginak ikusteko mendi martxa bat antolatu zen. Karta honen bidez martxa honen inguruan herrian zein inguruetan izan zen neurri gabeko presentzia poliziala salatu nahi da. Aurreko egunetik, otsailak 11, ertzainak bueltaka ibili ziren herrian zehar pankarta eta kartelak irakurtzen.

Larunbatean, goizeko 8etatik nabaria zen presentzia poliziala herriko hainbat puntutan. Berez, martxa 09:30ean hasteko asmoa zegoen arren, 11:30ean hasi zen, Miñaon, N-240 errepide nazionala lau patrol baino gehiagoz moztuta zegoelako. Hemen Gasteiztik martxara zetorren jendea gelditu, identifikatu eta milaka galdera zentzugabeko egin zizkieten. Azkenean jende guztia elkartzea lortu zenean, ertzainak jendearengana hurbildu eta martxa baimendu gabea zegoela esan eta zoriz aukeratutako bi pertsona identifikatzera behartu zituzten.

Oztopoak oztopo, martxak aurrera jarraitu zuen Ertzaintza atzetik zebilela. Hala ere, martxaren balorazioa positiboa izan da, AHTk eragindako ondorioak ikusi eta kaltetu zuzenen bizipenak entzun ahal izan zirelako.

Egoera hau ikusirik, hainbat galdera datozkigu burura: mendira joateko, baimena eskatu behar al da? AHTren aurkako jarrerarik ezin da azaldu? Non

dago horrenbeste saltzen diguten demokrazia? Indar polizialen presentziarekin gure aldarrikatzeko eskubidea isildu nahi dute? Agian inposatutako makro-proiektu honen aurkako ahotsak indarrez eta bortxaz isildu nahi dituzte?... Guk gure ideiak eta ekintzak eraso eta bortxa hauen guztien gainetik aldarrikatzen jarraituko dugu, horretarako eskubidea dugulako eta horrela sinesten dugulako.

Zure iritzia garrantzitsua da: parte hartu!

Enrike Letona
(Ezker Abertzalearen izenean)
Arrasate

Aurreko hilean Ezker Abertzalearen prozesuaren inguruan idatzi genituen lerro batzuk azpimarratuz *Zutik Euskal Herria*-n markatutako urratsak betetzen ari ginela. Hauteskundeetan parte hartzeko borondate irmoa dugula ere garbi utzi genuen. Larunbatean Bilbon Arrasateko jende ugari elkar ikusi genuen manifestazioan. Proiektu guztiak aurkezteko aukera izan behar dugula garbi gelditu da berriz ere. Ezker Abertzaleko kideok asmo horrekin ari gara lanean Euskal Herriko herri guztietan.

Arrasateko diagnostikoa Kultur Aten aurkeztu genuen urtarreilean, talde bakoitzak landutako arloa aurkeztuz eta taldeetan eztabaidatuz. Jende ugari ari da parte hartzen eta pozik gaude, baina, hala eta guztiz ere, behin eta berriz esan ohi dugu gure proiektua parte-hartzailea dela eta guztiok daukagula zer esan.

Orain programa lantzen ari gara, eta gure proposamenak kontrastatu nahi ditugu bertako talde eta adituekin. Baina denok ezagutzen dugu gure herria eta denok pentsatu ohi izan dugu behin baino gehiagotan: "Nik hau ez nuke horrela egingo".

Ba, ez zaitez isildu, aukera duzu zure ekarpena egiteko eta horretarako inkesta bat aurkituko duzu zure etxeko gutunontzian. Bertan azaltzen diren galderez gain, beste edozein gauza komentatu nahi badiguzu, bidali lasai. Zure ekarpenak baliagarriak izango zaizkigu eta kontuan hartuko dira. Inkestak jasotzeko gutunontzi batzuk jarriko ditugu leku hauetan: Arrano Elkartea; Irati, Basati,

Uarkape, Ziorla, Gure Leku eta Iluntz tabernak; eta Uribe Auzoko denda; eta horrez gain, helbide elektroniko honetara ere zuzendu zaitezke: arrasateezkerretik@gmail.com.

Zuk ere baduzu zer esan, bozka garrantzitsua da, baina zure iritzia ezinbestekoa.

Inplikatu zure herria hobetzen, denon artean lor dezakegulako herri txukunago eta justuagoa. Eskerrik asko, aldez aurretik, parte hartuko duzuen guztioi.

EAJ eta H1! hauteskundekeriatan

Asier Iturriagaetxebarria
(Elgetako Aralar-Independenteak)
Elgeta

Lau urtean herriaren alde lanik egin ez, eta hauteskunde bezperan, hasi dira EAJ eta H1! gobernu taldeari kontuak eskatzen. Argitu ditzagun kontuak:

1-Egoera ekonomiko onean izan zuten EAJ eta H1!-ek Elgeta kudeatzeko ardura. Ahaztu egin dira 2003tik 2007ra, egoera ekonomiko onean, 646.669 euro eskatu zituztela maileguetan. Aralar-Independenteak eta EAE-ANVk osatzen dugun gobernuak 437.087 euro eskatu ditu legealdian. Krisi egoeran, proiektu garrantzitsuak aurrera aterata (haurtzaindegi berria, ludoteka eta gazteleku berria, Salbador kalea urbanizatu, gerra zibilaren ibilbide tematikoa, Asentzioko hezeguneko lanak...) gure gobernuak zor gutxiago eragin du.

2-EAJ eta H1! ahaztu egin dira aurreko legealdian 386.905 euro utzi zituztela ordaindu gabe. Udala 1.091.131 euroko zorrarekin utzi zuten. Aurpegia behar da norberaren kontuak ordaindu gabe laga, egoera ekonomiko onean txarrean baino zor gehiago eragin eta Udalaren zorraren ardura gure gobernu taldeari botatzeko.

3-Legealdian 1.965.691 euro lortu du Udalak dirulaguntzetan. Aurreko legealdian 1.072.808 euro lortu ziren. Gobernu talde honek aurreko gobernu taldearen diru bikoitza ekarri du herrira.

4-Gipuzkoako Foru Aldundiak ez du Elgetaren aldeko apustua egin. Lortu diren dirulaguntzetatik 1.231.007 euro Eusko Jaurlaritzak eman ditu. Estatuak Foru Aldundiak baino dirulaguntza gehiago bideratu du Elgetara.

5-Aurrezkirik ez duen Udala garela esan dute EAJ eta H1!-ek. Datu bakarra: 2010eko likidazioa 80.000 eurotik gorako aurrezkiarekin itxiko dugu.

EAJ eta H1!-i: Aralar-Independenteak prest dago batzar ireki baten bakoitzaren legealdietako kontu ekonomikoez eztabaidatzera. Bitartean, lanean jarraituko dugu, maiatza arte ez dira eta hauteskundeak. Gero elgetarrek aukera dezatela, atzera egin edo Elgeta etorkizunera begira mantendu.

Jasone Mendizabal | Topaguneko zuzendaria

"Gure diskurtsoa garatu gura dugu, euskararen kontrako diskurtsoei aurre egin ahal izateko"

- Euskara elkarteek Topaguneak kongresua egingo du bihar, zapatua, Bilbon
- 200 lagun eta 96 euskara elkarte batuko dira orainaz eta etorkizunaz eztabaidatzeko

ENEKO AZKARATE | ARRASATE

AEDko kide, Arkon lanean ibilia, mondragoetarra. 2001a ezkerro Topaguneko zuzendari. Zapatuan Bilbon egingo den XXI. Mendeko Euskaldunon Elkarteek Mugimenduaren Kongresuaren antolatetako buru-belarri dihardu Jasone Mendizabalek.

Zein da zapatuko kongresuaren helburu nagusia?

Ibilbidetxo baten ostean egiten dugu topaketa hau. Urtebete egon gara etorkizunaz hausnartzen. Iaz urtarrilean egin genituen jardunaldi batzuk gure elkarteek egoeraz gogoeta egiteko eta etorkizuneko erronkak identifikatzeko. Kongresu hau izango da orduan abiatutakoaren lehen emaitza.

Euskara elkarteek inoiz egin duten bilkurarik handiena izango da. Zenbat elkarte eta zenbat lagun elkartuko zarete?

Iaz 100 bat lagun batu ginen jardunaldietan. Zapaturako, gutxienez, 200 lagun izango gara, Euskal Herriko etorritako profesional eta borondatezkoak. 96 euskara elkarte izango gara. Topaguneak, gaur egun, 20.000 bazkide batzen ditu. Gutxi dira euskalgintzan halako kopuruetako elkarte edo taldeak.

Alhondigako areto nagusian izango da kongresua eta kongresuaren ostean, jaia Kafe Antzokian.

Hala da, bai. Kafe Antzokian izango da bazkaria. Bazkalostean, berriz, musika saioak, bakarriketak... denetik izango dugu. Hirugarren zatian, parranda, nahi edo ahal duenak...

Euskal Herri osoan daude euskara elkarteak?

Iparraldean daukagu hutsunea, eta, bestalde, gehienak Bizkaian eta Gipuzkoan daude, batean zein bestean 35 inguru. Nafarroan, 16 eta Araban, 9. Beste 10-13 elkarterekin harreman iraunkorra daukagu Araban, baina oraindik ez dira bazkidetu. Iparraldean ere badugu harremana hainbat talderekin, baina berezia da haien egoera.

Arrasateko AED izan zen sortu zen lehen euskara elkarte, 1983an. Gure eskualdean, zein da egoera gaur egun?

Bost euskara elkarte ditugu: AED, Jardun, Loramendi, Txirritola eta Goibeko. Azkenaldian bi itxi dira: Laixan eta Axtroki; eta, lehenago Idolaz.

Krisian daude euskara elkarteak?

Ez nuke hori esango. Gauza guztiek bezala, euskara elkarteek ere beren zikloak dituzte, funtzio bat betetzen dute eta helburuekin asmatzen ez dela ikusteak jendea

nekarazten du. Hori da errealitatea. Baina ikusi ditugu euskara elkarteak berpizten, jende berriarekin biziberritzen... Eta errealitatea da Euskal Herrian gero eta euskara elkarte gehiago daudela. Topagunean urtetik urtera bazkide kopurua hazten doa.

Euskararen erabilera mantsotu egin da azkenaldian?

Lan handia egin eta ekimen ugari abiatu ostean, ikusi dugu gazte jendearen artean, erabilera espazioak irabazita ere, erabileraren inguruko aurrerapausoak txikiak direla. Ikerketa soziolinguistikoei erakusten dute aurreratu dela arlo formalean, arautuan. Ostera, euskararen berreskurapenean, gertuko sareetan, ez dugu horrenbeste aurreratu.

Gazteek ere euskara gutxiago darabiltela dirudi, ezta?

Gure baitan dauzkagu euskara eta gaztelania, eta beste hizkuntza batzuk. Eta, hizkuntzak menderatu arren, behar da erabiltzeko motibazioa, arrazoia, zergatia. Hori elikatzeke ez daukagu gura beste tresna edo ez diogu nahiko denbora eskaini. Gainera, beste mezu bat gailentzen ari da: euskaraz bizi izatea aukera librea da, bakoitzak egin dezala gura duena, euskara ez da hizkuntza unibertsala... Halako mezuak uneoro entzuten ditugu eta horiek gainditzea ez da samurra. Gazteek gogoeta egitea lortu beharko genuke.

Zapatuko kongresuko eztabaidarako txostenaren ardatz nagusiak zeintzuk dira?

Euskara elkarteak indartzeko, laguntza eta zerbitzuak eskaini ditu Topagunean azken urteotan. Baina ikusten dugu 20.000 bazkide dituen taldeak mugimendu propio gisa ere baduela nazio mailako zeregin bat, herriz herri egiten den lanaz gain. Indar hori baliatu gura dugu hizkuntza politiketan eragiteko. Bestalde, gure diskurtsoa ere garatu gura dugu, euskararen kontrako diskurtsoei aurre egiteko. Horretaz gain, egiteaz gain eragin gura dugu eta, azkenik, formazioa ezinbestekoa da: geure burua janzte. Egiten duguna zertarako egiten dugun jakin.

Azkenaldian, euskararen aurka esan dituen irainengatik ezagun egin den Jon Juaristi da Euskararen Aholku Batzorde berriko kideetako bat. Zer diozu?

Ez dauka zentzurik. Jakina, euskararen berreskurapenerako ikuspuntu ezberdinak egon daitezke, baina euskararen aldeko jarrera ezinbestekoa da. Soberan daude



Jasone Mendizabal, Arrasateko Goienaren egoitzan. | ENEKO AZKARATE

euskararen kontrakoak. Ez dakit ze arrazoi edo bokazioarekin izendatu duten Juaristi Euskararen Aholku Batzorderako.

Euskara elkarteek eta Topaguneak euskalgintzari egindako ekarpen nagusia zein da?

Euskaldunak biltzeko eta sortzeko funtzioa azpimarratuko nuke. Oso garrantzitsuak dira euskarazko tokiko hedabideak, batez ere herri aldizkariak, erakusleio eta tresna eraginkortasunena diren neurrian. Kultura arloan ere lan handia egin da.

Topaguneak, euskarazko elkarteak ez ezik, euskarazko tokian tokiko hedabideak ere batzen ditu, horien artean Goiena Taldekoak. Zenbat hedabide batzen dira Topagunean?

35 herri aldizkari, 2 telebista, 4 irrati eta beste hainbat agerkari elektroniko.

Zein da hedabide horien egoera?

Gorabeheratsua da. Toki guztietan ez da berdina. Hedabide askok eta askok nahikoa dute bizirautearekin; beste batzuk, itxi egin dute edo ixtear daude... Egunerokoari eutsi guran eta garapenetako aukerarik barik, ez dagoelako inbertsiorik egiteko dirulaguntzarik ezta ahalmenik ere.

Debabarrean badirudi aurrera doala hedabideak batu eta, Goienak egin zuen moduan, eskualde mailako proiektua sortzeko asmoak.

Proiektu berriak ere badira eta Debabarrenetako da bat. Ilusio handiarekin dabilta eta ondo legoke Goienaren moduko beste hazitxo bat ikustea Debabarrenean. Sakabanaketa handia dago tokian tokiko hedabideen artean eta proiektu indartsuagoak beharrezkoak dira.

Euskarazko hedabideen sektorea, oro har, ez dago unerik gozotzen eta instituzioei sektore moduan aintzat hartu eta finantzazio moduak handitzea eskatu berri dute.

Instituzioek gehiago inplikatu behar dute, benetan sektore estrategikotzat hartzen badituzte euskarazko hedabideak. Diru apurrekin bizi gara eta garapenerako ez dago aukerarik. Hortik sakabanaketa. Bi datu azpimarratu gura nuke: batetik, Topaguneko bazkide diren herri aldizkariak 200.000 irakurletik gora dituzte eta horrenbeste jarraitzaile ez dauka beste ezein euskarazko hedabide; bestetik, 450.000 lagunengana heltzen gara euskarazko hedabide guztiak kontuan hartuta; hori euskaldunen erdia da. Orain arteko dirulaguntza sistema ezegonkorra amaitu gura dugu.

"Topaguneak, gaur egun, 20.000 bazkide batzen ditu"

"Errealitatea da Euskal Herrian gero eta euskara elkarte gehiago daudela"

"Gazteen artean txikiak dira erabileraren aurrerapausoak"

"Dirulaguntza sistema egonkorra gura ditugu hedabideendako"

Andy Munro / Spraytec-eko arduraduna

"24 orduan konponduko dizkizugu autoaren urradura txikiak"

Andy Munro ingelesa orain dela 12 urte heldu zen Bergarara, Escarabajo baten.

Gustura dago bergararren artean, eta, gainera, iaz azaroan tailer propioa zabaldu zuen: Spraytec.

Karrozeria eta margolan azkarrak egiten ditu.

Autoak konpontzen dituzu. Zaletasuna eta lana uztartu dituzu.

Bai, hala da. Orain dela 12 urte heldu nintzen Bergarara nik neuk konpondutako eta margotutako Escarabajo baten.

Automobilien mundua beti izan dut gustuko. Iaz azaroan erabaki nuen tailerra zabaltzea, eta Smart delako teknika erabiliz autoak konpontzen hasi nintzen. Aste batzuk eman nituen Ingalaterran, teknika ondo ikasi eta ekipamendu eta erremintak ezagutzen.

Egun, industria indartsua da Smart segmentua Ingalaterran, eta aholkulari finak ditut laguntzaile moduan. Eta, modu horretan, zaletasuna eta lana bateragarri egin ditut. Aurretik nuen esperientzia balio handikoa izaten ari da.

Zer da Smart teknika?

Azalera txikietan karrozeria eta margolan azkarrak egiten ditugu. Helburu nagusia da kalitatea bermatuz autoa lehenbailehen konpondu eta jabeari itzultzea. Konponketa horiek egiteko erreminta eta ekipo bereziak behar dira. Lan txikiak egiteko bereziki garatu dira makina horiek.

Konponketa guztiak, gehienez, 24 orduan bukatzen ditugu, prezio erakargarriekin eta kalitatea bermatuz.



Andy Munro, Spraytec enpresako autoaren ondoan.

M.B.

Non sortu zen Smart teknika berezi hori?

AEBetan hasi ziren teknika erabiltzen orain dela 25 urte, eta bost urte geroago Ingalaterrara heldu zen. Bergarara etorri nintzenean, goraka hasita zegoen. Nik Ingalaterran ezagutu nuen, orain dela hamar urte. Hamarkada baten asko garatu da. Ingalaterran lehenengo Smart teknikariari eroaten diote autoa konpon dezan, eta hark ezin badu egin, karrozariarengana eroaten dute.

Gure artean hedatzen hasi da dagoeneko?

Guk dakigula, behintzat, bakarrak gara autoak pintatzeko teknika azkarrak eskaintzen bailaran eta inguruetan. Badakigu Gipuzkoako garaje batzuetan karrozeria azkarrak eskaintzen dutela, baina ziurrenik ez dute Smart teknika %100ean erabiliko. Espainian, Valentzian eta Kanariar uharteetan hasi dira teknika erabiltzen.

"Smart teknika industria indartsua da Ingalaterran"

"Urradurak, marrak eta kolpe txikiak konpontzen ditugu"

Zeintzuk dira egiten dituzuen lan nagusiak?

Batez ere, paratxokeetako urradurak, ate eta aletetako marrak, ispi-luak, kolpe txikiak eta hagunak (llantak) konpontzen ditugu. Gainera, kolorearen fideltasuna bermatzeko auto bakoitzak duen kolore kodea errespetatzen dugu. Era berean, hagunek dituzten urradurak ere konpontzen ditugu. Gainera, behin konponduta, koloretan margo ditzakegu.

Baina badira egiten ez dituzuen lanak ere.

Bai. Adibidez, istripuetan sortutako kalteak ez ditugu konpontzen, handiegia direlako guk ditugun makinendako. Bestalde, sabaia eta kapotak ez ditugu konpontzen, Smart teknikak ez duelako ondo funtzionatzen plano horizontalatan.

Azaroan zabaldu zenuen tailerra. Zer moduz?

ZER EGITEN DUGUN

Paratxokeetako urradurak, ate eta aletetako marrak, ispi-luak, kolpe txikiak eta hagunak (llantak) konpontzen ditugu. Eta kolorearen fideltasuna bermatzen dugu. Auto bakoitzak kolore kode bat dauka, eta ordenagailuan daukagun programa bat erabiltzen dugu kolore bera lortzeko.

ZER ESKAINTZEN DUGUN

Kalitate handiko konponketa azkarrak egiten ditugu prezio erakargarrian. Zure autoaren itxura eta balioa mantentzeko aukera eroso eta eskuragarria. Bestalde, kolore zaharkituta daukaten autoak biziberritzeko zerbitzua eskaintzen dugu. Guztia berme onenarekin.

Oso ondo. Azaroa, abendua eta urtarila hilabete onak izan ziren. Ahoz ahoko publizitatearekin lan handia egin dugu. Egia esan, bergararren eta debagoiendarren erantzuna oso ona izan da orain arte. Oraingoan, behintzat, ezin gara kexatu.

Interesatuak nora jo dezakete?

San Lorentzo industrialdean gaude, Santalaitz kalean, IATren (ITV) ondoan. Edozein zalantza izanez gero, tailerretik pasa zaitezke, edo 676 88 43 10 telefonora deitu. Gainera, informazioa eskuragarri duzue www.spraytec.es atarian.



Karrozerian eginiko kalte txikien konponketa azkar eta profesionala



San Lorentzo Industrialdea - Santalaitz 6 behea - BERGARA - Tel.: 676 88 43 10 - www.spraytec.es

DUELA 10 URTE

2001-02-21

Bitoriano Gandiagaren heriotza

Bitoriano Gandiaga poeta hil zen Arantzazun 2001eko otsailaren 21ean. Bi hilabete lehenago ebakuntza egin zioten, zeukan gaitzari aurre egiteko, baina ez zen onik atera. Gandiaga 1928an jaio zen, Mendatan, euskaltzain urgazle izan zen 1964a ezkeror eta 2000. urteko urrian ohorezko euskaltzain izendatu zuen akademiak. Askoren iritziz, euskal poesia modernoaren aitetako bat izan zen.



Bitoriano Gandiaga. | ARTXIBOA

2001-02-22

Lapurreta Aretxabaletako estankoa

Ezezagun batzuek lapurreta egin zuten 2001eko otsailaren 22an Aretxabaletako Ibarra estankoa. Ertzaintzak emandako datuen arabera, biltegian zegoen tabako gorri guztia eta puru kaxa guztiak eroan zituzten lapurrek; merkatuko prezioan, milioi bat pezeta inguru. Lapurrek hesiak apurtu zituzten eta atea lehertzen ahalegin du ziren. Azkenean, baina, leihoko kristala apurtuta sartu ziren estankora.

DUELA 5 URTE

2006-02-24

Euskararen alde lanean

Fagor Taldeak eta Emun koope-
ratibak euskararen zabalkunde
eta prestigioaren aldeko hitzar-
mena berretsi zuten 2006ko otsai-
laren 23an. Lantegian euskaraz
lan egiteko eskubidea bermatu
gura zuten bi aldeek. Lehenengo
hitzarmena 1998an sinatu zuten,
eta, emaitzak ikusita, hitzarme-
na berretsi zuten.

ANTZUOLA

Antonio Deogracias Saltsan ibiltzea atsegin du Antonio Deogracias antzuolarrak: dantza egin, mozorrotu, mendian ibili... 'Malaya auzia' irudikatuko du Aratuste-domekan | MIREIA BIKUÑA

"Aurretik erretiratua naiz, baina ez daukat gogorik erretiratua naizela esateko"

Antonio Deogracias (1949, Quintana de la Serena, Badajoz) 13 urterekin heldu zen Antzuolara. 14 urterekin hasi zen lanean, eta aurretik erretiratuta da. 1960ko hamarkadako musika, mozorroak eta dantza egitea atsegin ditu. Elkarrizketa bukatu orduko autoa hartu eta Zumarragara joan zen mozorrorako osagarri baten bila. **Mozorrorako azken detaileak falta zaizkizu.** *Malaya auzia*-ren gaineko mozorroa egingo dut. Azken detaileak falta zaizkit. Belarritako batzuk egin nahian nabil, baina ez dut materialik topatzen. Ezin dizuet xehetasun gehiagorik eman. Aratuste-domekan irtengo naiz kale-
ra. Mozorro ikusgarria egin gura nuen, ondo agurtzeko... **Mozorrotzen zaren azken urtea izango da orduan?** Agian bai. Gehienetan bakarrik mozorrotzen naiz. Nik egiten dut guztia, eta gaia lantzen hasten naizenean, aurreko mozorroa hobetzen ahalegintzen naiz. Horrek guztiorrek burukomin asko sortzen dizkit. Oso zorrotza naiz mozorroekin. **Nondik datorkizu mozorrotzeko zaletasuna?** Txikitatik. Francoren garaian nire bizilagunak mozorrotu egi-

ten ziren, Guardia Zibila agertzen zen arte. Orduko oroitzapenak ditut. **Mozorroak zuk egiten dituzu?** Begira, 45 urte egin dut lan Algodonera San Antonion. Behin irakurri nuen jostintza ikastaro bat egingo zutela Zumarragan, eta izena eman nuen. Arropak mozten eta josten ikasi nuen. Mozorroaren zati batzuk nik neuk egiten ditut eta beste batzuk, erosi. **Osagarri batzuk, gura edo ez, erosi egin behar ditut.** Mozorroa bera inportantea da, baina osagarriek ematen diote bizia. Adibidez, emakumez mozorrotzen bazara eta takoidun zapatak ipini arren ez badakizu ondo ibiltzen, mozorroak asko galtzen du. Orain dela urte batzuk, 42 zenbakidun takoidun zapatak erosi nituen, baina oso estuak ziren. Behin eta berriz estropezu egiten nuen. **Josten dakizunez, zure praktikak zuk konpontzen dituzu?** Bai, praka luzeak baditut nik mozten diet barrena. Seme-alabek ere ekartzen dituzte arropak, eta, ahal dudan neurrian, nik konpontzen ditut. Konponketa txikiak egiten ditut. Baina ez nuke alkandora bat edo gona bat muntatzen jakingo.



Antonio Deogracias, Antzuolako elizaren eskaileretan. | MIREIA BIKUÑA

"Osagarriak ez badira onak, mozorroak bizia eta kolorea galtzen du"

"Zumarragan josten ikasi nuen eta nire praktikak nik neuk konpontzen ditut"

Los Brincos, The Beatles... Ze oroitzen ekartzen dizu musika horrek? Asko. 1960ko hamarkadako musika izugarria izan zen, oso ona. The Beatles taldearen musika Antzuolara ekarri zuen lehena izan nintzen. Kantu onak egiten zituzten. Hamarkada hartako musika gehiena gordeta daukat etxean. **Eta oraingo musikaz zer dakizu?** Ezer gutxi. Aldika entzuten dut abestiren bat eta pentsatzen dut hitz eta lelo politak dituela. Kantu batzuei 1960ko hamarkadako ukitua antzematen diet. **DJ lanak ere egin dituzu.** Behin bakarrik [Barre]. Anelkar gobernuz kanpoko erakundeak jai bat antolatu zuen eta musika jartzea eskatu zidaten. Oso gustura ibili nintzen 1960ko hamarkadako musika ipintzen. Aretoa ere orduko giroaz apaindu genuen. Egia esan, saltsan ibiltzea gustuko dut.

Zapatu gauetan ez duzu hutsik egiten Mateoren tabernan. Bost bikote elkartzen gara eta zapatu gauetan dantzara irteten gara. Mateoren tabernan musika jartzen digute. Koadrilakook grabatzen diogu musika eta gero ipini egiten digu hark. **Parrandazalea zara, hortaz?** Orain gutxiago egiten dut, baina atsegin dut. Zapatuetan bermuta eta domeketan poteoan ibiltzeko ohitura dugu. **Aurretik erretiratua zara. Aisialdi-rako denbora luzea izango duzu.** Bai, eta gauza asko egiten ditut. Goizero gimnasia joaten naiz. Mendian ibiltzea ere gustuko dut. Ez daukat aspertzeko denborarik. Aurretik erretiratua naiz, baina ez daukat gogorik erretiratua naizela esateko. Hori horrela, askotariko ekintzak egiten ditut. Oraingo, behintzat, ez daukat asmorik erretiratuen elkartean sartzeko. Agian, aurrerago...

NIRE HERRIAN

TORRESOROA ETA HERRIA

Herria atsegin dut; txikia da, baina dotorea, eta zerbitzu asko dituen. Bestalde, Torresorua eraikina aipatuko nuke. Udalak proiektua aurkeztu zuenean, kontra agertu nintzen, beste aukera parke bat egitea zen-eta. Baina oso ondo geratu da, erabilera handia du; tartean, eguneko zentroa. Benetan dotore geratu da.

BIRZIKLAPENA HERRIAN

Atez ateko bilketa zerbitzuaren aldekoa naiz. Baina Udalak egiten diharduen batzarretan antzeman dut herritar batzuek ez dutela inoiz birziklatu. Azken batzarrean herritar batek galdetu zuen ea kartoizko esne poteak egunkariaren edukiontzi berean bota behar ote diren. Kontzientziazioa falta dela esango nuke.

HERRIAK

ARRASATE

Takarraran: abiadarik galdu gabe, berdintasunaren alde izerdi egin

- ▶ Martxoaren 12an egingo da ibarreko emakumeendako lasterketa bakarra, hirugarrenez
- ▶ 2.820 metroko ibilbidea prestatu dute, 900 metro inguruko hiru itzulitan banatuta

JOKIN BEREZIARTUA | ARRASATE

Hirugarren urtez dator Takarraran, eta ez du abiadaririk galdu nahi. Debagoienean emakumeendako den lasterketa bakarra da eta Arrasateko emakumeak nagusi badira ere, lasterketa hasi da Debagoiena osora zabaltzen. Horren adierazle da iaz Elgetako emakume talde batek parte hartu zuela; ez ziren oharkabeen pasa, kartel eta guzti etorri ziren-eta.

Martxoaren 8aren bueltan antolatzen diren ekitaldien artean jaio zen Takarraran duela hiru urte. Aurten martxoaren 12an egingo da, zapatu goizean. Ordu "aproposena" dela uste dute antolatzaileek: 12:30ean irtengo da, Portaloitik. Emakumeak kirolera hurbildu eta espazio publikoa hartzea da lehen helburua: "Emakumeok gure tokia hartzen gabil-tza baina kirola, oraindik, ez da gure esparrua. Takarraran ekimena aproposa da horri buelta emateko", adierazi zuen Yolanda Perez de Arenatza Aukea kirol erakundeko lehendakariak, eguaztenean Emakume Txokoan egin-dako agerraldian.

Elkarlanean, helburu bererantz Arrasateko Udalak, Aukeak eta Emakume Txokoak elkarlanean antolatzen dute Takarraran. Eguazteneko aurkezpenean izan

ziren Maite Barrena Berdintasun teknikaria, Oihana Aranburu Berdintasun Saileko zinegotzia, Yolanda Perez de Arenatza eta Iratxe Aranburu Aukeako Kirol teknikaria.

Aurten nobedade nagusia da ibilbidea luzera berdina izango duen arren (2.820 metro) 900 metro inguruko hiru itzuli izango dituela, eta herriko kale jendetsuenak zeharkatuko dituela. Ahalik eta oihartzun handiena eragitea gura dute, eta leloak argi dio: *Kalea gurea da!*

Izenematea zabalik dago

Atzo, eguna, zabaldu zuten izenematea eta martxoaren 10era arte egongo da zabalik: Emakume Txokoan, kiroldegian edo BAZen bete behar da izenemate-orria. Eta egunean bertan ere, lasterketa hasi baino ordu erdi lehenago, eman ahaliko da izena. Gainera, parte hartzeko adina 14 urtetik 12 urtera arte jaitسي dute, eta, beraz, nerabezaroan sartzen hasi diren neskek ere gonbidatuta daude. Maila bakarra egongo da, ez da kronometraje ofizialik egongo eta helmuga azken partaidea iritsitakoan itxiko da. Perez de Arenatzak gomendatu du parte-hartzaile bakoitzak "bere erara" har dezala lasterketa: "Ez dugu lehiaketa



Ezkerretik eskuinera: Iratxe Aranburu, Yolanda Perez de Arenatza, Oihana Aranburu eta Maite Barrena. | JOKIN BEREZIARTUA

DATUA

55

PARTE-HARTZAILE IAZ

Iaz 55 emakume egin zuten Takarraran lasterketa. Antolatzaileek espero dute parte-hartzaile gehiago izatea aurten.

moduan planteatzen, baina gura duenak lehiaketa moduan har dezake. Hau da, norbaitek iazko marka hobetu nahi badu, aurrea. Helburua, baina, parte hartzea eta bukatzen saiatzea da".

Bi asteko entrenamendua saloa Sasoiko ez dagoena uste duenarendako bi asteko entrenamendua prestatu dute antolatzaileek, iaz moduan. Iratxe Aranburu Kirol teknikariak honela dio: "Bi astean

egunez egun jarraitzeko *planning*-a da, edozeinek egin dezakeena eta lasterketa amaitzen lagunduko duena".

Korrikalariek dortsala jasoko dute eta amaieran kamiseta bat jasoko dute opari. Hamar sari egongo dira: lehen hirurendako, azkenarendako eta beste seien-dako, zozketa bidez aukeratuko direnak. Aldagelak eta dutzak Uarkapen jarriko dituzte parte-hartzaileendako.

Luzera bera, baina ibilbide ezberdina

Takarraran lasterketaren hirugarren edizioko nobedade nagusia da ibilbidearen aldaketa. Iazko parte-hartzaileen eskaeren arabera egokitu dute ibilbidea. Luzera bera izango du -2.820 metro-, eta 900 metroko hiru itzuli izango ditu. Herriko kale jendetsuenak aukeratu dituzte; Portaloian hasi eta bukatuko da, eta Maala, Otalora, Zurgin kantoia eta Erdiko kale zeharkatuko dituzte, noranzko horretan.

Prestakuntza minimo batekin lasterketa erraz amai daitekeela uste dute antolatzaileek. Horregatik prestatu dute, iaz moduan, bi astean egunez egun gauzatzeko entrenamendu saioa.



Takarraran-en hirugarren edizioko ibilbidea, gorritz markatuta. | ARRASATEKO UDALA

MAITE BARREÑA | ARRASATEKO BERDINTASUN TEKNIKARIA

"Emakumeei zuzendua eta, jai giroan, aldarrikapena egiteko ekimena da"

Emakume Sailean 12 urte daroatza Maite Barreña (Durango, 1968). Takarraran lasterketaren bilakaera gertutik jarraitu du; dioenez, aurreko bi edizioek "oso harrera ona" izan dute.

Ibilbide aldaketa da nobedade nagusia, ezta?

Luzera mantendu arren, ibilbidea aldatu dugu. Gainera, iazko eskaerak aintzat hartuta, aurten parte hartzeko adina jaitسي dugu. Orain, 12 urtetik gorako neskek parte hartzeko aukera izango dute.

Nolakoa izan da lasterketaren bilakaera? Indartu egin al da? Bi helbururekin sortu zen Takarra-

ran: batetik, emakumea kirola egitera animatzea; eta bestetik, emakumeok espazio publikoa hartzea. Espazio pribatuaren egotera mugatu gaituzte eta oraindik ere espazio publiko batzuk hartzeke daude. Takarraranek bi helburuak betetzen ditu. Aurreko biek oso harrera ona izan zuten eta espero dugu oraingoan ere hala izatea. Ea iazko parte-hartzea gaituzten dugun.

Ibarreko bakarra da, ezta?

Bai. Iaz Elgetako talde bat etorri zen kartel eta guzti. Izan ere, emakumeendako ekimen herrikoia da, eta, jai giroan, aldarrikapena egiteko erabiliko dugu.

Arrasateko Udal Gobernuak: agintaldiaren balorazioa

"Oztopoak oztopo, aurreikusitakoa gauzatu egin dugula esan daiteke"

Oposizioak, berriz, orokorrean gabeziak igarri ditu Udal Gobernuaren lau urteotako jardunean

UBANE MADERA | ARRASATE

Maiatzean agurtuko dute agintaldia oraingo gobernu kideek. Eta agurtu aurretik, agintaldiaren errepaso egin dute. Diote "eraso larriak" jasan behar izan dituztela, baina "eutsi" egin diotela; eta orokorrean, lau urteotan egin duten "udal gaien kudeaketa, neurri on baten, gustura egoteko modukoa" izan dela.

Zelan egingo diozue aurre agintaldiko azken txanpari: animoso, gogotsu, penaz...?

Hirurak: animatuta, hainbat gauza egin ditugulako edo bidean daudelako; gogotsu, batzuk bukatu nahian; eta penaz... beste batzuk ezin izan ditugulako burutu.

Badakigu oso zaila edo akaso ezinezkoa dela gauza handirik aurreratzea, baina taldeko norbaitek errepikatuko luke esperientzia aukerarik balu?

Gure apustua herrirako zerrendarik egokiena aurkeztea da, Ezker Abertzalearen izaera eta ildo Udalean bermatuko duena.

Agintaldiari begiratu egiten badiogu, zelako sentsazioarekin agurtuko duzue? Gauzak ondo egin izanaren sentsazioarekin, zailtasun handiak izan dituzuen sentsazioarekin, nahi baino gutxiago egin izanaren sentsazioarekin...

Egia esan, aipatu dituzun egoeretatik, denetatik sentitzen dugu zerbait, baina uste dugu lau urteotako udal gaien kudeaketa, neurri on baten, gustura egoteko modukoa dela.

Baina jasan behar izan ditugun eraso larriak ez ditugu ahazten; hala ere, eutsi egin diogu. Eta orokorrean, agintaldi honen hasieran ezagutu genuen giro nahasia gainditu, eta Udal barruko nahiz herritarrekiko harremanak normalizatu egin dira eta lan giro egokia ezarri dugu.

Oztopoak oztopo eta hutsuneak hutsune, herritarren aurrean proposatu genuen herri programa ardatz hartuta, aurreikusitakoa gauzatu dugula esan daiteke.

Zerbait positiboa nabarmentzekotan, zer aipatuko zenukete?

Bereziki, momentu zailenetan herritarren partetik jasotako laguntza eta babesa benetan esker tzekoa izan da. Horri lotuta, arlo ezberdinetan, herritar, elkarte eta eragileekin lortutako inplikazio eta elkarlana. Gehiengo zabala kontsentsuaren bitartez lortu izana ere garrantzitsua eta esanguratsua dela iruditzen zaigu.

Eta zerbait negatiboa nabarmentzekotan...?

Nabarmenena, jasan dugun errepresioa. Estatuaren partetik zinegotzi taldearen aurka jasotako eraso legal eta poliziala, presio mediatikoa eta, batez ere, atxiloteta moduan makillatutako alkatearen bahiketa.

Udal kudeaketari dagokionez, aurreko agintaldian EAJren alkatetzak ekarritako ondorio eta herentzia gordinak eta gutxiengoan gobernatu behar izanak ere zailtasunak ekarri ditu.

Nekeza izan zen bideari ekittea, aurretik aipatutakoari lotuta, bereziki, aurreko agintaldian ilegalak izan eta Udalean ez ego-



Ino Galparsoro alkatea (argazkian, parean) Udal Gobernuko gainerako kideekin batzartuta

teak bidea erabat zaildu zuelako (informazio eskasia, ezkutuan bideratutako proiektuak, parte hartu ezina...).

Eta gai konkretuetan zentratuz, AHTren eraikuntzan udalek eskumenik ez izateak eta udal langileekin hitzartutakoa espainiar dekretu baten bitartez ukitu behar izanak sortzen duen frustrazioa aipatuko genuke.

Arrasateko herriak Udalatzeko harrobiarengandik libratzeko duen zailtasuna eta Osakidetzak ospitaleari dagokion aparkalekuen gaia oraindik konpondu ez izana

ere aipatzekoak dira. Eta beste bat aipatzearren, berrikuntzarako sortutako Garaia gunearen babes ekonomikorako planteatutako neurrien inguruan egon diren alderdi ezberdinen muturreko iritziak.

Agintaldia bukatu arte zein izango duzue zeregin nagusi?

Batez ere, hasitako proiektu edo lanei bukaera eman (EPA-HHiren lokala, erdialdeko gaztegunea, Amaia Udal Antzokiaren sarrera...), eta beste batzuk bideratuta uztea.

Azken horiek, bereziki, agintaldi berria hasiko dutenei hasie-

GAINERAKO ALDERDIEN BALORAZIOA

Aritz Arrieta | PSE-EE

"Ez dakigu zer egin duten eta zertan pasatu dituzten lau urteak"

Lau urte pasa dira EAE-ANVko zinegotzi ez atxikitak eta Ino Galparsoro alkatea Udalaren gestioaren kargu egin zirela, eta lau urte horiek ausentziaren urteak izan dira. Ez dakigu zer lan egin duten herritarrendako eta zertan pasa dituzten lau urteak. Edo bai; izan ere, zegoena ahal izan duten modura kudeatzen ibili izan dira, bai, eta hortxe geratu dira.

Arrasatearrek dauzkaten arazoak zeuden berak dira edo gehiago: aparkalekuekin arazoak, segurtasun arazoak, zikinkeria arazoak, irisgarritasun arazoak oraindik zenbait auzotan...

Non dago gobernuak egindako lana? Non daude alderdi sozialistak aurkeztutako proposamenak? Garbi dagoena da arrasatear batzuek bakarrik egiten dituztela politika lanak.

Luis Mari Apraiz | EAJ

"Gobernuak aurreko agintaldiko proiektuekin jarraitu du"

Kolaboraziorako giroa izan arren, emaitzak ez dira onak. Gobernuak ez du ideia berririk izan; aurreko agintaldiko proiektuekin jarraitu du. Jarrera konstruktiboari esker obra batzuk egin arren (Etxaluze, ospitalea, E Plana...), ez dira nahikoa esateko lau urteok aberasgarriak izan direla.

Ekimen positiboetan irisgarritasunean hobekuntzak egin dira (Olandixoko tunela (Diputazioak) eta igogailuak). Baina ez da eraginkorra izan. Aparkaleku faltak kexu asko eragin ditu, bereziki ospitale gunearen egoerarengatik eta Laubide ez erabiltzeagatik. Hirigintzan ahultasuna atzeman da, irizpideetan zalantza handiak erakutsi dituztelako. Krisiari ez diote aurre hartu, diru-sarrerak izugarri gutxitu dira, eta horrek eta zorra handitzeak inbertsio berriak egiteko marjina txikitu du. Eta sentsibilitate txikia erakutsi dute fatxadak esanahi politikoa duten pintada eta kartelak ipintzeko erabili izanaz.

Ander Rodriguez | Alternatiba-Zutike

"Gure akordioa apurtzean, EAEk jarrera kontserbadoreei ekin zien"

Agintaldiaren lehenbiziko urtean gobernuan izan ginen. Herritarren babes soziala hobetzeko neurriak hartu genituen, eta etxer etxeko laguntza zerbitzuaren eskaera guztiei erantzun genien. Akordioa bertan behera gelditu zenetik, ordea, EAE-ANVk jarrera kontserbadoreei ekin zien eta aliantzen politika aldatu zuen. Hori dela eta, Garaia Berrikuntza Guneko edota Mondragon Unibertsitateko finantzaketa onartzeko gauza izan da, gizarte gai garrantzitsuak alde batera utzita. Besteak beste, Iturbidek azpikontratutako beharginen lan-baldintzen parekatzea.

Argi ikusten dugu oraindik hainbat gairi ekin egin behar zaiela: Gizarte Zerbitzuen egoitza berriari, herritarren parte-hartzeari, immigrazio planari edota Egitamu Orokorraren berrikuspenari.



...a, udaletxeko bulegoan. | GOIENA

ra errazteko. Laburbiltzeko, 2011rako onartutako aurrekontuaren kudeaketa. **Zer geratu zaizue egin barik?** Arrasate Musikal eta kultura elkartei lokal duin edo txukunak ematea; nekazaritza auzoetarako planak gauzatu ez izana eta Gizarte Zerbitzuetarako lokalak mar-txan jarri ez izana. Bestalde, herri barruko zir-kulazioari irtenbide egokia ematea ere egiteke geratzen den gauzetako bat da. Arrasatek daukan arazo garrantzitsuetako bat da hori, eta herritarren aldetik ardu-

raz jokatzea eskatzen duena. **Eta egindakoen artean, zerekin geratu zarete gusturen?** Hasteko, guretzat oinarritzkoa den gauza bat da udaletxearen ateak irekitzea, elkarlanerako bidea ireki eta parte-hartzea ahalbideratuz. Kudeaketari dagokionez, berriz, eta egoera ekonomikoa kontuan hartuta, gure politika austeroa izan da, eta zuhurtziaz eta lehen-tasunak ipinita jardun dugu. Garraio publikoari dagokionez, herriko autobusaren zerbitzua zabaldu eta hobetzea garrantzitsua

izan da; eta agintaldi bukaerara-ko, Bizkairako konexioan autobus zerbitzuaren hobekuntza lortzea ere bai.

Gizarte Zerbitzuetan, gaiak gaur egun daukan eta etorkizunean edukiko duen garrantzia kontuan hartuta, giza baliabideak areago-tzea ere azpimarratzekoa da.

Bestalde, etxebizitza publi-koaren inguruko erabakia ere aipatzekoa da, Udalak bultzatu-tako etxebizitza guztiak alokai-ruzkoak izango direla onartu zen gehiengoz.

Horretaz gainera, igogailuen gaiarekin gustura geratu gara, Bizkaia etorbidea eta Gorostiza lotzen duenak eta Ferixalekua eta Altamira lotzen dituzten biek herritarrei irisgarritasuna nabar-men erraztu diete. Eta horren froga egunero agerikoa den igo-gailuen erabilera da.

Aipatzekoak dira, baita ere, Etxaluzeko eraikina, Kulturete-ko ordutegia malgutzea, Eskola Kontseilua, jai herrikoien arra-kasta, gazteen prebentziorako Kale Heziketa programa eta bes-te hainbat ekimen.

Denboran atzera eginda, zelan har-tu zenuten Udala eta zelan utziko duzue?

Aurretik aipatu bezala, aurreko agintaldian EAJk gidatutako Udal Gobernuak mesfidantza eta ten-tsioz betetako giroa sortu zuen, herritarrei udaletxearen ateak itxiz eta proiektuen kudeaketa iluntasunezko aurarekin estaliz. Hori gutxi balitz, aurrekontuak onartu gabe zeuden adostasun falta edo ezintasungatik.

Guk, berriz, alderdi politikoen artean agintaldi bukaeran zegoen enfrentamendu egoera eta herri-ko talde eta elkarteekin zegoen harreman eskasari buelta ematea lortu dugu, eta elkarlanerako giro sanoagoa lortu.

Alde ekonomikoari dagokio-nez, berriz, ez genuen Udala egoera txarrean jaso, eta ez dugu, ezta ere, egoera txarrean uzten, aurretik aipatutako gure politika austeroari esker.

Zelan baloratzen duzue oposizioa-rekin izandako harremana?

Ziurrenik, oposizioko alderdi batzuek orrialde hauetan esango

"Ezker Abertzalearen izaera bermatuko duen zerrenda da gure apustua"

"Ilegalak izan eta Udalean ez egoteak bidea erabat zaildu du"

"Agintaldi bukaerako enfrentamendu egoerari buelta ematea lortu dugu"

"Udalean segitu edo ez, gure konpromiso politikoari ez diogu ukorik egingo"

dutena eta publikoki komunika-bideetan esan izan dutena ez da Udalaren dinamikan gertatu denaren isla.

Arlo ezberdinetako batzor-deetan iritzi guztiak hartzen dira kontuan, informazioa modu gar-denean konpartitzen da eta era-baki gehienak kontsentsuz hartu dira.

Hala ere, aipatzekoa da alder-di batzuek batzordeetan izanda-ko jarrera isil eta pasiboa; eta gero, komunikabideak erabiltzen dituzte gure lana hutsaren hurren-goa izan dela esateko.

Bestalde, gure alderdia legez kanporatu zutenean, eta Inoren kartzelaratzearekin, batez ere ezin dugu alde batera utzi PSEk izan zuen jarrera, euren helbu-rua behin eta berriro Udal Gober-nuaren jarduna oztopatzea izan baitzen, herriaren aldeko lana oztopatzeko inongo eskrupulurik gabe.

Baina, esan bezala, oztopoak oztopo, orokorrean oposizioarekin

harreman naturala egokia izan da, batez ere Udal Gobernuaren partetik gardentasuna eta elkar-lana bideratu direlako.

Eta aurrerantzean, nahiz eta poli-tikarekiko jardun zuzena utzi, poli-tikan segitzeko asmorik bai?

Udalean jarraitu edo ez, gure konpromiso politikoari ez diogu ukorik egingo, Euskal Herri hobea lortze bidean guztiok baikara beharrezkoak. Politikak, zuzenki edo zeharka, denon bizitzak uki-tzen ditu eta bide horretan, modu batera edo bestera, jarraitzeko asmoa daukagu

Zer gustatuko litzaizueke egitea sartuko diren agintari berriek?

Udalaren gardentasunari eta herritarren elkarlanari euts die-zaiotela, herritarren interesen alde lanean diharduen udal eus-kalduna izanez.

Sortzen ari den egoera berria-ren aurrean, euskal herritarroi horrenbeste eragiten diguten arazoak konpontzeko horren ini-ziatiba garrantzitsuak hartzen ari direnean, uste dugu udalek paper interesgarria joka dezake-tela, herritarron eta administra-zioaren, alderdi politikoen edo erakundeen arteko loturak sen-dotzen.

Gomendioren bat emango zenie-kete berriei?

Gure partetik, animoak emango genizkieke, eta gogotsu ekin die-zaiotela lanari, herriak merezi baitu. Izan ere, Arrasateko herriak gauza on asko ditu, eta hobetze-ko beste hainbat; beraz, lanean gogoz eta buru-belarri jarduteak berebiziko garrantzia dauka, modu horretan Arrasate eta arrasatea-rrok gara-eta irabazten dugu-nak.

Bestalde, euskaldunok badu-gu, udal egiturak bitarteko (antzi-nako nafar erregeei foruak bete-tzea zin egin araztetik, autonomia estatutua defenditzetik pasa eta egunotan denon ahotan dagoen Udalbiltzaraino), arazo publikoe-tan esku hartzeko tradizioa, eta guk, behintzat, Ezker Abertzale-tik, jokabide hori areagotzeko ahalegina egingo dugu.

Oraingoa, herritarron auke-ra, gure aukera da; ez dezagun galtzen utzi.

GAINERAKO ALDERDIEN BALORAZIOA

Pello Urizar | Eusko Alkartasune

"Elkarrizketaren eta akordioaren alde egin dugu agintaldian"

Bi ezaugarri nagusi izan ditu agintaldiak. Politikoa, normalizazio eta bakearen ikuspuntutik. Eta ekonomikoa.

Lehendabizikoan, egoera txar batetik on batera pasatzen ari gara. Porrot egindako bake prozesu batekin hasi genuen agintaldia eta behin betikoa izango den beste batekin bukatzen dugu, bidean aurkitzen eta aurkituko ditugun traben gainetik.

Bigarrenak eredu ekonomikoaren aldaketa beharra erakutsi digu. Hasierako konpromiso asko bertan behera gelditu dira, Udalari, gizarteari bezala, sortu ez duen krisia sufritzea tokatu zaiolako, eta horrek berriz ere Arrasateko gizartearengan eragina izan du.

Hala ere, eta arazoak arazo, elkarrizketaren eta akordioaren alde egin dugu agintaldian udal talde gehienok, eta hori gizarteak etorkizunerako behar duen errezeta da, dudarik gabe.

Itziar Lamarain | Alderdi popularre

"Ez da ona arrasatearrei eskatzen zaien dirutza Garaia handitzeko"

Orokorrean, eta baldintza ekonomikoak kontuan hartuta, Udal Gobernu honek ez du kudeaketa txarrik egin. Baina, gutxieneko espazio hau kontuan hartuta, azalduko dut arrasatearrendako txarra izan dena. Ez da positiboa arrasatearrei eskatzen zaien dirutza, Udalean batzuek erabaki dutelako Garaiaren handitzea babestea, nire ustez okerra izan den kudeaketa babestuz. Arrasatearrek ordaintzen dute hori eta diru hori ez dugu beste gauza batzuetarako izango izango.

Ez nintzen ados egon Mondragon Unibertsitateari "oparitu" zioten dirutzarekin; arrasatearrendako, sikiera, matrikuletan onurarik lortu barik.

Defendatu dugu hiltegia ez ixtea, baina proposatutako moduan mantentzea da gutxi batzuen artean erabiltzeko txiringitoei muntatzea, jakina, hori bai, arrasatearren diruekin. Ez didate leku gehiago eman lau urteko legealdia kontatzeko.

Joxe Etxeberria | Aralar alderdi

"Euskararekiko politikara mugatuko dut desadostasuna"

Kritika ariketa sana izanik, hamaika kontu komentatzeko bururatzen zaizkit. Dena den, alor batera mugatu nahi dut nire desadostasun edo kritika, guretzat, alderdi moduan, eta niretzat, pertsona moduan, berebiziko garrantzia duelako: euskararekiko politika.

Aurreko agintaldian, lan luzearen ondoren Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia adostu zen. Oraingo gobernuak lana abiatzerakoan, plan hori egikaritzeko Aholku Batzordea nola antolatu eta udal konpromisoa zehaztea besterik ez zen falta. Ba, harrigarria badirudi ere, herriko estamentu guztiak bat eginik euskarari buruzko konpromisoa bideratzeko aukera bertan behera gelditzea izan da agintaldiko akatsik larriena. Gainera, ekimen hori berreskuratzeke, berberak (hau da, ezer egin ez dutenek) dute aukera bakarra ezinbesteko ibilbide bat (plan nagusi edo orokor bat) aurrera emateko.

Maitena Monroy | Indarkeria sexistaren kontrako batzordeko Bizkaiko Emakumeen Asanbladako kidea

"Sexismoa, murriztu beharrean, gure gizartzean barneratu dugu"

"Nagore Laffage-rekin gertatu dena ikusita, emakumeok kalera irten beharko genuke protesta egitera"

U.MADERA/I.GALLEGO | ARRASATE

Maitena Monroy (Bilbo, 1972) duela 27 urte hasi zen emakumeek egunero bizitzen duten indarkeriaren kontra lan egiten. Urteotan Espainian, Europan eta Amerikan ibili arren, ez dio inoiz Arrasaterekin daukan urteroko hitzorduari hutsik egin.

Nola hasi zinen horrelako mintegiak ematen?

Lehen, gauzak erraz identifikatzen ziren. Emakumearen papera bigarren mailakoa zen, senar, aita edo anaiaren mende zegoen, eta hark zioena egin behar zuen. Egoera horren aurrean iraultza baten bila hasi nintzen, eta ekimen ugariaren artean mintegien kontua irten zen.

Arrasatera 27 urtean etorri ostean, zerbait aldatu da?

Tira, hori esaten zaila da. Nik aldaketa egon dela esan nahiko nuke, baina ez da erraza. Dena den, baikorra izan nahi dut eta apurka-apurka egoerak hoberrantzen ari naiz uste dut, gehienbat jende gaztearengan. Baina azken urteotan gizartea asko eraldatzen

ari da eta aldaketa bortitz horiek ez dira beti onuragarriak izaten. Ikusiko dugu guztia pixka bat baretzen denean.

Zein jende mota joaten da horrelako mintegietara?

Ez dago profilik, 16 eta 60 urte bitartekoak etortzen direla esango nuke. Baina horrelako gaietan, edozein pertsonari zabaldu nahiko nioke gonbita.

Holako mintegietan, autodefentsaz gain ze irakasten da?

Nire ustez, autodefentsa bigarren mailako zerbait da, aurretik lan handia egin behar da. Askok uste dute telebistan ikusi dituzten kung fu giltzak egitera etorriko direla, baina ez da horrela gertatzen. Emakumeek jasaten duten indarkeriaren %80 etxe barruan

"Emakueek jasaten duten indarkeriaren %80 etxe barruan gertatzen da"

gertatzen da. Hortaz, arerioa menderatzen jakin aurretik, hura identifikatzen jakitea ezinbestekoa da.

Baina, orokorrean, indarkeria gutxiago dago ala ez?

Zoritzarrez, ez. Indarkeria moztu egin da.

Nola?

Emakumeok jasaten dugun indarkeria ez da fisikoa, hori azken sintoma da, baina horren guztiorren atzean ikuspuntu matxista ugari daude. Askotan, maitasuna erabili ohi da emakumea menpe hartzeko; egunero entzuten ditut: "Finagoa izan behar duzu"; "Horrela jarraitzen baduzu ez duzu senarrik aurkituko". Eta zer? Senarra ez da guztia! Baina, noski, gizon nahiz emakumeok lan handia egin behar dugu horrelako esaldiak eta atzean duten ideologia ezabatzeko.

Gizonezkoek hedatzen dute ideologia hori?

Gizonezko eta emakumezkoek hedatzen dute. Oraindik, emakumea zerbait hauskorra izango balitz bezala aurkezten dute eta,



Emakumeen babes pertsonaleko tailerreko arduraduna. | MAITENA MONROY

aldi berean, ez diote defendatzeko modurik ematen.

Baina hura defendatzeko tresnak sortu dira. Epaitegiak, gizarte zerbitzuak...

Baina salatzen ari naizen ideologiak ere kutsatu ditu. Emakumea

biktima erruduntzat jotzen dute eta gizonezkoa behartua izan den erruduna. Hor daukagu Nagore Laffage-ren kasua. Epaimahai baten iritziz, erailketa izatetik homizidio izatera pasa zen, haren hiltzailea izan zen Jose Diego Yllanes edanda zegoelako. Noiz arte jasango ditugu horrelako gauzak? Klean protesta egiten egon beharko genuke!

Hortaz, gu gara etsai handienak?

Ba bai, horrela da. Urtetan, izaera matxista gure egin dugu, eta, publikoki gaitzesten dugun arren, askotan indartu egiten dugu.

"Maitasuna emakumea menpean hartzeko erabili ohi da"



Argazkioinaxxxx. | GOIENA

'Utzi penak, Ane, piztu!', aurtengo palindromo onena

IMANOL GALLEGO | ARRASATE

Epaimahaiak ez zuen lan erraza izan I. palindromo lehiaketan. 47 proposamen iritsi ziren eta guztien artean Juan Mari Agirreurreta Elozegi aretxabaletarren lana aukeratu zuten.

Arrasateko lanen artean aukeraketa egitea errazagoa izan zen. Lehiaketara bi lan besterik ez zen aurkeztu eta bien artean Aitor Bengoaren Atzo, arotza, zeruak erreka urez aztora ozta palindromo korapilatsuak eskuratu zuen saria.

Euskal Herri mailako irabazleak Debako Txindurri-Iturri landetxean bi laguntzako afaria eta egonaldia irabazi

zuen. Arrasateko irabazleak, berriz, herriko Txondorra sagardotegian afari bat eskuratu zuen.

Bigarren edizioa

Ekimenak izandako harrera ona ikusi ostean, antolatzaileek beste edizio bat egongo dela aurreratu dute.

Datorren urtean aurkeztuko direnendako laguntza moduan, aurtengo bi kategorietan irabazle izandako bi lanez gainera, lehiaketara aurkeztutako beste zenbait lan ere argitaratuko ditu AED elkarteak bere webgunean: www.aedelkartea.com.

OHARRAK

LUDETEKA IBILTARIA

Gaurko, egubakoitza, Usaetxe plazan ludoteka ibiltaria antolatu du Txatxilipurdi elkarteak. 17:00etatik 20:00etara joaten diren 3 eta 12 urte bitarteko neska-mutikoei, zintzilikarioak egiteko tailerretan parte hartzeaz gainera, twisterrean jolastu eta karaokean gozatzeko aukera izango dute.

Al-Andalus elkarteak aste bukaera osoan zehar ospatuko du Andaluzia eguna

I.G. | ARRASATE

Al-Andalus elkarteak egubakoitzean ekingo diote Andaluzia-ko eguna ospatzeari. Lau egunez, erkidegoa famatu egin duten hamaika koru, dantza eta ekitaldi izango dituzte.

Ekintzak egoitzan egingo dira, eta, antolatzaileen hitzetan: "Urtero moduan, bete egingo dugu".

Zapatua, egun nagusia

Emakumeek eta gizonek traje tradizional koloretsuak jantziko dituzte aste bukaerako festa behar bezala ospatzeko.

Zapatuan, goiz lasaia igaro ostean, Kordobatik espresuki etorritako Sonora orkestrak dantzaldi bikaina egingo du elkarteak Musakolan duen egoitzan.

Pianisten primerako emaitzak

Asteburuan Arrasate Musikaleko pianistek Andoaingo piano jaialdian parte hartu zuten, eta domina mordoxka bat ekarri zuten. Guztira, 13 piano-jotzaile joan ziren hemendik, eta emaitzak bikainak izan dira. Hain zuzen, urrezko hiru domina, zilarrezko zortzi eta brontzezko bi ekarri zituzten etxera.



ARGAZKILARIAXXX

ZALDIBAR

EMAITZAK, FINAL ZORTZIRENAK

Iluntz-Steaua	10-3
Fidel & Disc-Portaboleiros	5-6
Dublin-Lasagabaster	3-5
McAwen-Iriztu	6-5
Dribling-Fuxxion	5-3
Cipris-Ekaitz	2-3

EMAITZAK, FINAL-LAUDENAK

Portaboleiros-Iluntz	4-3
McAwen-Dauen-Dribling	5-4
Lasagabaster-Abokajarro	4-4
Betrayer-Ekaitz	1-4

SAILKAPENA (LIGA)

TALDEA	P	J
1 Ekaitz	33	13
2 Dribling	29	13
3 Cipris	28	13
4 Lasagabaster	26	13
5 Abokajarro	24	13
6 Iriztu	24	13
7 McAwenDauen	23	13
8 Dublin	21	13
9 Betrayer	18	13
10 Portaboleiros	15	13
11 Iluntz	14	13
12 Fidel & Disc.	7	13
13 Fuxxion	3	13
14 Steaua del Grifo	0	13

PARTIDUAK (KOPA)

OTSAILAK 26, ZAPATUA

11:00 Lasagabaster-McAwen

12:00 Ekaitz-Portaboleiros

17:00 Finala

Kopako finalerdiei begira, Dribling eta Portaboleiros, onerako eta txarrerako, albiste

Joan den asteburuan jokatu zuten kopa txapelketako lehenengo jardunaldi erabakigarria –kanporatze sistema zelako–, eta, antolatzaileek adierazi moduan, jende askok jarraitu zituen partidua.

Parekotasun handia izan zen norgehiagoka guztietan, eta jardunaldiko ezusteetako bat Driblingek eman zuen, kanporatu egin zuten-eta. Albiste pozgarria, baina, Portaboleirosek eman zuen, txapelketan hasiberriak direnak kopako final-laurdenetarako sailkatu dira-eta. Final handia, zapatu arratsaldean.



Maialen Axpe, eskumatik bigarrena, iazko Espainiako txapelketan, Oviedon; ondoan du Lore Mar. | ARRASATE ATLETIKO

Maialen Axpe | Atleta

"Hogei salto on egiteko mila egin behar dira txarto, baina merezi du"

- Bedoñakoak Euskal Herriko errekorra ondu berri du
- Espainiakoan izango da bi aste barru

XABIER URTZELAI | ARRASATE

Atletismoan, gutxien esperotakoan etortzen dira emaitzak. Gutxien esperotakoan, baina lanak ondo eginda daudenean, pertika saltoan ez dago-eta miraririk. Maialen Axpek (Arrasate, 1993), azterketak zirela-eta, Valentzian Espainiako txapelketa jokatzeari uko egin eta Euskal Herrikoan hustu behar izan zituen barrenak asteburuan. Eta baita hustu ere, 3,82 metroko saltoa eginda 2007an Olatz Alkainek Sevillan egin zuen marka ondu zuen-eta.

Azterketak tartean direnean zaila izaten da, ba, kirol mailari eustea. Bai; ni ere harrituta geratu nintzen. Batzuetan, baina, gustura geratzeko izaten dugun beharragatik, azterketetako tentsioa ken-

tzeko beharragatik edo dena delakoagatik, horrelakoak gertatzen dira, gutxien esperotakoan.

Momentuan jakin zenuen Euskal Herriko marka ondu zenuela? Ez; beste barik, salto on bat egin nuela banekien, eta baita nire marka onena zela ere. Ondoren jakin nuen gazte mailako errekorra ondu nuela. Akaso, lehenago jakingo banu, presioagatik -edo, ez nuke horrelako saltorik egingo [Barre].

Eta hamabost egun barru, Espainiako txapelketa izango duzu, pista estaliko denboraldi amaiera. Bai; ea txapelketa ona egiten dugun. Oraingo astean, azterketak amaitu eta Berlinera goaz ikasbidaian, baina formal ibiliko gara han, ez du merezi orain arte

egindako lana parranda baten alferrik botatzea. Turismoa egiteko aprobetxatuko dugu.

Pista estalian ondo dabilenak aire zabalean ondo ibili beharko luke... Bai, neguan egindako lanak balio du aire zabaleko denboraldia ondo hasteko. Gainera, neguan egindako marka on horiek motibatu egiten zaituzte aire zabale-

"Neguan egindako lanak balio du aire zabaleko denboraldia prestatzeko"

"Pertika saltoa zaletasuna da, baina batzuetan gogorra egiten da"

rako. Berez, pista estaliko denboraldia hastea gogorragoa izaten da, oporralditik etortzen gara-eta. Orain momentuan, lan handia dugu atzetik eginda.

Espainiako txapelketari begira, rankingean lehenengo postuan zaude. Selektibitatea egin eta ikasketak aukeratzeko ordua duzu orain; atletismoan aurrean ibiltzeko aukera duzula izateak badu erabaki horretan eraginik?

Pentsatzen dut baietz, baina ez aurrean ibil naitekeelako, pertika saltoan jarraitu nahi dudalako baizik. Orain arte nirekin batera egon den Lore Mar Bartzelonan dago, eta han ere badabil entrenatzen. Ni, baina, gustura nago hemen, entrenatzailearekin [Jonathan Perez] urteak daramatzat, ondo ezagutzen dugu elkar eta gustura nabil. Irakasle ikasketak egiteko asmoa dut, baina hemen geratuko naiz.

Horrenbestez, nahiz eta aurrean ibili, atletismoa zaletasuna da. Bai, oso garbi daukat hori. Ondo pasatzen dudalako jarraitzen dut pertika saltoan, baina ondo pasatzearena berba egiteko modu bat da; izan ere, entrenamenduak gogorrak izaten dira eta denboraldian zehar asko sufritzen dugu. Kirol honetan hogei salto on egiteko mila egin behar dira txarto, baina hogei salto on horiek merezi dute lehenagotik egindako lan guztia. Dena dela, markak lortu ala ez, egindako saltoarekin gustura geratzea da garrantzitsuena, pauso bakoitza ondo egitea.



Iñigo Uribarren jauzia egiten. | GOIENA

Iñigo Uribarrenek urrea eta marka berria

Maialen Axpe ez zen izan Euskadiko txapelketan Arrasateko atleten artean nabarmendu zen atleta bakarra, Iñigo Uribarrenek urrea jantzi zuen-eta salto hirukoitzean 14,53 metroko marka eginda (estatu mailan ere marka ona da). Gainera, salto horrekin Arrasateko errekorra ondu du 23 urteren ostean, 1988an Rafa Paezek 14,41 metroko saltoa egin zuen-eta Zaragozan. Bestalde, Istar Dapenak kadete mailan ere urrea jantzi zuen, 3,30 metroko saltoa eginda.

Restaurante

UGARAN

Jatetxea

Garagartza auzoa

Tel.: 943 79 76 58

ARRASATE

Lore

- Lurrindegia
- Kabina
- Fotodepilazioa

Olarte kalea 10

Tel.: 943 79 52 50

MONTE TABERNA

edari, jana eta kirola

Maalako errabala 2

Tel.: 943 79 20 56



Ekain eta Magali Muruamendiaratz amarekin, Nagore Egurenekin, Galizian. | MARIAN ALDAMA

Magaliren aldeko jaialdia martxoaren 26an

Herriko hainbat musika, antzerki, dantza... taldek hartuko dute parte eta Udal Pilotalekuan izango da

MONIKA BELASTEGI | BERGARA

Magali Muruamendiaratz umetxoari –otsailaren 7an 5 urte bete zituen– laguntzeko jaialdia egongo da martxoaren 26an, 19:30ean, Udal Pilotalekuan. Magalik burmuinean jaiotzatiko kalteak ditu. %90eko elbarritasuna du, eta abuztu bukaera ezker Galizian dago, Foltra osasun etxean tratamendua jasotzen. Bada, tratamendua oso garestia da, eta horri aurre egin ahal izateko antolatu dute jaialdia.

Herriko taldeak

Jaialdian parte hartuko dute herriko hainbat taldek, gehienak herrikoak. Parte hartuko dute musika taldeek, antzerki taldeek, bertsolariek, dantza taldeek, magoek... Bi bat ordu iraungo du eta familia osoarendako modukoa izango da.

Sarrerak datorren asteburuan jarriko dituzte salgai, Udal Pilotalekuan jarriko duten mahaitxo baten, eta horretarako aprobeztatuko dute egubakoitzean egon-

go den Aratuste-kontzertua eta zapatuan Pirritx, Porrotx eta Mari Motots pailazoen egingo dituzten bi emanaldiak.

Horren ondoren, astelehentik aurrera (hilak 7), honako leku hauetan ere egongo dira salgai sarrerok: Bule tabernan, Iratxo mertzerian, kultura etxean eta Lazkano oinetako dendan.

Hiru motatako sarrerak egongo dira: nagusienak 10 euro balioko du; 12 urtera artekoenak 5 euro; eta *zero ilara* deritzon sarrerak ere egongo dira –ikuskitzuna joango ez den jendeak laguntze aldera erosiko dituenak.

ESANAK
"Oso eskertuta gaude lagundu diguten herritar guztiekin"

MARIAN ALDAMA | SENITARTEKOA

Familia oso eskertuta dago

Ekimenaren bultzatzailea Marian Aldama umetxoaren senitartekoa izan bada ere, bidean laguntza handia jaso duela esan du: "Halako zerbait egin nahi nuen, baina ez nekien ze urrats egin". Hori horrela, Udalera jo zuen, gero Valen Moñuxengana, eta dagoeneko jaialdia antolatuta dago: "Gauzatxo batzuk lotzeko dauden arren, ia guztia antolatuta dago. Horregatik, eskerrak eman nahi dizkiot bereziki Valen Moñuxi, hark antolatu du-eta ia guztia. Horrez gain, Udalari ere eman nahi dizkiot eskerrak asko lagundu didatelako eta pilotalekua ere laga egin digutelako. Bestalde, erabat eskertuta gaude jaialdian parte hartuko duten taldeekin, musu-truk hartuko dute-eta parte.

Horrekin guztiarekin batera, gainerako herritarrei –baita arrasatearrei ere– eskerrak eman nahi dizkie Marian Aldamak, ateratako 10.000 txartelak saldu egin dituzte-eta.

Pirritx, Porrotx eta Mari Motots ikusteko sarrerak daude

Oraindik ere geratzen dira Pirritx, Porrotx eta Mari Motots pailazoen Aratuste-zapatuan Udal Pilotalekuan egingo dituzten bi emanaldietarako sarrerak. 16:00etako saiorako 192 sarrera daude eta 18:30eko saiorako, 245. Emanaldi egunean, martxoak 5, eskuratu ahal izango dira, leihatilan.

Udako Abenturak, gazte udalekuak prest

Jardunek eta Txatxilipurdik antolatu dute uztailerako, 10-16 urte artekoentzat

ANE IRAZABAL | BERGARA

Azken urteetan egin duten moduan, Jardun eta Txatxilipurdi euskara elkarteek umeentzako udalekuak antolatu dituzte. Euskararen erabilera gatzetxoengan sustatzea izango da 2011ko kanpalekuen helburua.

Udako Abenturak ekimena antolatzeko, Debabarreneko Pil-Pilean elkartearen laguntza izan dute Jardunek eta Txatxilipurdik.

Eskaintza zabala

Ekimen horren barruan, adinaren arabera hiru udaleku antolatu dituzte.

10 eta 12 urte bitarteko gatzetxoek Bermeoko Alkime aterpetxera joateko aukera izango dute, besteak beste, Urdaibai erreserba naturalak eskaintzen dituen aukerei probetxu har-

tzeko. Ur jokoez gozatzeaz gain, Matxitxako, Gaztelugatxe eta inguruko parajeak bisitatu ahal izango dituzte gazteek. 20 laguntzako 10 eguneko bi txanda antolatu dituzte horretarako.

12 eta 14 urte bitartekoek, berriz, Arrasateko Txatxilipurdi elkarteak antolatzen duen Orioko kanpaldira joateko aukera izango dute. 10 eguneko bi txanda antolatu dituzte uztailen zehar.

Aurtengo nobedadea Garaion udalekuen eskutik etorriko da. Izan ere, 14 eta 16 urte bitartekoek Arabako Garaio urtegiaren inguruan astebeteko kanpaldian parte hartzeko aukera izango dute, abentura eta sorkuntza bateratuz.

Informazio gehiago edo izena emateko jo Jardun elkartera (943 76 36 61 eta gaztejardun@topagunea.com).



Gatzetxoak iazko udalekuetan. | GOIENA

Ate irekiak asteburuan Irizar jauregian, egin diren lanak herritarrek ikus ditzaten

Zapatuan eta domekan ikusi ahal izango dira jauregian egin dituzten lanak

M.B. | BERGARA

Udalak zabaldu egingo ditu aste bukaeran Irizar jauregiko ateak. Helburua da herritarrei erakustea zer-nolako lanak egin diren eraikin horretan.

Ate irekiok zapatuan eta domekan izango dira, 11:00etatik 13:00etara eta 17:00etatik 19:00etara.

Udaletik aurreratu dutenez, pertsona bat egongo da Irizarren ate irekiek irauten duten bitartean lanen nondik norakoen berri ematen. Horrekin batera, hainbat plano egongo direla ere aurreratu dute udal iturriek.

Bigarren E Planaren barruan konpondu du Udalak jauregia. Dagoeneko bukatuta daude eraikinari dagozkion lanak, eta egiteko geratzen den baka-

rra da etxearen ingurunea txukuntzea eta itxitura berria egitea.

Hezkuntzaren etxea

Irizar jauregia hezkuntzara bideratzeko konpondu dute. Hain zuzen ere, Udal Euskaltegiaren, Helduen Heziketa Iraunkorraren eta KZgunearen egoitza izango da aurrerantzean Irizar etxea.

Udal Euskaltegiak izango dira eraikina estreinatuko duten lehenengoak. Hain justu ere, Zabalotegin urtetan erabili duten erakina laga, eta Aratusteetan joango dira Irizarra.

Helduen Heziketa Iraunkorraren eta KZgunearen kasuan, oraindik ere zehazteke dute noiz egingo duten lekualdaketa.

Asteburuan azoka txikia egingo du Bedelkarrek, beherapenekin

M.B. | BERGARA

Bedelkarko dendariak azoka txikia egingo dute aste bukaeran. Egubakoitz eta zapatuan egingo da azoka hori, eta, elkarteak ordezkariak aurreratu dutenez, "izugarritzko" beherapenak egongo dira.

Azken urteetan egin izan duten moduan, saltzaileek denda aurretara aterako dute jeneroa egun

horietan, erosleek bertatik bertara ikusteko aukera izan dezaten dendara sartu barik.

Musika, kaleak alaitzeko

Beherapenetako azoka txikia egingo den bi egunetan, Musika Eskolako gazte txarangak musika joko du herriko kaleetan barrena, giroa are gehiago alaitzeko asmoz.

Nagore Narbaitza | Udaleko Gazteria eta Hezkuntza teknikaria

"Gurasoek gaztelekuaren beharra zegoela uste dute"

- Udal Euskaltegia dagoen eraikinean irekiko dute
- Maiatzean zabalduko dute, 13-17 urte artekoendako

MONIKA BELASTEGI | BERGARA
Nahiko aurreratuta duzue gaztelekua.
Proiektua datorren astean aurkeztuko du Iñaki Arregik. Kontuan izan behar da asmoa dela Udal Euskaltegiako Irizar jauregi berritura Aratusteetan joatea. Horren ondotik, obra batzuk egingo ditugu eraikinean eta maiatzerako gaztelekua gaur egun Udal Euskaltegia dagoen lekuan egotea aurreikusten dugu.
Gaur egun Udal Euskaltegiak era-biltzen duen eraikin osoa hartuko du?
Udal euskaltegiak ditu hiru pabilioi: lehena hutsik geratuko da eta beste biak izango dira gaztelekurako.

Egia esan, ez da obra handirik egin beharrik izango, eraikina egoera onean dagoelako. Bai egingo dena da, espazioa beste era batera banandu. Esaterako, hirugarren pabilioian, hormak botako dira eta espazio zabal handi bat egingo da. Bestalde, komun berriak egingo dira, irisgarritasuna bermatzeko beste lan batzuk... Baina oro har, obra handirik ez.

Ze ekipamendu izango du?
Hirugarren pabiloia izango da gune nagusia. Areto handi bat hainbat sofarekin, ping-ponga, billarra... izango ditu eta horrekin batera sukalde bat ere izango du. Bigarren pabiloiari dagokionez, gaur egun duen gelakako antolaketa mantendu egingo dugu, han tailerrak-eta egingo direlako.

Ze adinetako gazteendako izango da gaztelekua?
13 eta 17ra urte arteko gazteen-dako. Hala eta guztiz ere, bada-kigu adin tarte horretan ezberdintasunak handiak direla, eta, horregatik, egingo ditugu adin tarte ezberdinendako programaketak.

Egutegia, ordutegia... zehaztuta daude?
Eguenetik domekara egongo da zabalik. Eguen eta domeketan zabalduko dugu 17:00etatik 20:30era eta egubakoitz eta zapatuetan, 17:00etatik 21:30era.
Zer -nolako programaketak egingo dira?
Programaketak egongo dira, baina argi laga nahi dut gaiza bat: gazteekin egindako elkarrizketetan oso garbi laga dute nahi dutela egoteko leku bat. Eta askotan helduok ez dugu hori nahi izaten, pentsatzen dugulako *apalankatu* egingo direla... Baina errealitatea da nahi dutela euren moduko jendearekin lasai egon. Hortaz, aukera hori ere izango dute. Nahi



Nagore Narbaitza, Udal Euskaltegian. | MONIKA BELASTEGI

"Eguenetik domekara egongo da zabalik gaztelekua"

"Gurasoek ondo hartu dute; halako baten beharra zegoela uste dute"

badute programaketako ekintzetan parte hartu, hartuko dute eta ez badute nahi, ez. Hala, gure lana da gaiza erakargarriak eskaintzea. Eta sofan eserita dagoenak ikusten badu bere ingurukoak ekintzetan parte hartzen, ba, baliteke animatzea. Baina egoteko leku bat ere izango da, jakina.
Nondik sortu da gaztelekuaren ideia?
Nahasketa bat izan da. Administrazioak aldatu egin du ume, nerabe eta gazteekiko jarrera azken urteetan. Orain arte administrazioak jardun izan du arazo bat egon denean. Baina, esan bezala, azken urteetan administrazioak oro har eta udalek bereziki beste erantzukizun bat hartu dute ume zein nerabeekiko. Administrazioak berak ere bada-ki zeregin batzuk dituela hor eta aisialdi eskaintza bat egiteko ardura hartu du.
Nerabeen gurasoek nola hartu dute gaztelekua?
Ondo hartu dute eta Bergara moduko herri batek halako baten beharra zuela uste dute. Gurasoek nahi dutena da, besteak beste, horren modan dauden loka-

lei alternatiba topatu. Gurasoek ikusten dute nerabezaroa arriskuz beteta dagoen garai bat bezala. Baina deskubritzekoa ere bada. Eta badakite gaztelekuan egongo direla heldu batzuekin, eta horrek lasaitasuna ematen die. Eta guk, gure aldetik, apustu egiten dugu deskubritzeko erronka horrekin, baina guraso zein irakasle ez izateak ematen digun hurbiltzeko aukerarekin. Gazteengandik hurbil dauden helduak izango gara, dagokigun lan hezitzailearekin.
Zenbat begirale egongo dira?
Pertsona bi egongo dira une oro gazteekin.
Maiatzean zabaltzekoak zarete. Izena eman beharko da, kuotarik ordaindu...?
Hasiera batean, behintzat, oso zabala izango da eta ez da izena eman beharrik egongo, ez kuotarik ordainduko... Maiatzean zabaldu eta uztail bitartean ikusiko dugu nola doazen gauzak eta irailean, ikasturte berriarekin batera, ikusiko dugu izenematerik zabalduko dugun.

Bihar, zapatua, zuhaitz azoka egongo da San Martin plazan

M.B. | BERGARA
Zuhaitz azoka antolatu du bihar-ko, zapatua, Udaleko Ingurumen Sailak beste urte batez. 09:00etan irekiko dute, eta, landareak saltzeaz gain, erakusketa ere izango da.
Lorategietarako landareak, kontserbazio arazoak dituzten espezieak eta askotariko makineria ikusteko aukera egongo da.
Zuhaitz azokarekin batera zuhaitzak landatzera ere joaten ziren egun horretan ekimenarekin bat egiten zutenek. Aurtengo ere egingo da landaketa, baina ez azokaren egun berean, martxoaren 27an baizik, Gorlan. Hori horrela, landaketak bat egingo du Gorlako igoerarekin, eta, txirrindularitza proba

horrek jende asko erakartzen duenez, amu ona aurkitu dute Ingurumen Sailean jendea zuhaitzak landatzera animatzeko. Egun horretan 100 bat zuhaitz landatuko dituzte.



lazgo azoka. | GOIENA

Martxoaren 2an egingo dute Korrika Batzordearen 3. bilera

M.B. | BERGARA
Martitzenean bigarren batzarra egin zuen Korrika Batzordeak eta poliki-poliki badihardute Korrika Kulturalak, Korrika Txikiak eta Korrika egunak berak ere forma hartzen.
Korrika Kulturalaren kasuan, dagoeneko hiru hitzordu antolatu dituzte: martxoaren 15ean, film laburren emanaldia egongo da Zabalotegin; apirilaren 7an, bertso-triki poteoa egongo da; eta apirilaren 8an, berri- z, kantu afaria, Artatse elkarte-
Korrika txikiari dagokionez, apirilaren 13an izango da, eta

honako ibilbidea egingo du: Boni Laskurain, Matxiategi, Ibargarai, Espoloia, Bidekurtzeta, San Pedro, Arteka- lea, Arruriaga, Barrenka- lea eta San Martin plaza. Korrika Txikia bukatu eta gero, Jardunek antolatutako jolasak egongo dira, eta baita San Joxepe- k presta- tutako ume- endako txokolatea ere.

Hirugarren batzarra
Korrika Batzordearen hirugarren batzarra martxoaren 2an izango da 19:00etan, kultura etxean. Interesa duten guz- tiak daude gonbidatu- ta.

OHARRAK

BERTSO AFARIA OSINTXUN MARTXOAREN 5EAN
Osintxun, martxoaren 5ean, bertso afaria egongo da Txuringo jatetxean, 21:00etan, Sus- trai Colinarekin eta Beñat Gaztelumendirekin. Sarrerak dagoeneko salgai daude auzoko tabernetan.

LEHEN BATZARRA PAZKOAK ANTOLATZEN HASTEKO

Martxoaren 1ean, astearte- a, Mendekoste jaiak antolatzeko lehen bilera egongo da. Kultura etxean izango da, 20:00etan, eta herritar- rak animatzen dituzte batzarrean parte hartze- ra.

URBIETA DISKO JARTZAILEA ZABALOTEGIN EGONGO DA
Gazteria Sailak antolatutako gazteendako DJ jaialdien barruan, 18:30etik 21:30era.

BERGARA
MARMOLERIA
PEDRO SALEGI OSA

Sukalde eta bainu enzimarak

Urarte 8 BERGARA
Tel.: 943 76 11 99 / 14 47
Faxa: 943 76 04 77

SANTOS

Etxetresna elektrikoak eta argiztapena

Masterreka 2. BERGARA
Tel.: 943 76 26 10

ANTIA
HARATEGIA URDAITEGIA

Txahal, idi, txerri, bildots, untxi eta baserriko oilaskoak.

Matxiategi 8. BERGARA
Tel.: 943 76 15 09



Eneko Mugurutzak jokatu du senior mailako finala gaur. | GOIENA

Pilota: Euskal Ligako finalak gaur Bergaran

19:00etan hasita, Eneko Mugurutza bergararrak senior mailako finala jokatu du

ANE IRAZABAL | BERGARA
Euskal Ligako finalak izango dira gaur Bergarako Udal Pilotalekuan. Hiru kategoria lehiatuko dira bertan. Eskuz banakako senior mailan, Eneko Mugurutza pilotari bergararra Ozkarbi taldeko Salaberriaren aurka arituko da. Eskuz binakako txapelketan, Adiskide elkarteko Elezkanok eta Larunbek Mundarroko Barandiaran eta Sanchez izango dituzte aurkari. Eta eskuz binakako ohorezko mailan, Hernaniko Ojuel eta Gorrotxategi Aurrera Saiaz taldeko Apezetxea eta Telletxearen aurka lehiatuko dira.

Bergara: finaleko egoitza
Bergara Kirol Elkarteko pilota sailak duela urtebete erakutsi zuen interesa Euskal Ligako fina-

EUSKAL LIGA

Non: Bergarako pilotalekua
Zer: Euskal Liga
Ordua: 19:00
Prezioa: 5 euro

ESANAK

"Oso pozik gaude; maila handiko finalak ikusiko ditugu"

REYES AZKOITIA | ENTRENATZAILEA

la Bergaran jasotzeko. Orain harro daude, Mugurutza pilotari bergararrak aukera izango baitu finala bere herrian jokatzeko. Mugurutzak itzulerako partidua irabazi zuen joan den zapatuan Ugarte taldeko Errekaren kontra.

"Oso pozik gaude. Ziur nago maila handiko finalak ikusiko ditugula ostiralean", azaldu digu Reyes Azkoitia entrenatzaileak.

Sarrerak, 5 eurotan

Finaleko sarrerak 5 eurotan salduko dira Udal Pilotalekuko leihatilan. Sarrerekin jasotako diruarekin, burmuineko gaixotasuna duen Magali Muruamendiaratz neskatile bergararraren familiari lagundu nahi diote antolatzaileek.

Debagoieneko gazte mailako ziklistek bihar dute lehena

Osintxuko lasterketan batuko dira bihar Dorletako, Aloñako eta Lokatzako mutilak

XABIER URTZELAI | BERGARA
Asteburuan hasiko dute txirrindularitzako hainbat kategoriak denboraldia, eta gazte mailako lehenengo proba Osintxun izango da, zapatuan (16:00). Lokatzak antolatuko du proba hori, baina, antolatzaile moduan ibiltzearekin batera, taldeko ziklistak ere lasterketan izango dira, hamaika guztira. Eurekin batera lehiatuko dira orain dela bi aste Gatzagan aurkeztu zituzten Dorletako Amako lasterkariak, eta baita asteburuan aurkeztu dituzten Aloña Mendiko mutilak ere.

Hala, neguan egindako lana baloratzeko lehenengo azterketa da biharkoa, proba laua, Osintxu eta Zubillaga artean beteko duten ia 90 kilometroko etapa. Mendaterik ezean, tropela kontrolpean mantentzeko taldeko lana ezinbestekoa izango da, eta, iazkoa ikusita, Lokatzak aurrean egon beharko luke, derrigor: "Ez daukagu inongo

obligaziorik, baina asmo horrekin joango gara aurtengo lasterketa guztietara.

Adi, baina, 90 txirrindularen artean Burgosko Gerardo de la Calle taldetik etorriko diren ziklista batek baino gehiagok maila polita du-eta.

IBILBIDEA

HERRIA	KM	ORDUA
Osintxu	0	16:00
Saihesbidea	4,1	16:06
Osintxu kanp.	12,8	16:19
Bergara	19,1	16:29
Osintxu kanp.	23,5	16:36
Zubillaga	40	17:01
Osintxu kanp.	54,6	17:24
Bergara kanp.	63,6	17:37
Zubillaga	71,7	17:50
Bergara kanp.	78,8	18:01
Osintxu	87,8	18:15



Iazko Gipuzkoako gazte mailako klasikoan, irteera unea. | GOIENA

Piraguismoko eslalom denboraldia

Joan den zapatuan, Frantziako Paue hiriko ibaian egin zen Euskadiko txapelketarako lehen lehiaketa, Bergarako Beti-Busti elkartearen eskutik. Talde moduan marka onak lortu zituzten bergararrak, sailkapenean 3. postuan geratuta. Martxoaren 5ean egingo da Espainiako txapelketarako lehen proba.



UGALDE

Soraluce BKE taldeak Kostkasen aurka jokatu du etxean

A.I. | BERGARA
Azken norgehiagokan Hipercor-Goierri taldeari 46-43 irabazi ostean, liderra hiru puntura dute Urbinaren mutilek.

Domekan (17:00) beste bi puntu batu nahi dituzte, sailkapenean bederatzigarren postuan dagoen Kostkas talde donostiarraren aurka.

Behetik gorako joera

Lehen itzulian bergararrak Kostkasen etxean galdu egin zuten, eta, horregatik, sentsazio gazia alde batera utzi nahi dute bigarren itzulian. Sailkapena euren alde dute, Donostiako taldea lau postu atzerago baitago. Urbinaren mutilak, ordean,

ez dira zenbakiez fido eta igandeko norgehiagoka joan den astekoa baino lehenago zehaztu nahi dute. Horretarako, azken asteetako joko onari eutsiko dio talde bergararrak.

Urbinaren mutilek behetik gorako joera erakutsi dute denboraldian zehar. Hasierako norgehiagoketan jasotako emaitza xumeak gainditu ostean, Soraluce BKEk ligako batez besteko anotaziorik onena du egun, 43 punturekin.

Bestalde, Kostkas taldea joko ona egitetik dator. Joan den asteburuan 68-63 irabazi zuten donostiarrak kanpoan, Getxoko Alde Zaharra taldearen aurka.

Euskal Herriko Inauteri tradizionalei errepassoa Aroztegin

- ▶ Apurka-apurka mozorro tradizionalak ahaztu eta kanpotik ekarritakoak inposatu ditugu
- ▶ 18 mozorro ezagune bitartez Euskal Herriko gure Inauteriak erakutsiko dizkigute

IMANOL GALLEGO | BERGARA

Hurrengo astean hasiko dira Inauteriak, eta, horiekin batera, herrietako kaleetan hamaika printzesa, Spiderman, sorgin, mamu eta pailazo ikusiko ditugu. Baina, gogoan ez daukagun arren, gaur egun ikusten diren mozorroen aurretik Euskal Herriak tradizio handia dauka Inauteri eta mozorro munduan.

Gaur hasi eta martxoaren 13a bitartean, Aroztegi aretoan Euskal Herriko Inauteri garrantzitsuenei buruzko erakusketa zabala izango da ikusgai.

Hamabost egunean, euskal Inauteri tradizionalaren parte diren hamazortzi pertsonaia ikusteko aukera egongo da bost atal ezberdinetan banatuta: Altsasu, Ituren-Zubieta, Lantz, Ziburu eta Donibane. Bost herri horietako pertsonaia esanguratsu eta eza-gunenek euren tokia izango dute erakusketa aretoan; besteak beste, ziripota, lamina, ijitoa, zantzarra... "Mozorro edo pertsonaia guztiak erraz identifikatzen dira, liburu eta

marrazkietan mila aldiz ikusitakoak orain aurrez aurre edukitzeko aukera ematen du erakusketak", dio antolatzaileetako batek.

Inauteri usaina

Pertsonaien kopiaz gainera, joareen soinuak, musika egokiak, belarraren usainak... eta horrelako elementuek gurea den ohitura zahar hori hobeto ulertzen eta haren garrantzia miresten lagunduko dute. Era berean, erakusketak gure Inauterien naturaltasuna mantentzeko balio duela ziurtatzen dute antolatzaileek: "Gaur egun Estatu Batuetatik edo beste herrialde batzuetatik datozen mozorroak erabiltzen ditugu eta Euskal Herrian urtean propio izan ditugunak arrotz egiten zaizkigu".

Informazioa ez da soilik bisuala izango, pertsonaia bakoitza bere azalpenarekin batera aurkeztzen da eta azalpenak ele bitan daude. Gainera, bertan aipatzen diren datu eta bitxikeriak Barandiaran, Satrustegi, Jimeno Jurio



Lantzeko Inauterietako ziripota erakusketan. | AHARI

eta maila horretako ikerlarien-gandik ateratako informazioan oinarritu dira.

Pertsonaia eta testuekin batera, erakusketan agertzen diren eta agertzen ez diren Inauterien irudiak ere proiektatuko dira hormetan, pertsonaia bakoitza bere inguru naturalean nola ari- tzen den ikusteko; hori guztia, musika egokiarekin aurkeztu- ta.

Erakusketa borobiltzeko, Iruñeko Iñigo Goikoetxeandiar- en margolan bikainak ere batzen dira, koadro guztiek Inauteria daukate gai nagusi moduan, eta erakusketa izugarri aberasten dute.

Erakusketa ibiltaria

Mozorro erakusketa hori egon den tokietan ikusle ugari egoteaz gainera, ikastetxeetatik ere bisitak antolatu izan dira herri asko- tan. "Euskal Herri osotik Inau- teri garaian bidaia bat egitea bezala da", azpimarratzen du erakustaldiko antolatzaile batek.

Argi dago Inauterietako per- tsonaia famatuena (joaldunak, hartza, txatxoak, zaldiko, akerra...) ezagutzen ditugula, baina bada- kigu nolakoak diren Inauteri ezberdinak? Erakusketa horretan, euskal Inauteri esanguratsuenen informazioa azaltzen da. Gurean erakusketaz gozatzeko lehenengo aukera izango da. Bizkaian, Ara- ban eta Nafarroan zehar ibili da dagoeneko eta oso kritika onak jaso ditu.

Haurrentzako animaziozko filma eta nagusientzako akzioa

Etxeko gaztetxoek Animal Chanel izango dute Zabalote- gi aretoan. Animaziozko filma euskaraz eskainiko dute; hain- bat animalia-oren istorioek barre algara ugari eragingo dituzte, 17:00etan.

Nagusiek, ber- riz, akzioz betetako Salt filma izango dute ikusgai, 19:30ean. Ange- lina Jolie aktoreak Tom Ryder filmek eman zioten arrakas- taren ostean egindako akzioz- ko film ezberdina da hori. Umeen saioak 2 euroko kostua izango du helduenak 3koa.

Aritzeta abesbatzak kantatuz ospatuko du 32. urteurrena

Azken urteotako ohiturari jarraituz, aurt- en ere, Aritze- ta abesbatzak 32. urteurrena Bergarako kaleak musikaz alaituz ospatuko du.

Zapatuan, arratsaldeko zazpitan herriko plazan elkar- tu ondoren, herriko hainbat kaletan zehar kantuan jarrai- tuko dute; eta, ordu eta erdi kantuan igaro ostean, Berga- rako plazan bukatuko dute kantaldi ibiltaria. Bada, eus- kal kantu ezagunez gainera, zenbait habanera ere abestu- ko dituzte.

Aste bukaera benetan ozena gartzela zaharrean

Egubakoitzean metal doinuak eta zapatuan, punk talde mitikoen bertsioak entzungai

I.G. | BERGARA

Metal musika gustuko dutenentzako apropos antolatutako gaua izango da otsailaren 25a Berga- rako gaztetxean.

Leni Metal Fest musikaldiaren lehen edizio honetan, metal esti- loa jorratzen duten lau taldek astinduko dute kartzela zaharra- rreko hormak. Gamora lezoarrak eta euren metal progresibo landua. Gernikatik Bullets of Misery eto- rriko da eta Araba aldetik 13 Left

to Die. Haiekin batera Dark Code ere izango da; Bergarako death metal talde gazteak ere joko du.

Gitarra berria erosteko

Kontzertua zergatik antolatu den guztiok dakigu. Pol-Pol taberna- ren azken jaian, gaztetxean egin- dako kontzertuan, musikari baten gitarra apurtu egin zen. Ezbehar hori ordaintzeko asmoarekin, jai giroko bertsio gaua antolatu dute.



Pol-Pol tabernaren azken jaian apurtu zen gitarra. | ANDER ELORZA

Bergarako gaztetxeko oholtzatik herriko zenbait artista eta talde pasako dira zapatu gaua anima- tzeko helburuarekin. Bertan, Euskal Herriko zenbait talde

mitikoren abestien bertsioak joko dituzte.

Kontzertuaren ondoren, eta goizeko ordu txikietan, DJ saio bat ere izango da gaztetxean.

Elbarritasunari buruzko zinekluba gaztetxean

I.G. | BERGARA

Gaztetxe-koek moldeak apurtzen jarraitzen dute. XXI. mendean elbarritasunak oihartzun handia daukanik ezin da ukatu; gorpil aulkiez gainera, down sindromea eta atzerapen psikikoak oso pre- sente ditugu. Urtero egiten dira kanpainak, maratoiak... baina zineman zein tratamendu izan dute horrelako arazoek? Arazoak dira? Egoera normalak bezala

tratatzen dira?... Mota horretako galderen bitartez, elbarritasuna- ren inguruan hausnartuko dute martxoan gartzela zaharrean, zinema ibilgailu moduan erabi- lita.

Lau film saritu

Ohikoa den moduan, hileko dome- ka arratsalde guztietan zinema emanaldi bat eskainiko dute. Martxoaren 6an Jaco Van Dor-

mael-en El octavo día emango dute. Down sindromeaz dihardu filmak; Cannesko jaialdian sari bat irabazi zuen.

Hurrengo astean, 13an, Julian Schanbel-ek zuzendu eta Venezian oso estimatua izan zen La esca- fandra y la mariposa emango dute.

Hileko azken bi domeketan, hurre- nez hurren, Bienvenido Mr. Chan- ce eta Lars Von Trierren Bailar

en la oscuridad proiektatuko dituzte. Lehenengo filmak atze- rapen psikiko baten istorioa kontatzen digu; nazioarteko zen- bait sari irabazi zituen. Bigarre- nak, ber- riz, Cannesen jendea zutik jartzea lortzeaz gainera, Oscarretarako izendapen bat lor- tu zuen. Lauak gaia aldera bate- ra utzita ere, oso film gomenda- garriak dira.

Ziklo honen bitartez, elbarrita- sunari bizitzak jartzen dizkion trabak alde batera utzi nahi izan du gaztetxeak martxoan zehar.

Iaz 709 isun; horietatik 106 Bidebarrietan

Isun gehienak (%83) arinak izan ziren, 30 euroko zigorrak

MIREIA BIKUÑA | OÑATI

2010ean jarritako isunen laburpena egin dute Udaltzaingoan, eta datuak ikusita atera daitekeen ondorio nagusia da iaz 2009an baino salaketa gehiago jarri zituztela: 2010ean 709 jarri zituzten eta 2009an 616. Hori horrela, igoe-ra %13 izan da. Beste datu aipagarri bat ere badago: 2008ko datuak ikusita, behera egin dute salaketek bi urteotan: urte hartan 912 jarri zituzten.

2009ko datuekin aldaketarik ez duena da isun gehien jarritako kalea, beste behin, Bidebarrieta dela. Salaketa guztien %15-106 isun-kale horretan jarri zituzten.

Beste kale eta gune aipagarriak hauek dira: Portu kalea, Santa Marina plaza eta BBVAren aurreko zamaran egiteko gunea -bakoitzean 71 salaketa jarri zituzten-, Kale Zaharra, San Anton kalea eta Errementari plaza.



Bidebarrietan, zamaran egiteko gunean domeketan bakarrik utz daiteke autoa, irudikoak bezala. | MIREIA BIKUÑA

Gehienak, ordainduta

Udaltzaingoan emandako datuen arabera, 2010ean jarritako salaketa gehienak autoa gaizki aparkatzeagatik jarri zituzten; besteak beste, espaloi gainean, txartelik gabe elbarrien aparkalekuetan, marra horia dagoen tokietan eta zamaran egiteko guneetan.

Salaketa jaso zuten herritar gehienek isuna ordaindu dute dagoeneko (%72). 91 lagunek (%12) alegazioak aurkeztu zituzten eta

onartu egin zitzairen. Hori horrela, jarritako salaketen %16 kobratu barik dituzte oraindik. Hain justu, 113 isun. Horiek guztiak datozen asteotan kobratzea espero dute.

Arinak, larriak eta oso larriak

Auto-gidariekin hausten duten legearen arabera isun arina, larria edo oso larria jaso dezakete. Iazko salaketen %83 arinak izan ziren eta jabeek 30 euroko zigorra

jaso zuten. Isuna jaso eta 20 eguneko epean ordainduta %50eko deskontua izan zuten. Bestalde, isun larriak jaso zituztenek (%14) 200 euroko zigorra zuten ordaintzeko, eta, arinen moduan, %50eko deskontua 20 egunen buruan ordaintzearren.

Iazko salaketa oso larriak (%3), errepidean egindako alkohol-probetan positibo ematearren, Ertzaintzak jarritako isunak izan ziren.



MUSIKA ESKOLA

Urrezko eta zilarrezko dominak

Jose de Azpiazu musika eskolako ikasleak dominekin eta diplomekin itzuli ziren Andoingo piano jaialditik. Hain zuzen ere, urrezko eta zilarrezko dominak jantzi zituzten Sara Mantxolak, Marta Igartabalek eta Aritz Gerrikagoitiak. Hirurek A mailan parte hartu zuten, eta "lan bikaina" egin zuten, irakasleen hitzetan.

Zuhaitz Eguna: 100 bat haritz landatuko dituzte domekan herriko berdeguneetan

10:00etan bilduko dira Foru plazan Natur Eskolako arduradunekin

M.B. | OÑATI

Zuhaitz Eguna ospatuko dute domekan. Urteroko hitzordua da eta Natur Eskolakoek antolatzen dute Ingurumen Astearen barruan.

10:00etan batuko dira, plazan, eta herri barruko berdeguneetan landatuko dituzte haritzak; 100 bat zuhaitz. "Azkenaldian, hainbat haritz apurtu dira San Martinen, eta han landatuko ditugu batzuk. Nahiko handiak izango dira. Gainerakoak Enpresagintza Fakultatearen inguruan, saihesbidean eta kanposantuarren alboan landatuko ditugu", esan digu Natur Eskolako Imanol Biainek.

Antolatzaileek esan digute "deialdia irekia" dela, eta herritar guztiak, gazte eta heldu, gonbidatu gura dituztela domekako ekitaldira.



Iaz Zubillagan landatu zituzten zuhaitzak. | NATUR ESKOLA

Iturrigorria irteera

Bestalde, bihar, Life proiektua gertutik ezagutzeko aukera egongo da. Iturrigorria eta Artasora irteera egingo dute, Ingurumen Astearen barruan. 09:00etan batu-

ko dira, Foru plazan. Ez da izenik eman behar.

Azkenik, martxoaren 6an Zuhaitz Egun berezia egingo dute Aloñako Lagunak elkarteko kideekin, Aloñan bertan.

Hauteskunde tailerrak hasiko dituzte datorren astean

M.B. | OÑATI

Astelehenean, hilaren 28an, hasiko ditu Oñatiko Ezker Abertzaleak Oñati 2011 Herri Programa osatzeko tailerrak. Guztira, zortzi egingo dituzte: *Euskara eta hezkuntza*, hilaren 28an; *Sozioekonomia eta politika soziala*, martxoaren 1ean; *Hirigintza*, martxoaren 3an; *Kirola*, martxoaren

4an; *Auzoak*, martxoaren 7an; *Kultura eta gaztedia*, martxoaren 9an; *Emakumea*, martxoaren 10ean; eta *Ingurumena*, martxoaren 11n. Guztiak kultura etxean egingo dituzte, 19:00etan.

Tailer horien helburua da hauteskundeetarako tailer nagusian alorrez alor sortu ziren proposamenak aztertu eta behin-

behineko Herri Programa osatzea. Horretarako herritarren parte-hartzea "ezinbestekoa" dela dio, eta deialdia egin gura dute.

Inkestak eta bulegoa

Bestalde, asteon hasi dira inkestak postontzietara banatzen. Inkesta horiek <http://herriprograma2011.net/onati> atarian erantzun daitezke. Webgune horretan bestelako informazioa ere eskura daiteke. Azkenik, herri bulegoa datozen egunotan zabalduko dute Kale Zaharrean.

OHARRAK

KONTZERTUA

Amnistiaren Aldeko Mugimenduak antolatuta, Mahaster Riverrek kontzertua egingo du gaur, 22:00etan, Arrano tabernan.

Eta domekan, haurrendako mozorro tailerra egingo dute, 17:00etan, leku berean.

IPUIN KONTAKETA

Boni Ofogo ipuin kontalari afrikarrak saioa egingo du hilaren 28an Elkar Hezi ikastetxean. 6-9

urte arteo neska-mutikoendako eta haien gurasoendako ipuin kontaketa saioa da.

INFORMATIKA

Askotariko ikastaroak egingo dituzte KZgunean; besteak beste, *Oinarrizko Internet*, *Flickr*, *Sare Sozialak* eta *Gmail* ikastaroak. Informazio gehiago gura duenak 943 08 16 34ra dei dezake edo tutor.onati@kzgunea.net helbidera mezua bidali.

'Uharte ezezaguna', Aratusteetako egitarauari hasiera emateko

Mozorroak, musika, antzerkia eta erakusketa nagusi datozen egunotan

MIREIA BIKUÑA | OÑATI

2011ko Aratusteak ate joka dau-de, eta Udaleko Kultura Sailak gertu du egitaraua (ikus beheko taula). Domekan hasita askota-riko ekitaldiak egongo dira; bes-teak beste, antzerki emanaldiak, ipuin musikala, mozorroak eta erakusketak.

Aratusteen lasterketari irtee-ra Markeliñe taldeak emango dio domekan, hilaren 27an. Uharte ezezagunaren bila abiaraziko dira 17:00etan Santan Ana antzokian. Istorio haxe kontatzen dute: esnatzean, neska erreginaren aurrean azaldu zen eta itsasontzi bat eskatu zion uharte ezezagu-neraino nabigatzeko. Mutila, erreginaren zerbitzaria, harritu-ta geratu zen neskaren ausardia ikusita, eta erreginak eskaerari ezin ziola ezetzik esan ikusita, neskaren atzetik abenturan joa-tea erabaki zuen.

Sarrerak alde z aurretik eros daitezke kultura etxean hiru eurotan.

Eta leku berean eros daitezke Makiescenica taldeak martxoaren 4an antzeztuko duen *Ecografias* lanerako sarrerak. Kasu horretan, hamar eurotan. Ikus-entzuleek amatasunaren abenturan bidaia egingo dute Karmele Jaiok ida-tzitako bakarritzeta baten oina-rrituta.

Dantzak eta mozorroak

Aratusteetan dantzak eta mozo-rroak dira protagonista. Bada, biak uztartuko dituzte Oñatz dantza taldekoek. Ekitaldi bikoi-tza egingo dute: alde batetik, martxoaren 5ean, kalerik kale ibiliko dira Aratusteetako hain-bat dantza eskaintzen, herritar talde baten laguntzarekin. Azken asteotan buru-belarri dihardute entseguetan –eguaztenetan eta zapatuetan–, eta ikasitakoa kale-ra aterako dute. Amaiera ekital-dia plazan egingo dute.

Beste alde batetik, martxoaren 6an, Luzaideko dantzak aterako dituzte kalera. Kalerik kale ibi-liko dira Udal Txistulari Banda-rekin eta Musika Eskolako folk taldekoekin (akordeoia, trikitia, biolina, klarineta eta perku-sioa).



Uharte ezezagunaren bila abiatuko dira Markeliñeko kideak. | MIREIA BIKUÑA

ARATUSTEETAKO EGITARAUA

OTSAILAK 27

17:00 Markeliñe taldearekin *Uharte ezezaguna*, Santa Ana antzokian.

MARTXOAK 4

22:30ean *Ecografias* antzez-lana Makiescenica taldearen eskutik, Santa Ana antzokian.

MARTXOAK 5

Egunean zehar Arausteetako dantzak Oñatz taldearekin.

20:00 Amaiera ekitaldia plazan.

MARTXOAK 6

18:30 Luzaideko Aratusteak Oñatz taldekoekin.

17:00 eta 19:00 Ganbara Txikitxo abesbatzaren *Txori metereologia* musikala, Santa Ana antzokian.

MARTXOAK 8

17:00 Zirika Zirkus pailazoak kiroldegian.

18:30 Txorimaloak.

19:00 eta 23:00 Disko festa Herriko Plazan.

MARTXOAREN 14TIK 27RA

18:00-20:00 *Argizaiola* argazki erakusketa Ilunpetan argazki taldearen eskutik.

Ipuin musikala

Ganbara Txikitxo abesbatzak ipuin musikala eskainiko du martxoaren 6an: *Txori meteorologia*. Emanaldi bikoitza egingo dute, 17:00etan eta 19:00etan, eta sarrerak salgai daude kultura etxean, arratsaldeetan bakarrik, bost eurotan. Sarrerak erostera-koan bi emanaldietako bat auke-ratu beharko da. Sarrerak zen-bakituta daude.

Txokolate-jana

Aratusteetako egun handia Ara-tuste-martitzena izango da. Mozo-rroak kalera ateratzeko eguna. Etxeko txikienendako emanaldia egingo du Zirika Zirkus taldeak kiroldegian. *Zirika Zirkaos* ikus-kizuna egingo du, 17:00etan. Horren amaieran, txorimaloak irtengo dira kalera txistularien laguntzarekin.

Urtero moduan, Oñatiko Parro-kiako misio taldeak elkartasu-nezko txokolate-jana egingo du plazako arkupeetan. Musika ere protagonista izango da. Izan ere, disko festa egingo dute plazako kioskoan. 19.00etatik 21:30era eta 23:00etatik 00:30era kantu ezagu-nen eta dantzagarrienak ipiniko dituzte.

Azkenik, martxoaren 14tik 27ra, *Argizaiola* erakusketa ipi-niko du Ilunpetan taldeak.

NIRE USTEZ

SUSANA ARRESE



Lotsak baztertu eta animatu!

Ez da erraza, baina ezta ezinezkoa ere. Oñatin geroz eta jende gehia-go ikusten da korrika egiten, baina familia duten emakumeak gutxi dira, batez ere adin batetik aurrerakoak. Kirola egin eta txapelketa desberdinetan parte hartzea gustatzen zaigun emakumeak egonda, zergatik ez dugu tal-de *informal* bat sortzen elka-rri animatzeko? Donostian eta Elgoibarren Triku izene-ko kirol taldea sortu berri dute. Horrelako zerbait falta zaigu Oñatin.

Eliteko kirola egitera iris-ten ez garen emakumeak, markak haustearekin amestu ere egiten ez dugunak, baina lasterketetako giroa, jende berria ezagutzea, proba bukae-rako tertuliak, sari banaketa.... izugarri gustuko ditugunak elkartu egin beharko ginate-ke. Zenbat aldiz komentatu edo entzun izan dugu taldean korrika egitea askoz errazagoa dela edo lasterketetara ondo pasatzeko asmo hutsarekin joan beharko ginatekeela? Gero, ordua iristen denean, beldurragatik, lotsagatik edo bakarrik ez joateagatik, etxean gelditzen gara. Gure erritmo-ra joatea axola ez zaion muti-len bat aurkitzen saiatzen gara eta, azkenean, senarra-rekin, mutil-lagunarekin edo anaiarekin joaten gara.

Gaurko nire proposamena haxe da: zergatik ez elkartu? Horrela, elkarri lagunduko genioke entrenamenduetan, gure neurriko irteerak eginez, ordutegi desberdinak propo-satuz... Zergatik ez gara ani-matzen?

"Donostian eta Elgoibarren Triku delako kirol taldea sortu dute"

BETERANUAK

EMAITZAK,

Nandrolona-The Gibel Boys	0-3
Indar 85-Gaur Bai	1-2
Txuskos-Bundeswehr	1-8
Xaguxar-Ankarteko	4-3
Joxely-Dollygans	1-1

SAILKAPENA, "A" TALDEA

TALDEA	P	J
1 The Gibel Boys	20	8
2 Xaguxar	17	8
3 Indar 85	15	8
4 Joxely	13	8
5 Doolygans	13	8
6 Bundeswehr	11	8
7 Gaur Bai	10	8
8 Txuskos	5	8
9 Nandrolona	3	8
10 Ankarteko	-3	6

SAILKAPENA, "B" TALDEA

TALDEA	P	J
1 Kalañatasaray	16	7
2 Txarrixak	15	6
3 Zorrobero	14	6
4 Albok	13	6
5 Sasquatch	9	7
6 Lozorromo	8	6
7 Paketinaikos	3	6
8 Etxaixat	3	6
9 Jai Ari	0	6

PARTIDUAK, "B" TALDEA

8. JARDUNALDIA
Zapateria 13:00 Etxaixat-Zorrobero
Zapateria 14:30 Lozorromo-Txarrixak
Zapateria 18:30 Albok-Jai Ari
Zapateria 20:00 Sasquatch-Paketinaikos
Atsedena: Kalañatasaray
Arduraduna: Ankarteko

GOLEGILE NAGUSIA.

'BERE' SARIA
Aitzol Guridi (Txarrixak) 15 gol
Karlos Gonzalez (Zorrobero) 12
Joseba Agirre (Txarrixak) 11
Andoni Urteaga (Indar 85) 8
Joseba Albizu (Doolygans) 7
Iñigo Markuleta (Gibel Boys) 7

Liderrak atsedena du aste bukaeran

Kalañatasarayk, B multzoko liderrak, atsedena du aste bukaeran. Hori horrela, Txarrixak taldeak aukera du lehen tokira salto egiteko, Lozorromo menderatzen badu. Txarrixakek ez badu irabazten, eta Zorroberok bai eurek izango dira B multzoko lider berriak.

140 parte-hartzaile biharko I. areto-bizikleta maratolean

40 minutuko lau saio egingo dituzte 16:00etatik 19:00etara; saiotik saiora bost minutuko atsedena

M.B. | OÑATI

I. areto-bizikleta maratokia egingo dute bihar Zubikoa kiroldegian. 140 lagunendako tokia zuten anto-latzaileek eta 140 lagunek eman dute izena. Hori horrela, kirol-

degiko kantxa lepo beteko da 16:00etatik 19:00etara. "Erantzuna oso ona izan da. Partaide gehie-nak oñatiarrak eta debagoiendarrak dira, eta Irungoak ere badau-de", esan digute.

Bukaeran, luzatze ariketak

16:00etan jarriko dira parte-har-tzaileak bizikleta gainean, eta 19:00ak arte 40 minutuko lau saio egingo dituzte. Musika ezberdinekin, askotariko koreo-grafia eta ariketak landuko dituzte.

Areto-bizikleta eskolak ema-ten dituztenak izango dira ira-kasleak. "Punta-puntako irakas-leak dira, esperientzia handia dute, eta saio bikainak egingo dituzte", esan digu Oskar Carras-calek, Kirol teknikariak.

Lehenengo saioa Leire Altu-bek eta Asier Arregik gidatuko dute; bigarrena, Asier Agirrek; hirugarrena, Sara Perezek eta Javi Godoyk; eta laugarrena eta azkena, Xabier Azkaratek. Saio batetik bestera bost minutuko atsedena egingo dute.

Hiru orduko maratokia buka-tzeko, luzatze ariketak egingo dituzte kantxan bertan. Festa bukatzeko, eta aldagelarako bidea hartu aurretik, opariak zozketa-tuko dituzte parte-hartzaile guz-tien artean.

Gezalaga Margoak

Pintura eta osagarrien salmenta

Era guztietako margolanak.

Kale barria 31
Tel. eta faxa: 943 76 64 07
Poltsikokoa: 616 277 999
OÑATI

Inaxio Garro | Alkatea

"Herritarrei erakutsi diegu gutxiengoan egon arren negoziatzen eta adosten jakin dugula"

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETA

Udal jardunean inolako eskarmen-tu barik hartu zuen alkate ardura eta lau urtean zeregin asko izan ditu. Izaera baikorra izanik, lau urteak gozoak izan direlakoan dago Inaxio Garro.

Lau urteko agintaldia bukatzerako da eta daukazu sentsazioa da: ondo egindako lanarena edo "eskerrak, hau bukatzerako da".

Aretxabaletan izan diren zirkuntantzia guztiak ikusita, harrokeria barik esango nuke agintaldia aparta izan dela, hobetzeko tarte bat beti egon arren.

Hasiera ez zen samurra izan: batetik, legez kanpo utzitako alderdiak boto gehien jaso zuen; eta bestetik, Gobernuaren EArekin osatu eta urtebete ingurura alde egin zuten.

Aitortu beharra dago agintaldi anormala izan dela. Izan ere, bi arrazoi horiek modu nabarmenean baldintzatu dute. Dena dela, uste dut Aralarrek herritarrei erakutsi diela zailtasunak gainditu eta, udalbatzan gutxiengoan egon arren, gainerako alderdi politikoekin negoziatzen eta adosten dakiela, hori delako herritarrek eskatzen digutena.

Krisiekin ekonomikoak bete-betean harpatu zaituzte. Horrek baldintzatu egin du lau urteotako lana?

Bai; krisi ekonomikoaren eraginez, Austeritate Plana adostu genuen 2009an. Hortik aurrera, gastuak zein inbertsioak kontu handiz eta zentzuz egin behar izan ditugu, Udalak urteotan izan dituen diru-iturri handienak ia agortu direlako: aprobetxamendu urbanistikoak eta Aldundiaren ekarpena.



Inaxio Garro alkatea, udaletxean duen bulegoko mahaiaren aurrean. | M.A.

Eta aurrekontuetan zeresan handia izan duena kiroldegi berria izan da. Argi dago herriak behar duela, baina trukean ordaindu beharko duguna larregitxo dela diote batzuek.

Egia da kiroldegi berriak asko baldintzatu duela agintaldi osoan aurrekontua. Hasieratik genekien hori, baina aparteko apustua egin zen, kirol etxe zaharrak segurtasun eta irisgarritasun baldintzarik ez zuelako betetzen eta Udalarentzat karga handia zelako. Kontuan hartu behar da, gainera, 2.000 abonatu baino gehiago zeudela kirol etxean, eta kiroldegi berriarekin herritar askori zerbitzu duina eman nahi zaiela.

"Gastuak zein inbertsioak tentuz eta zentzuz egin behar izan ditugu"

"Aralarrek nigan konfiantza jarri du eta berriro izango naiz hautagaia"

Beste kontu batzuek burukomina eman dizute: autobideak eragindako kalteak; langabezia tasa; Ba! kultur mugimendua... Hala da?

Ia lau urteko ibilbidean hamaika gorabehera pasatu eta gainditu behar izan ditut, gehien-gehienak gozoak eta banaka batzuk garrazgoak. Egoera gozoetatik beste ikasten da egoera mikatzetatik. Autobidearen kalteak eta langabezia halaxe etorri zaizkigu, gu bila joan barik. Ba! kultura mugimenduari gertatu dena pena izan da, horrenbeste bilera egin ostean urrunduta amaitzea...

Eta egindako zerk eman dizu poztasunik handiena?

Zorionez, askoz gehiago dira poztasunak nahigabeak baino: Udalak bultzatutako prozesu parte-hartzaileetan herritarrek izandako jarrera eta egindako ekarpen aberasgarriak; Herriko Plazak animazio eta giroan bilgune itxura berreskuratu izana; Unibertsitatea gurera ekarri izana; herritar askoren esker ona jaso izana...

Zein arantzarekin zoaz bukatu ezinik geratu delako, egin barik...?

Agintaldi hasieran Hiri-Antolamendurako Plan Nagusia abiatu genuen, eta plan horren aurrerakina martxoan osoko bilkurara eramateko asmoa izan arren, agintaldia amaitu aurretik ezin izango da behin betiko onartu. Izan ere, agintaldian zehar herriarendako oso garrantzitsuak diren Copreci eta Unibertsitatearen beharrek hartu diote aurre planari, eta prozesua moteldu.

Herritarrek informatuta edukitzea zen zure hasierako asmoetako bat. Lortu duzula zure asmoa?

Herriarreganaz joz gero parte hartzea bultzatuz, ezinbestekoa da alde aurretik informazioa zabaltzea, herritarrek politika publikoetan zeresan handia dutela uste dutalako. *Arratabe* udal aldizkariari eta bluetooth sistema bidez zabaltzen den informazioari esker, helburua beteta dago.

Eta gertu zaude berriro ere Aralarren zerrendan hautagai izateko?

Herriko Aralarrek nigan konfiantza jarri du, eta herriaren alde lan egiteko borondatearen motxila beteta daukat oraindik. Beraz, nobedaderik egon ezean, zerrendako hautagaia izango naiz.

GAINERAKO ALDERDIEN BALORAZIOA

Lore Martinez
Eusko Alkartasuna

"Inprobisazioa nagusi izan den agintaldia"

Inprobisazioaren agintaldia izan da. Ez dute Aretxabaletarako proiekturik eta, ondorioz, egindako apurak erreaktiboak edo ikuspegi estrategiko bakoak izan dira. Kudeaketan ere oso maila pobrea erakutsi dute. Kirol etxeak aurrekontua jango zuela abisatu genien eta hala izan da. Partaidetza herritarra puntuala eta azalekoa izan da, ez benetakoa. Industrialde zaharkitua parke enpresarial moderno bihurtzeko ere ez da urratsik eman... Ezin pozik egon.

Arritxu Oliden
EAJ

"Irtenbideak eman dizkiegu herriaren beharrei"

Aurretik diseinatutako herri proiektuaren inertziaz jardun du Aralarren gobernuak, egitasmo propio barik: krisialdi ekonomikoari aurre egiteko ekimen urriak, lidergo falta eta eraginkortasun eskasa. EAJk, herriaren beharrei irtenbideak emanez, ekimen ezberdinak aurkeztu ditu: Copreciren toki beharrei irtenbidea eta enplegu plan zehatza, adibidez. Ingurumen politikan eraginkortasuna erakutsi dugu erakundeekin harremanak sendotuz eta ekarpenak eginez.

Ainhua Sagarribai
PSE-EE

"Beharrezko laguntza jaso dugu Espainiatik"

Egoera ekonomikoak markatu du agintaldia. Udalak proiektu ugari zituen egiteko, Mitarte eta Santa Kurtz kaleetako PEASak, argiteria publikoa aldatu sostengarriagoa izateko... Hori guztia egiteko Espainiako Gobernuaren bi E Planekin lortu dugu dirua; guztira, 1.700.000 euro baino gehiago etorri dira, guztiz beharrezkoak. Orain, kirol etxeak jasandako defizita aztertu behar dugu. Eta MUK gure taldearen babesa izan du Aretxabaletan egoteko.

Tomas Fernandez
Alternatiba

"Agintaldiak itzal gehiago izan ditu argiak baino"

Aralarren hitz aurrerakoiak ezerezean geratu dira. Berdintasun Plana neurri onuragarri bakarra izan den bitartean, etxebizitza eta erabilerraztasun politika kaskarra edota kulturaren pribatizazioak kaltegarriak izan dira.

Azken aurrekontuek aditzera eman duten legez, adibidez, Udal Gobernuak diru kopuru berbera erabiltzen du udal aldizkarian zein gizarte-larrialdietarako laguntzetan.

Anjel Bergaretxe
Kargurik gabeko hautetsiak

"Ez dute jakin izan akordioak lortzen"

Hasteko, Udalaren osaera antidemokratikoa, bigarren. Oraingoan, gainera, bozka gehien izandako alderdia da ordezkartza barik geratu dena, Aralarren jarrera aldatetako, hasierako ilusioak zapuztuta.

Gero, EArekin ere akordioa apurtu izanak markatu du agintaldia. Gutxiengoan egonik ez dute jakin izan akordioak lortzen, inposizioa lehenetsiz. Horren adibide, hainbat taldeekin izandako istiluak, eta aurtengo aurrekontuak euren boto bakarrekin onartu izana.



Joan den urtean Chuck Norrisen bisita izan zuten aretxabaletarrek. | JOSETXO ARANTZABAL

Mourinho dator Aratusteak iragartzera

Txapel Txin Eguna da bihar; eguerdiko kalejirarekin hasiko dira ekimenak

MIRIAN BITERI | ARETXABALETA
Aratusteei ongietorria emateko Txapel Txin eguna egingo dute bihar, zapatua, Atxabaltako Kar-nabalen Lagunen eskutik. Eguer-di partean hasiko dira ekimenak, herriko tabernetan egingo duten kalejirarekin.

Bazkaldu ostean, umeeek *El pequeño rey Macius* filma ikusi ahaliko dute Arkupen. Jarraian, dagoeneko klasiko bilakatu den torrada lehiaketa izango da. Guz-tien artean, Iker Altunarenak irtengo dira hirugarrenez garai-le? Antolatzaileek gogorarazi dute

torradak etxean egin beharko direla eta 16:30etik 18:00etara plazan entregatu beharko direla; horren harira, gaineratu dute parte-hartzaile bakoitzak zortzi torrada aurkeztuko dituela, eta, horrekin batera, kartazal itxi bat ere eroan beharko dutela ezize-

narekin. Barruan egilearen datuak azalduko dira. Lehiaketan parte hartzen duten torradak antola-tzaileen esku geratuko dira das-tatzea egiteko; eta 20:00etan sari banaketa egitean irabazlea plazan ez balego, sari barik geratuko litzateke. Aurten ere hiru sari

TXAPEL TXIN EGUNA

ZAPATUA, HILAK 26

17:00 Arkupen *El pequeño rey Macius* filma.

18:30 Torrada lehiaketa.

20:00 Pregoia, eta jarraian, torrada lehiaketaren sari banaketa.

20:15 Txistorra, sagardoa eta torrada dastatzea.

banatuko dira: irabazleak 100 euro eta Txorratxin txapela jasoko du; bigarrenak, 50 euro; eta hirugarrenak, 30 euro.

Txapelarekin irteteko gonbita

Baina, sari banaketa egin aurretik, Bapatean zirku taldearen *Trastu biziak* kalejiraz gozatu ahal izango dute aretxabaletarrek. Kultura etxetik irtengo da taldea, eta Herriko Plaza, Durana eta Mitarte kaleetan ibili ostean, plaza itzuliko da ostera. Txapel Txinen txanda iritsiko da orduan; Jose Mourinho futbol entrena-tzaile polemikoa bilakatuko da aurten. Pregoia ere polemikoa izango ote? Eguna behar bezala amaitzeko, txistorra, sagardoa eta torrada dastatzea izango da plazan bertan. Antolatzaileek bihar txapelarekin irteteko gon-bita egin gura izan dute.

OHARRAK

KINTADA EGUNA

1950ean eta 1951ko urtarrilean eta otsailean jaiotako aretxa-baletarrek elkartuko dira bihar, zapatua. 19:30ean meza izango dute eta jarraian afa-ria egingo dute Taberna-berri jatetxean.

'EL TURISTA' FILMA ARKUPEN

Zinemazaleek Johnny Depp eta Angelina Jolieren *El turista* filma ikusi ahaliko dute dato-zen egunotan, Arkupen. Gaur eta bihar 22:00etan hasiko da emanaldia; domekan, 19:30ean; eta astelehenean, 16:00etan. Lehenengo hiru egunetan lau euro balioko dute sarrerek; eta astelehenean, bi euro.

Kontsumo taldea aurkeztuko dute martxoaren 2an

M.B. | ARETXABALETA

Kontsumo taldearen gaineko hitzaldia egingo dute martxoaren 2an Gipuzkoako Biolurrek, EHNE sindikatuak eta Udalak. 19:00etan izango da hori, Arkupeko Zaria aretoan. Ekime-naren berri emateko eta taldea osatzeko deitu dute esandako ekimena.

Kontsumo talde horietan baserritarrek eta kontsumi-tzaileek elkarlanean jardute-ko konpromisoa hartzen dute, urte guztian produktuak zuzenean kontsumitzeko, inolako bitartekaririk gabe.

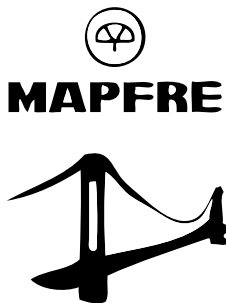


Gernikako Akordioaren Taldea pozik

Aretxabaletak Gernikako Akordioaren Taldeak eskerrak eman gura izan dizkie azken hilabeteotan lanean ibili direnei. Haren esanetan, "bakearen bidea markatuta dago, ez dago atzera bueltarik eta denon konplizitatea behar du". Bide batez, bihar Donostian egingo den ekitaldira joateko dei egin du.

Maialen Lujanbio eta Uxue Alberdi biharko bertso afarian

Loramendi Elkartek antola-tuta, bertso afaria egingo dute gaur, egubakoitza, Hibi Gain elkartean. Maialen Lujanbio eta Uxue Alberdi bertsolariek hartuko dute parte. Sarrera guztiak salduta daude eta bete-beteta egongo da; 80 lagun inguru izango dira Aretxabaletan egin den bertso afaririk jendetsuenetarikoa.



INBERTITU GUREKIN

%3,75
URTE BATERA

Errekabarren 3 ARETXABALETA
Tel.: 943 77 11 76 / Faxe: 943 71 17 34 Posta-e: angelzubi@euskalnet.net

Mobiliario
ARENAZA

ALTZARIAK
DISEINUA
APAINKETA

Bizkaia 1 - Tel.: 943 79 08 07
ARETXABALETA

Sermond's-ek lan berria aurkeztuko du bihar Inkernun

M.B. | ESKORIATZA

Asteon ere kontzertua dago Inkernu tabernan; Aitzorrotz kultura elkartearen eskutik, Elorrioko Sermond's taldeak joko du bihar, zapatua, 22:00etan. Lan berria aurkeztuko du, *Amaiera hasieran dator* izeneko.

Punk-rock eta rock-and-roll estiloak jorratzen ditu 2008an berpiztutako taldeak, ingelesez eta euskaraz abestutako kantuetan. Disko berriko abestiez gain, 2009ko udan argitaratutako lehenengo disko *Azken bala* izeneko lanean jasota daudenak ere entzungo dira Inkernun.

OHARRAK

KIROL HITZORDUAK

Bihar, zapatua, partiduak izango dira Intxaurtxuetan. 10:30ean, saskibaloiko bigarren mailako kadeteek Bera Bera Balda izango dute aurrean; 18:00etan, saskibaloiko seniorrak Alde Zaharraren kontra lehiatuko dira.

DANTZA LUDIKOAK

Hilero bezala, bihar, zapatua, dantza saio ludikoa izango da kultura etxean, 17:30etik 20:00etara.

UMEENDAKO ZINEMA

Etzi, domeka, *Winky eta zaldi magikoa* filma ikusteko aukera egongo da Ibarraundi museon, 17:30ean.

Herriko lau lagun ibiliko dira erretiratuaren tabernan

Udalak eta Txukunberri gizarteratze enpresak lankidetzaz hitzarmena sinatu dute aretoa ustiatzeko

MIRIAN BITERI | ESKORIATZA

Aldaketak egon dira azkenaldian herriko erretiratuaren tabernan. Urtarrilean taberna eroaten zuten kontratua amaitu zitzaion, eta, hori dela-eta, otsailaren lehen arte itxita egon zen hura; hain justu, Udalaren eta Txukunberri Osoko Zerbitzuak gizarteratzeko enpresaren arteko lankidetzaz hitzarmena sinatu zen arte.

Orain arte lehiaketa bidez irten da esandako zerbitzua ustiatzeko deialdia. Krisi ekonomikoa dela-eta, baina, emakume, iraupen luzeko langabe, lehen enplegua bilatzen duten gazte eta 45 urtetik gorako eskoriatzar asko lan barik daudela igarri dute Gizarte Zerbitzuetan. Lan merkatutik baztertzeko arriskua duten eskoriatzarren artean enplegua sustatzeko, esandako hitzarmena sinatu dute bi aldeek.

Orain hiru lagun dabilta hanean, eta laugarren bat hartzekotan dabiltzala jakinarazi digu Gizarte Zerbitzuetako langile Beronika Solaguren. Horrekin batera, gaineratu du langile guztiak eskoriatzarrak direla.

Herriarrei laguntzea

Haren esanetan, "hitzarmen horren helburu nagusia da enpleguaren, prestakuntzaren eta laguntasunaren bidez, lana aurkitzeko edo gizarteratzeko zail-



Kristina Rodriguez eskoriatzarrak tabernan egiten du lan. | MIRIAN BITERI

tasunak dituzten Eskoriatzako herriarrei laguntzea". Horren harira, Solaguren gogorarazi du erakundeek bazterketa egotean dauden edo lan merkatutik baztertzeko arriskua duten pertsonen laneratzea bultzatzeko neurriak hartu behar dituztela, kalitatezko enpleguak emanaz eta gizarteratze enpresendako

enplegu merkatuak erreserbatuz, besteak beste.

Gizarte teknikariak esan du urtebeterako sinatu dutela hitzarmena, eta hiru urtez luza daitekeela. Olazar elkartearekin batera elkarlanean arituko direla ere aipatu du. Amaitu aurretik, esan digu martxo aldera taberna inauguratzeko asmoa dutela.

NIRE USTEZ

IÑAKI KORTAZAR



Zaldibar Antzokixa

Badoiez aurrera herriko antzokixa izengo danaren obrak. Dana ondo dala, udazkenaz batera etorriko da geurera eraikin barrizaz disfrutatze-ko aukeria (badakigu hola-kotan epiekin zer pasetan dan, baño neguko hotzetik babesten baldin bagaitu, gaitzerdi!!).

Duda barik, azken urtetan somatutako hutsune bat betetzera etorri da antzokixaren proiektua, eta alde horretatik, gu, kultur elkarte eta herriko eragile xume garen aldetik, berri pozgarria da.

Herrixan daukagun kultur eta herri dinamika ikusita, seguru erabilera handixa emungo dotzagula antzokixari. Baina proiektu hau erai-kina baño zerbait gehixau da; herriar guztixen proiektu bat izen biherko litzake, eta danona da berau aurrera eruteko ardura.

Proiektua zalantzan jarri dauenik be badau herrixan, batez be krisi garaian holako kostu ekonomikua dauken proiektua planteatziarren. Baño betikuen gaz: hirigintzaz gain kulturaren eta ongizatiaren be dirua inbertitzi beharrezkua da.

Garestixena (obrak) Udalaren arduria da, baño inportantiena falta da, antzokixaren kudeaketa. Ez dogu uste herriarren papera erabil-tzaile soil izatera mugatu biherko litzakenik, eta danon esku egon biherko litzake antzokixaren kudeaketa ere-dua definitzia eta hori gau-zatzia. Ez da lan makala izengo, animo!.

"Kulturaren eta ongizatiaren be dirua inbertitzi beharrezkua da"

Villar

Ile apaindegia

Olazar auzoa 9
Tel.: 943 71 50 42
ESKORIATZA

Blai Senabre ipuin kontalaria dago gaur unibertsitatean

Unibertsitateko kaperak Blai Senabre Alacanteko ipuin kontalaria hartuko du gaur, egubakoitza. 22:30ean hasiko da emanaldia, eta, ohikoa den moduan, horretarako sarrera debalde da. Bizitzan zehar bere jaioterriko herriarrei entzundako bizipenak ipuin bilakatzen ditu Senabrek.

Salgai daude Aratuste-zapaturako herri bazkarirako txartelak

Salgai jarri dituzte Aratuste-zapaturako herri bazkarirako txartelak; nagusienak 16 eurotan eta umeenak 10 eurotan. Txartelak Gozo-txikin eta Inkernun egongo dira hilaren 28ra arte. Udaletik jakinarazi dute mahaia hobeto antolatzeko lekua aurrez gorde ahal izango dela kultura etxekoekin harremanetan jarrita.

Urko Egaña eta Asier Otamendi izango dira gaurko bertso afarian

Eingeinkek antolatuta, bertso afaria egingo dute gaur, egubakoitza, Dorleta elkartearen. Txartelak Inkernun eta Aldatzen daude salgai, 15 eurotan. Entsalada, txanpinoiak eta okela gisatua jan ostean, Urko Egaña eta Asier Otamendi bertsolarien bertsoez gozatuko dute afarira joaten direnek.

LENIZ

ESKORIATZA



KONPONKETAK:

Txapa

Margoa

Mekanika

Organikorako kuboak, astelehenetik eskuragarri

Udalak positibotzat jo du gizarteratze prozesua

USOA AGIRRE | ANTZUOLA
Astelehenean atez atekoaren gizarteratze prozesuaren ondorioak azaldu zituen Udalak Torresoroan egindako hitzaldian. Parte-hartzearen balorazio baikorra egin zuten. Azaldu zuten 18 urte-tik gorako herritarren %30ek parte hartu zutela prozesuan egindako bileretan.

Jendeak izan duen jarrera aktiboa ere eskertu nahi izan zuten udal ordezkariak eta herritarren ekarpenek gauzak hobetzeko balio izan dutela esan zuten. Adibidez, zintzilikario guñeetan 34 aldaketa egin dituzte. Sistema bera martxan jarritakoan ere, akatsak hobetzen joan beharko dutela esan zuen Joxe Mari Iturbek, Ingurumen zinegotziak.

Bi kubo etxe bakoitzerako
Zehaztu dute hondakin bakoitzaren egutegia (goiko taulan ikusi), baita ateratzeko ordutegia ere, bileretan jasotako proposamenak kontuan hartuta: 21:00etatik 6:00etara aterako dira hondakinak.

Asteon hasi dira zintzilikarioak jartzeko lanetan eta aste-

ZER ETA NOIZ
ONTZI ARINAK
Astelehena eta eguena
PAPERA ETA KARTOIA
Martitzena
ORGANIKOA
Eguaztena, egubakoitza eta domeka
ERREFUSA
Zapatua
PIXOIHAL ETA KONPRESAK
Egunero
Hondakinak 21:00etatik 06:00etara bitartean atera beharko dira.



Organikoarendako kuboak. | USOA AGIRRE

Autokonpostaje ikastaroan 114 lagunek eman dute izena eta taldetan banatu ostean, laster hasiko dituzte ikastaroak.

Ongietorri jaia
Martxoaren 4an atez ateko sistemen ongietorri jaia egingo da. Oraindik zehazteke daude egingo diren ekintzak, baina aurreratu dute Txan Magoaren ikuskizuna egongo dela, besteak beste.

lehenetik aurrera banatuko dituzte organikoarendako kubo marroiak: etxe bakoitzerako bi. Atez ateko informazio bulegora joan beharko da kuboak bila.

Manso eta Alberdi, Udaberri txapelketako finalerako sailkatuta

Lehen faseko azken partidua joan den egubakoitzean jokatu zuen Olaldeko bikoteak; 35-20 irabazi zion Oiartzungo Txost taldeko bikoteari. Ondorioz, taldeko lehenak gelditu dira eta zuzenean finalerako sailkatuta daude. Martxoaren 20an jokatu da finala; pilotalekua zehaztu gabe dago.

Aratusteetarako sorgin-dantzako entsegua egingo da zapatuan

Martxoaren 6an, Aratuste-domeka, sorgin-dantza egin nahi dutenek lehen entsegua bihar, zapatua, izango dute Torresoroan, 11:00etan. Bestetik, sorgin dantza egingo ez dutenek jai-giroko dantza herrikoi bat egingo dute eta azken entsegua datorren martitzenean, martxoak 1, izango da, 20:30ean, Torresoroan.

Ikastaroa 12-18 urte bitarteko seme-alabak dituztenendako

Seme-alabak nerabezaroan dituzten gurasoendako ikastaroa antolatu dute Gizarte Zerbitzuek. Famili-komunikazioa, arauak, drogak... aztertuko dira. Martxoaren 21ean eta 28an eta apirilaren 4an eta 11n egingo dira saioak, 18:30ean. Izena emateko azken eguna: martxoak 4.

Pilotaren gaineko erakusketa, Toribio Jauregiren argazkiekin

U.A. | ANTZUOLA
Aste bukaera honetan (otsailak 26 eta 27) eta hurrengoan (martxoak 5 eta 6) egongo dira ikusgai Orlanen Toribio Jauregi bergararrak pilotaren gainean ateratako argazkiak.

1896an jaio zen Jauregi eta 1969an hil zen arte argazkilaritza izan zuen ofizio eta afizio. Pilotazale amorratua, bere garai-ko nolabaiteko kronista izan zen. Bergarako Barrenkaleko 19. zenbakian denda zeukan (aurretik Eustakio Agirreolea argazkilaria izandakoa) eta argazki fondo bikaina utzi zuen. Garai hartako pilota partiduetan ohiko argazkilaria bihurtu zen eta benetan argaz-

ki gogoangarriak egin zituen: sakeak, markagailuaren mugimendua, pilotalekuaren itxura, materiala, ikusleen espresioak... Horiek guztiak eta gehiago biltzen dituzte Toribio Jauregiren zuri-beltzeko argazkiek. Toribio Jauregi: pilotazale bat kameraren atzean erakusketan Bergarako udal artxiboko 30 argazki erakutsiko dira.

Toribio Jauregi 'Altzeta'
Toribio Jauregi Bergaran jaio zen arren, *Altzeta* deitzen zioten, aita Antzuolako Altzeta base-rrikoa zelako.

Erakusketa 18:30etik 20:30era egongo da zabalik, zapatuan eta domekan, Orlanen.

Ipuin kontaketa domekan Ixabel Agirresaroberen eskutik

U.A. | ANTZUOLA
Ixabel Agirresarobe usurbildarrek eskainiko du umeendako ipuin kontaketa domekan Torresoroan. 4 eta 9 urte arteko umeendako moduko kontaketa izango da.

Agirresarobe askok izenez ezagutuko ez badute ere, haren aurpegia askori egingo zaie ezaguna. Gorringo antzerki taldeko kide da, besteak beste, Anjel Alkain, Mikel Pagadizabal eta Ainere Tolosarekin batera. Gorringo taldearen *Xabinaitor* izeneko lanean parte hartu du Agirresarobek, baita *Kutsidazu bidea*, *Ixabel* antzez-

lan eta filmean ere. Telebistako aurpegi ezaguna ere bada: *Brinkola*, *Wazemank* eta *Ipupomamua* saioetan parte hartu du, besteak beste.

Umorea nagusi
Agirresaroberen ibilbidea ikusita, igartzen da umorezko saioak dituela gustuko. Kale-antzerkian hasi zuen ibilbidea eta egin dituen lan guztietan umorea izan du lehengai.

Antzuolan egingo duen ipuin-kontaketa ere umorez zipriztindua izango da. Domekan 18:00etan izango da kontaketa, Torresoroan.

OHARRAK

FUTBOLA
Antzuolak Elgoibar liderra hartuko du zapatuan, 16:00etan, Eztan. Sailkapenean bosgarren dago Antzuola, 34 punturekin, joan den astean Oriokoren zelaian 1-0 galdu ostean.

ERRETIRATUAK
Erretiratuen elkartearen martxoaren 8an ospatuko dituzte Aratusteak. Merienda egingo

dute eta izena emateko otsailaren 28an, astelehena, eta martxoaren 1ean, martitzena, joan beharko da elkartera, 16:00etatik 18:00etara. 3,50 euro ordaindu beharko ditu bakoitzak.

KZGUNEAK
Martxoan egun hauetan egongo da tutorea KZgunean: martxoak 1, 8, 15, 22 eta 29. 16:00etatik 20:00etara.



GPSarekin nola ibili ikasten 15 antzuolar

Arrolak antolatutako ikastaroan hamabost antzuolar aritu ziren GPSarekin mendian nola ibili ikasten joan den aste bukaeran. Zapatuan Orlanen jaso zuten ikastaro teorikoa eta domekan Andoainera joan ziren, ezagutzen ez zuten inguruan ikastaro praktikoa egitera. Taldetan banatu, eskuan GPSa hartu eta ibilbide bat egin behar izan zuten. Azterketa ere egin behar izan zuten arren, aste bukaera polita igaro zuten.

ARROLA MENDIZALE TALDEA

MUJIKA HARATEGIA



Berezitasunak:
Etxean hazitako zekorrek eta oilaskoak

Kalebarren 1
ANTZUOLA
Tel.: 943 76 64 34



Herritarren ordezkariak zabala izan zen eguazteneko prentsaurrekoan. | JOKIN BEREZIARTUA

Herria kontuan hartu behar dutela adierazi dute

Euren iritzia galdetzea "oinarrizko eskubidea" dela diote

JOKIN BEREZIARTUA | ARAMAIO
Eguaztenean osoko bilkuren aretoan prentsa agerraldia egin zuten hainbat herritarrek, Asier Agirre alkatearen absoluzioaren gaineko balorazioa egin eta euren iritzia emateko duten eskubidea aldarrikatzeko. Prentsaurrekoan, Aramaioko herritarren ordezkariak zabala izan zen; Agirreri babesa eman eta Aramaioko herriak galdetua eta aintzat hartua izateko "eskubide osoa" dela aldarrikatu zuten.

Joan den astean jakin zenez, alkatearen aurkako epaiketa ezezean geratu izana "berri pozgarria" dela uste dute, baina baita "kezkarria" ere: "Azken finean, sistema demokratikoa bera kolokan jarri du alkatearen kontrako prozesu horrek", adierazi zuen herritarren bozeramaile lanak egin zituen Manex Agirre bertsolariak. Amaiera "pozgarria" izan den arren, hainbat dira auzi horren gainean aramioarren artean erantzunik gabe geratu diren galderak: "Herri honek ez al du eskubiderik galdetua izateko? Galdeketa egitea bera oinarrizko eskubidea izanik, zer dela-eta jarri zen martxan alkatearen kontrako prozesua? Zer nolako erabakiak hartzen dira agintarien mahaletan?"

Udalari, bide beretik jarraitzeko
Bada, herritarrek Udalari eskatu diote bide beretik jarraitzeko; hots, herritarren hitza eta iritzia kontuan izaten jarrai dezala: "Herriak zein iritzia duen galdetzea oinarrizko eskubidea dela deritzogu, eta eskubide hori aurrera eramatea eskatzen diogu bai Udalari eta baita beste edozein administrazioari ere", esan zuen Manex Agirrek.

Norbanako moduan agertu ziren herritarrek. Baina, era berean, herriko hainbat kultura talde eta eragileren ordezkariak batu zen Udaleko bilkuren aretoan. Besteak beste, Ehiza Taldea, Bertso Eskola, Dantza Taldea, Guraso Elkarte, EA eta ezker abertzalea, Gazte Asanblada, Orixol mendizale elkarte eta Erretiratuen Elkarte kide batzuek bat egin zuten agerraldiarekin.

ESANAK
"Herri honek ez al du eskubiderik galdera egin diezaizoten?"
MANEX AGIRRE | BOZERAMAILEA



JOKIN BEREZIARTUA

Herri Programa aurkeztu dute, "herriarendako"

Ezker abertzaleak aurkeztu du Aramaioko Herri Programa. Etkez etxe galdeketa bat banatu dute eta tabernetan ere buzoiak jarri dituzte aramioarren ekarpenak jasotzeko: "Herriak eskatzen duena sartuko dugu programan eta horretarako egingo dugu lan hurrengo agintaldian". Martxoaren 1ean herri batzarra egingo dute, kultura etxean.

Manex Agirre finalerdikoetara sartzeko lehian gaur, Ataurin

J.B. | ARAMAIO

Aste bukaeran jokatuko dira Arabako bertsolari txapelketaren kanporaketetako azken bi saioak, gaur Ataurin eta bihar Elosun. Ataurin izango da Manex Agirre eta finalerdikoetara sartuko den lehen aramioarra izateko lehiatuko da azken txapelketan hirugarren egin zuenak.

Atauriko Antzina eskoletan izango da saioa eta Agirrek Zigor Enbeita, Ekaitz Samaniego, Maite Solozabal, Iker Pastor eta Irati Anda izango ditu aurrez aurre. Kanporaketa guztietan moduan, bapo afaldu ostean hasiko da saioa, 22:30ean.

Arriolabengoa, Igoa eta Agirre

Joan den aste bukaeran bigarren eta hirugarren kanporaketak jokatu ziren. Finalerdiak osatzen ari dira, eta, oraingoz, Oihane Perea, Asier Otamendi eta Ander Solozabalek lortu dute txartel zuzena, puntuazio onena lortu dutelako. Gainerakoak azken bi kanporaketen zain gelditu behar dira, puntuazioaren arabera pasatzen diren edo ez jakiteko. Finalerdietara 18 bertsolari sailkatuko dira guztira. Hor egotea espero dute Andere Arriolabengoa (143,5 puntu), Xabier Igoa (142,5) eta Iker Agirre (131,5) aramioarrak.



Agirre eta Arriolabengoa hilaren 18an, Oionen. | ARABAKO BERTSOZALE ELKARTEA

NIRE USTEZ

XABIER IGOA



Asterix Kataian

Arrasatera doan gure bide maitearen inguruko zurrumurruak gero eta gehiago dira eta denok gaude Arrasatera arazo gabe noiz helduko zain.

Zurrumurru gehienek bidea asteen zabalduko dela diote eta agian etxe askotan xanpainari kortxoak kenduko diote. Nik ez dut uste ospatzeko egun bat denik, poztekoa bai, baina ospatzeko ez. Lotsagarria baita urtebetez egin digutena, eta horregatik kalean dagoen beste zurrumurru bati ez diot ez hanka ez bururik ikusten: errepide berriaren inaugurazioari. Batek

daki zer gertatuko den, zeren bidea itxirik izan dugun urte eta pikuan denetik entzun ahal izan dugu; ez dakit gogoratzen duzuen, herriko jaietarako zabalteko asmoa zuten hasieran. Edo hori zen zurrumurrua.

Artikulu hau argitaratzen denerako zaharkiturik izatea espero dut, horrek bidea zabaldu duten seinale. Era berean, beldur bat ere badut: jendeak gertatutakoa ahaztea. Ez zitzaidan arraroa egingo, baina penagarria litzateke. Horrenbeste kexa, denbora galdu, alferrikako kilometro, gasolina eta bihurtzeren ostean dena ezerezean geratzea; hau guztia gure ondorengoei kontatzeko baita. Asterix eta Obelixen komikiak irakurtzen daudela, gertatu denaz lotzekoa, gu ere une batez Galiar sentitu ginela esanez. Zeinek ez du pentsatu hau sinestezina zela? Erromatar hauek burutik jota daude...

(Eguazten arratsaldean idatzia)

Orixolek eski irteera antolatu du martxoaren 11tik 13ra; izena emateko azken eguna, martxoaren 3a

Martxoaren 11tik 13ra eski irteera antolatu du Orixol mendizale elkarteak. Astun, Candanchu eta Formigal bisitatuko dituzte eta Jacan hartuko dute ostatu. Izena emateko azken eguna da martxoaren 3a; herriko tabernetan edo orixolme@hotmail.com helbidean eman behar da izena. Orixoleko bazkide direnek 115 euro ordaindu beharko dute eta gainerakoek 125 euro: bi gau, bi gosari, zapatuko afaria, autobusa eta forfai sartzeko prezio horretan. Irteera ordua izena ematen dutenek erabakiko dute.

ELGETA

Hauteskunde atarian, hasi dira lehenengo ika-mikak

Udal Gobernuaren kudeaketa ekonomikoa kritikatu du oposizioak

LARRAITZ ZEBERIO | ELGETA
Etxeko postontzian bi buletin. Kritika alde batetik eta erantzuna bestetik. Oposizioak – EAJ eta H1!– Udal Gobernuaren kudeaketa ekonomikoa kritikatu du eta laster etorri da Aralarren erantzuna: "Zenbakiak erakusten dute bakoitzaren kudeaketa". Alde biek herritarrak mareatzeko beste datu eman dituzte. Kudeaketa "egokia" izan da, Aralarren esanetan. "Hutsaren hurrengoa", berriz, oposizioaren hitzetan.

Zorra eztabaidagai
Udalaren egungo zorra 1.019.000 euro dela dio oposizioak, "duela lau urte baino 355.000 euro gehiago". Beste datu batzuk eman ditu Aralarrek: "1.091.131 euroko zorrarekin utzi zuten Udala". Gaineratu dute, bestalde, agintaldi honetan 2.104.707 euro ekarri dituztela dirulaguntzetan, "aurreko agintaldiaren bikoitza". Oposizioa, berriz, Udalaren zorpetze mailarekin dago arduratuta, baita 2011. urterako onartu berria

den aurrekontuarekin ere. "Ez da inolaz ere sinesgarria; gezurretako Aurrezki Garbi Positiboa duen aurrekontua da". EAJ-H1! alderdien esanetan, "Aralar eta ANV gobernura iritsi zirenetik ez da egon dirua aurreztu duten urterik" eta Gipuzkoan antzerako herriei alderatuta zorrik handienetarikoa duen udalerrria da Elgeta. "Orain, Elgetako Udala, bere egoera ekonomiko txarragatik, Gipuzkoako Foru Aldundiko Herri Harremanen zerbi-



Eztabaida 2011rako aurrekontua onartu zeneko bilkuran, urtarrilean. | L.Z.

tzuaren babespean dago", esan dute. Aralarrek bere gestioa defendatu du. Agintaldian egindako zorra 437.087 euro dela esan du eta aurreko agintaldian, egoera ekonomikoa ona zenean, 646.669 euro.

Batzar irekirako deia
Aralarrek, azkenik, jendaurreko batzar ireki batera deitu ditu oposizioko kideak, "herritarren aurrean nork bere gestio ekonomikoaren defentsa zuzena egin dezan".



Sukaldaritza begetarianoa ikasi dute

Amaitu da sukaldaritza begetarianoari buruz Bizikasik Udalarekin batera antolatutako ikastaroa. Ekolapikoko kide Sabrina Patok hainbat errezeta begetariano erakutsi ditu Ozkarbi elkarteko sukaldean. Eguaztenean, azken saioan, azukrerik gabeko postreak egin zituzten. Gozoak!

Dantza saioa eta Udalaren proiektua San Roke kalerako

Dantzazaleek hitzordua dute domekan. Patxi Monteroren gidaritzapean *Herrixa dantzan* saio irekia egingo dute Espaloian, 19:00etan. Bestetik, eguaztenean, hilak 2, Udalak San Roke kalerako eta Gudariaren biderako gertatu dituen urbanizazio proiektuen aurkezpena egingo du. Udaletxean egingo dute, 19:00etan hasita.

III. FRONTENIS TXAPELKETA

AZKEN PARTIDUETAKO EMAITZAK

Ibon Untzetabarrenetxea-Asier Untzetabarrenetxea/Oskar Sarasua-Xanti Dosuna	25-23
Eñaut Arantzeta-Haritz Gallastegi / Hodei Zenitagoia-Mikel Beretxinaga	25-18
Adrian Gorostiza-Asier Osoro / Ander Gorosabel-Mikel Arkarazo	25-00
Rebeka Ubera-Mikel Arkarazo / Idoia Serna-Mikeldi Garmendia	25-13
Maidier Osa-Anartz Agirre/Olaia Jimenez-Aitzol Jimenez	atzeratua

BIHAR, ZAPATUA, 17:00ETAN

Xabier Ubera-Iban Retolaza / Oskar Sarasua-Xanti Dosuna

Piano jaialditik zilarrezko sei domina eta brontzezko bat

L.Z. | ELGETA
Ibane Zubiaurre, Maitena Mañarikua, Unai Andres, Aitziber Monterroso, Mikele Arkarazo, Maialen Alkorta eta Egoitz Mañarikua dituzue argazkian. Pianoa jotzen dute eta aurreko aste bukaeran Andoaingo piano jaialdian izan ziren.

Urteroko hitzordua da Andoaingo piano-jotzaile gazteendako, eta aurten, zilarrezko sei domina eta brontzezko bat ekarri dituzte elgetarrek.

Aukera polita da jendaurreko emanaldiak egiteko, baita ikasitakoa jendaurrean erakusteko ere.

Hurrengoa, maiatzean
Lorea Larrañagaren ikasleak dira zazpiak, eta, Larrañagak adierazi digunez, maiatz inguruan egingo dute hurrengo jendaurreko emanaldia. "Urtero egiten dugu Debagoien mailako emanaldi bat eta maiatz inguruan izan ohi da. Ez dakigu oraindik zein herritan izango den, baina saio horretan izango garela pentsatzen dut. Ikasleei ondo etortzen zaie".

Andoaindik ekarritako dominak eta diplomak txukun gorde eta buru-belarri hurrengo emanaldia prestatzen hasiko dira laster gazte horiek.



Elgetako pianojoleak Andoaindik ekarritako diplomekin. | LOREA LARRAÑAGA

LEINTZ GATZAGA

Pilotalekuak oraingoz ez duela araudirik behar erabaki dute

MIRARI ALTUBE | LEINTZ GATZAGA
Iaz udazkenean eraberritu eta joan den zapatuan inauguratu zuten herriko pilotalekuak oraingoz ez duela araudi zehatzik behar erabaki du Udalak.

Orain dela aste batzuk batzarra egin zuen herritarrek –bi edo hiru hilabete behin egiten duten batzarra–, eta, hainbat

eratako iritziak agertu arren, pilotalekuaren erabilera arautu beharrik ez zuten ikusi. Hala ere, udal ordezkariak argi daukate "zentsuz jokatu" beharko dutela herritarrek, eta horren haritik jakinarazi dute gehienez ere ordu-bete erabili ahal izango dela jarraian, herritar guztiek izan dezaten bertan egoteko aukera.

Kanpotarrak berdintsu
Pilotalekuari estalkia berritu diote eta kristalarekin guztiz itxi dute, euri eta haizearengandik babesteko. Herritarrez gain, kanpotarrak ere sarri izaten dira bertan pilotan jokatzeko, eta orain gehiago joan daitezkeen susmoa dute herritarrek: "Lehen ere etortzen ziren eta orain berdintsu", dio Eusebio Villar alkateak.

Dena dela, jarraipena egingo diote pilotalekuaren erabilerari, araudi zehatzagoren bat behar duen jakiteko.

Emakumeen Eguneko bazkarirako izenematea zabalik

Sorginak emakume elkarteak bazkaria antolatu du martxoaren 12rako, zapatua, Emakumeen Nazioarteko Eguna ospatzeko. Herriko emakume guztiak animatu gura dituzte bertara, giro ezin hobea izango dutelako, eta horretarako, aurrez eman behar dute izena Labidea dendan; azken eguna astelehena da.

Aratuste-zapatuko afarirako izenematea bukatzekotan

Kultura Sailak antolatuta Aratuste-zapatuko herri afaria Soran Etxea hotolean egingo dute aurten, martxoaren 5ean. Afalostea girotzeko, gainera, musika izango dute derrigorrez moztarotuta joan beharko duten herritarrek.

Izena hotolean bertan eman behar da astelehenerako, otsailak 28.

TXIRRINDULARITZA

"Garaipen hau taldearena ere bada: lan ikaragarria egin dute itzuli osoan"

Markel Irizarrek 57. Andaluziako Itzulia irabazi zuen atzo; oñatiarrarekin igo ziren podiumera Van den Broeck (Lotto) eta Leipheimer (RadioShack)

S.AZKARATE/M.BIKUÑA | ARRASATE

Markel Irizar (RadioShack) oñatiarrak 57. Andaluziako Itzulia irabazi zuen atzo, sailkapenean zuen segundo bateko abantaila mantendu ondoren. Harekin batera igo ziren podiumera Van den Broeck (Lotto) belgikarra eta Leipheimer (RadioShack).

Sariak jaso ondoren Goienaren galderei erantzun zien, eta "oso pozik eta gustura" zegoela esan zigun. Bosgarren eta azken etaparen gainean galdetuta haxe kontatu zigun: "Azken 200 metroak izugarriak izan dira. %15eko desnibela zuen eta Van den Broeck-ek eraso jo du. Metro batzuk atera dizkit, baina taldekideek egindako lanari esker, harrapatu egin dugu".

Liderraren maillota jantzi zuenetik, behin eta berriz taldeak egindako lana azpimarratu du, eta azken etapan euren laguntza ezinbestekoa izan da: "Taldea indartsua dugu, eta erakutsi didate lan egitea zer den. Garaipen hau euren ere bada. Nire eskerrik beroenak".

Eskerrak ematerako orduan, ez zituen etxekoak, lagunak, emaztea eta semeak ahaztu. "Une gogorretan nire ondoan dagoela, garaipenak lortzen ditudanean ere Alaitzekin gogoratzen naiz. Aste asko bakarrik egoten da bakarrik bi semeekin".



Ezkerreko eskumara: Van den Broeck (Lotto), Markel Irizar (RadioShack) eta Levy Leipheimer (RadioShack). | BOSCO MARTIN

Bigarrenaren liderraren maillota
Benahavisko aitzinetapan egindako lan zoragarriak eman dio, neurri handi baten, garaipena Markel Irizarri (RadioShack) 57. Andaluziako Itzulian. Izan ere, bigarren izan zen erlojupeko hartan; Engoulvent (Saur Sojasun) frantziarrak ehunen batzuk atera zizkion 6,8 kilometroan.

Hala ere, bigarren etapan, itzuliko etapa gogorrean,

Engoulventek minutu asko galdu zituen Adraiko helmugan eta Irizarrek, taldekideen laguntza apartarekin, liderraren maillot gorria jantzi zuen. Hivert (Saur Sojasun) frantziarrak irabazi zuen 43 lagunaren artean jokatu zen esprinta.

Hirugarren etapan ere hainbat mendate gainditu behar izan zituzten, baina esprinta izan zen Jaengo helmugan. Ventosok (Movistar) irabazi zuen.

Laugarrena bide beretik joan zen: aurreko etapetan bezala, ihesaldi batek egin zuen aurrera. Lau laguneko ihesaldia, tartean Andy Schleck (Leopard) zela, eta 15 kilometro falta zirela irentsi zituen tropelak. Espero zen moduan, esprinta izan zen eta Freirek (Rabobank) irabazi zuen Kordobako helmugan. Kantabriarrek errepikatu egin zuen azken etapan. Beste behin azkarrena izan zen esprintean.

SASKIBALOIA

Sustrai Aloñak igoera fasea jokatu du, MUK jaitsierakoa

Oraingo asteburuan bi taldeek atsedean izango dute, fase berriak prestatzen hasteko

X.U. | ARRASATE

Talde bakoitzak ze fasetan jokatuko zuen ez da azken orduko albiste izan, aspaldian agerikoa zen Oñatikoak gora begira egongo zirela, eta Arrasatekoek jaitsiera postuak ekiditeko borrokan ibiliko zirela. Hala, iritsi da fase erabakigarria. Oraingo asteburuan atsedean hartu eta gero ibarreko ordezkariak lanera itzuliko dira martxoaren lehen asteburuan; Oñatikoek etxean jokatuko dute Goierri Verkol taldearen kontra. Eta, Arrasatekoek San Inazio UPNA taldearen bisita izango dute Iturripen.

Iaz baino hobeto

Jaitsiera fasean borrokatuko den Mondragon Unibertsitateak iaz baino baikorrago hasiko du fase berria, baikorrago edo horren-

beste estuasun barik. Izan ere, MUKoak sei garaipenekin pasa dira fase berrira –kontrazio zuzen kontra izandako emaitzak hartzen dira kontutan– eta horri esker, sailkapenean bigarren hasiko du ibilbide berria, Viajes Marfil taldearen atzetik.

Hala, lehenengo hitzorduan ligan gauzak gaizkien egin dituen San Inazio izango dute aurrean, sailkapenean azken postuan daude-eta.

Aloña, ondo

Oñatiko taldeak ondo merezitako saria izango du datozen asteotan: igoera fasea. Laugarren postuan hasiko dute fase berria, bost garaipen batuta, eta Goierrikoak, fase berriko lehen kontrarioa, seigarren daude sailkatuta. Lehenago, baina, atsedena.

ESKUBALOIA

Emaitza onak batzen dabilen Basauri izango da bihar Labegaraletan, 19:00etan

X.U. | BERGARA

Soraluce BKE ligako fase erabakigarrian sartuta dago buru-belarri, jaitsierako postuetan dauden arteko borrokan, alegia. Joan den asteko lehenengo final-etako batean Muniategiren mutilak etxetik kanpora puntu baliotsuak ekartzeko gauza izan ziren Deustutik (21-30), eta bihar dute beste

hirtzordu garrantzitsu bat: "Bai ala bai irabazi beharreko norgehiagoka da, baina Basauri azken asteotan emaitza positiboak batzen dabilen taldea da", adierari du Bergarako entrenatzaileak.

Ford Mugarri Arrasatek, berriz, Askartzaren kontra estrepezu egin zuen (32-33); bihar Urolan dute hitzordua.



Etxeko partiduetan Bergarak ezin du kale egin. | GOIENA

TRIATLOIA

Zapatuan aurkeztuko dute Oñatiko triatloi taldea, unibertsitatean

Oñatiko Triatloi Taldeak zapatuan aurkeztuko du 2011 urtean izango duen taldea, eta baita aurten taldeak izango dituen babesle berriak ere. Horrekin batera, nahiz eta taldearen lehengo arropak nahiko berriak izan, taldeak janzkera modernoago baten alde egin du. Hala, asteleheneko GOIENA paperak erakutsiko du hori.

IGERIKETA

Jon Muxika igerilari bergarra Espainiako txapelketan izango da

Neguan egindako lanari esker gutxieneko marka lortuta, oraingo asteburuan hartuko du esku Jon Muxika bergararrak Mallorcan egingo duten Espainiako Txapelketan. Muxikak hamasei urte ditu, eta Mallorcan gazte mailako 200 metroko bizkar proban hartuko du esku. Hala, txapelketak egubakoitzetik domekara arte iraungo du.

DUATLOIA

Beñat Arnaiz laugarren izan zen Gijongo lasterketan

Aretxabaletako atletak (Lagunak-Saltoki) laugarren postua lortu zuen joan den astean Gijonen korritutako duatloi lasterketan. Hala, denboraldi hasieran Valentzian –podiuma–, Madrilen eta Gijonen korritu ostean, asteburuan Euskal Herrian lehiatuko da, Debagoieneko beste atleta askorekin batera, Barakaldon egingo duten euskal zirkuituko proban.

TXIRRINDULARITZA

Zapatuan aurkeztuko du Aloña Mendik aurten izango duen taldea

Aloña Mendiko txirrindularitza sailak zapatuan aurkeztuko ditu 2011n errepidean izango dituen ziklistak. Aurkezpen ekitaldia Etxe Aundi jatetxearen parean egingo dute, eta babesleak aurkezteko ere aprobetxatuko dute ekitaldia (12:00). Guztira 24 ziklista izango dira aurten Aloña Mendin, infantil mailatik gazte mailara arte.

ATLETISMOA

Benjamin mailako 200 gaztetxo batuko dira zapatuan Mojategin

Debagoieneko hainbat ikasketetako haurrak Mojategin izango dira zapatu goizean, eskola mailako atletismo probetan esku hartzen. Guztira bost probatan hartuko dute esku, 10:00etan hasita. Proba horiek izango dira luzera saltoa, pilota jaurtiketa, 150 metroko lasterketa eta errelebotako proba.

FUTBOLA



Pavon, Berioren kontrako partiduaren une baten. | GOIENA

Mondrak eta Aloñak talde gehiago nahi dituzte atzeko postuetan

X.U. | ARRASATE

Hondarribia (26 puntu) eta Berio (27), bi talde horiek etorriko dira asteburuan Debagoienera, Mon-

draren (25) eta Aloñaren (23) kontra jokatzera. Jakinekoa da gure ordezkariak taularen atzealdean daudela, baina bi bisitari

horiek larritasun aurpegiarekin etorriko dira gurera, sailkapenean apur bat gorago dauden arren tarte txikia delako. Hala, Mondrak eta Aloñak bi horiek atzeko postuetara erakartzeko egingo dute lan, Mondrak zapatuan (16:30, Mojategi) eta domekan Aloñak (16:30, Azkoagain).

Bergarak liderraren etxean

Joan den astean sailkapenean bigarren postuan dagoen Pasaia-ren kontra 1-4 galdu ostean egingo du bidaia Bergarak (36) Hernanira (zapatua, 16:00), liderraren zelaira. Kontrario gogorren kontrako jardunaldiak dira hauek mahoneroendako, zorionez, baina, larritasun barik ibiltzeko adina puntu batu dute orain arte. Azkenik, bikain dabilen Aretxabaletak jaitsiera postuetan dagoen Idiazabalen zelaian jokatu du bihar, 16:00etan.

HOME CINEMA FIDELTASUN SARIA IRABAZLEA

AGURTZANE IRIARTE

BEÑAT, NAIA ETA OIER SEME-ALABAK SARIA JASOTZEN ZORIONAK!

goienakluba“

Abantailaz betetako kluba!

Tel.: 943 25 05 05 | e-posta: kluba@goiena.com | www.goienakluba.com | Urteko kuota: 48 €.

XAKEA

Arrasate/Arlutzen eta Grosen arteko lehia sarean jarraitu ahal izango da

X.U. | ARRASATE

Euskal Herriko maila goreneko xake ligan bi jardunaldi geratzen dira denboraldia amaitzeko, eta, oraingoz, Arrasate/Arlutz taldeko ordezkariak sailkapenean postu erosoan daude, kategoriaz jaisteko beldurrik gabe. Lasaitasuneko postuak lortzeko joan den astean aurre-rapauso handia egin zuten, aurreikusi moduan, sailkapenean azkenengo zegoen Barakaldoren kontra ondo irabazi eta gero (3.5-0,5).

Oraingo asteburuan, baina, kategoriako oilar diren taldeetako baten etxera egin beharko

dute bisita, Donostiara, Gros xake taldekoen kontra lehiatuko dira-eta Fran Miguel, Andoni Miguel, Aitor Alcaide eta Txema Hernando.

Partidak, zuzenean

Gros xake taldeko ordezkariak nazioarteko maisuak dira, eta euren kontra, ahal duten neurrian, ezustea ematen ahalegin-duko dira ibarreko xakelariak. Hala, xake partidak bertatik bertara jarraitu gura duenak horretarako aukera izango du, <http://directo.grosxake.com> webgunearen bitartez –zapatuan, 16:00etan hasita.

ATLETISMOA

Martxoaren 12an egingo dute Takarraran proba

J.BEREZIARTUA | ARRASATE

Arrasateko Udalak, Aukeak eta Emakume Txokoak elkar-lanean antolatutako Takarraran lasterketa martxoaren 12an egingo dute. Nobedade nagusia da ibilbideak luzera bera izango duen arren (2.820 metro) 900 metro inguruko hiru itzuli izango dituela; herriko kale jendetsuenak zeharkatuko ditu.

Izenemate epea dagoeneko zabalik dago, martxoaren 10era arte. Baina egunean bertan ere eman ahal izango da ize-na.

ASTEBURUKO HITZORDUAK

ESKUBALOIA

EUSKADIKO TXAPELKETA
Urola-Ford Mugari Arrasate
Atzeratuta.
Soraluze BKE-Basauri
Zapatua. 19:00.Labegariaeta.

PREFERENTEA, EMAKUME.
Aloña Mendi-Pulpo
Zapatua. 17:45.Zubikoa

LEHEN TERRITORIALA
Arrasate-Gorosabel
Igandea. 11:30. Iturripe

BIGARREN TERRITORIALA
Izarraitz Aloña-Urola BM
Zapatua. 12:15. Zubikoa.

GAZTE MUTILAK
Leizaran-Aloña Mendi.
Zapatua. 17:30. Errenteria.
Bergara-Pulpo
Zapatua. 15:45. Labegariaeta.

GAZTE NESKAK
Bartolo jatetxea-Soraluze BKE.
Zapatua. 16:00. Zarautz.

KADETE MUTILAK
Txarriduna-Aloña.
Jokatuta.
Talleres Chapime-Txarriduna
Domeka. 10:00. Iturripe
Soraluze BKE-Urola
Zapatua. 17:00. Bergara.

KADETE NESKAK
Aloña Mendi-Urola.
Domeka. 10:15. Zubikoa
Bartolo Jatetxea-Aloña B.
Zapatua. 12:30. Zarautz.

FUTBOLA

LEHEN MAILA
Espanyol-Reala
Zapatua. 18:00. Nou Sarria.

GAZTEEN LIGA NAZIONALA
Durango-Aretxabaleta
Zapatua.18:00. Tabira

GAZTEEN EUSKAL LIGA
Laudio-Bergara
Zapatua. 15:45. San Martin.

OHOREZKO ERREGIONALA
Idiazabal-Aretxabaleta
Zapatua. 16:30. Arizkorreta.
Hernani-Bergara
Zapatua. 16:00. Zubipe.
Mondra-Hondarribi
Zapatua. 16:30. Mojategi.
Aloña Mendi-Berio
Domeka. 16:30. Azkoagain.

LEHEN ERREGIONALA, IGOERA
Beasain-Bergara
Domeka.17:00. Igartza

LEHEN ERREGIONALA, KOPA
Ikasberri-Aretxabaleta
Zapatua. 15:30. Garmendipe

OHOREZKO GAZTEAK, IGOERA
Aloña Mendi-Amiakak Bat
Zapatua. 16:30. Azkoagain.
Mondra-Añorga
Zapatua. 18:30. Mojategi.

LEHEN MAILAKO GAZTEAK
Ilintxa-Aretxabaleta
Domeka. 17:30. Bikuña.
Urola-Bergara
Zapatua. 18:30. Arqjxao.

OHOREZKO KADETEAK, KOPA
Aretxabaleta-Bergara
Zapatua. 10:00. Ibarra.

LEHEN MAILAKO KADETEAK
Arrasate-Beti Ona
Domeka. 12:00. Mojategi.
Aloña Mendi-Tolosa
Zapatua. 11:15. Azkoagain

LEHEN MAILAKO KADETEAK
Aretxabaleta B-Aloña B
Domeka. 12:00. Ibarra..
Bergara-Ilintxa
Domeka. 17:30. Ipintza

OHOREZKO INFANTILAK
Aretxabaleta-Euskalduna
Zapatua. 12:00. Ibarra.

INFAN. OHOREZKO KOPA
Aloña Mendi-Oriko
Domeka. 11:00. Azkoagain.
Elgoibar-Arrasate
Zapatua. 13:00. Mintxeta.

EMAKUMEZKOAK, IGOERA
Hondarribia-Arizmendi
Domeka. 12:00. Igartza.
Mondra-Touring
Domeka. 16:30. Mojategi.

EMAKUME GAZTEAK, TXAPEL.
Bergara-Urola
Domeka. 19:15. Ipintza.

EMAKUME GAZTEAK, KOPA
Euskalduna-Aloña Mendi
Zapatua. 15:45. Ubitarte.
Ilintxa-Arizmendi
Domeka. 15:30. Bikuña.

EMAKUMEZKOAK, F11
Bergara-Ordizia
Zapatua. 11:00. Ipintza.
Arizmendi-Aloña Mendi
Zapatua. 12:00. Almen.

ARETO FUTBOLA

EUSKADIKO TXAPELKETA
Kurutzia-Eskoriatza
Zapatua. 19:30. Durango.

GIPUZKOAKO LEHENEGO M.
Aretxabaleta-Oiartzun
Egubakoitza. 20:45. Almen.

GIPUZKOAKO HIRU. MAILA
Aloña Mendi-Hirukide
Zapatua. 10:30. Zubikoa.

SASKIBALOIA

LEHENENGO MAILA, IGOERA
Sustrai Aloña: Atsedena

LEHEN MAILA JAITSIERA
MU: Atsedena.

LEHEN MAILAKO SENIORRAK
Goierri-MU
Egubakoitza. 20:15. Beasain.

SENIOR BIGARREN MAILA
Soraluze BKE- Kostkas
Domeka. 17:00. Bergara

Aloña Mendi- Alde Zaharra
Zapatua. 16:00. Zubikoa

SENIOR NESKAK
Eskoriatza-Alde Zaharra
Zapatua. 18:00. Intxaurtxueta

GAZTE MUTILAK
Oiartzungo-Aloña Mendi
Zapatua. 16:00. Oiartzun.

MU-Ganbara
Zehaztu barik.

GAZTE MAILAKO NESKAK
Sto Tomas Lizeoa- Aloña Mendi
Zapatua. 18:00. Donostia.

KADETE MAILAKO MUTILAK
Mu-Atco. San Sebastian
Zapatua. 12:00. Musakola.
Bide Bide-Aloña Mendi
Zapatua. 12:00. Tolosa.
Cafes Aitona-Soraluze BKE
Zapatua. 16:00. Altza.

KADETE MAILAKO NESKAK
Ariz. Eskoriatza-Bera bera
Zapatua. 10:30. Intxaurtxueta.
Soraluze BKE- Bera Bera
Domeka. 12:45. Labegariaeta.

TRIATLOIA

AURKEZPENA
Oñati Triatloi taldeak
aurkezpen ekitaldia egingo du
bihar, unibertsitatean
10:00etan. Taldearen arropa
eta babesle berriak erakutsiko
dituzte.

ZIKLISMOA

AURZKEPENA
Aloña Mendi txirrindularitza
sailak errepidean izango dituen
taldeen aurkezpena egingo du,
domekan, 12:00etan, Etxe
Aundi jatetxean.

ATLETISMOA

ESKOLA MAILAKO PROBAK
Benjamin mailako 200 atleta
inguru batuko dira bihar
Mojategin, 10:00etatik
aurrera, eskola mailako probak
egiteko.

ARETO-BIZIKLETA

MARATOIA
I. areto-bizikleta maratokia
egingo dute bihar Oñatiko
Zubikoa kiroldegian,
16:00etatik 19:00etara.
Parte-hartzaileek 40 minutuko
lau saio egingo dituzte, eta
saiotik saiora, bost minutuko
atsedena.

PILOTA

EUSKAL LIGAKO FINALAK
Gaur, 19:00etan, Euskal ligako
finalak jokatuko dituzte
Bergaran. Eneko Mugurutz
bergararrak senior mailako
finala jokatu du Ozkarbiko
Salaberriaren kontra. Sarrera,
bost euro.

ZIKLISMOA

OSINTXUKO LASTERKETA
Gazte mailako proba jokatu
dute Osintxun bihar,
16:00etan hasita. Ziklistek 88
kilometroko ibilbidea egingo
dute. Lasterketa lava da,
mendaterik gabe. 90 ziklista
espero dituzte irteeran.



GOIENA

NESKEK, ETXEAN Igoera fasean buru-belarri dabiltzan Mondrako neskek –argazkian– domekan jokatu dute Touringen kontra (16:30). Arizmendik kanpoan jokatu du.

Merkatu txikia Online

www.centrocomercialgorbeia.com

Egunero artikulu ugari eta askotarikoak aurkituko dituzu gure webgunean, moda, perfumeak, elektronika...

**BEHERAPEN
HANDI-HANDIAK
PREZIOETAN**

Ez galdu eguneko aukera, EGIN ERRESERBA:

www.centrocomercialgorbeia.com

Atenea

b&d
BRANDS & DREAMS
TUS MARCAS AL MEJOR PRECIO PRECIO

SAMIRA
FASHION OUTLET

CIMER
el outlet del electro

SEPHORA

Douglas

eolo
(23)

FRANCK
PROVOST
PARIS

SPORTROX


SPORTWELL

WANAKA

Promozioak 2011ko otsailaren 25etik martxoaren 2ra bitarte iraungo du


GORBEIA
gehien aurretzen duzun tokia

Oinarri osoak helbide elektroniko honetan daude eskuragarri:
www.centrocomercialgorbeia.com

KULTURA

Iñigo Arregi, nazioartera zabalik

- Bilboko Krisis Factory galerian erliebeak eta eskulturak ditu erakusgai arrasatearrak
- Martxoan Austriako Innsbruck hirira bidaiatuko dute haren erliebeek

ANE IRAZABAL | BERGARA
Lanez gainezka eta pozik dago Iñigo Arregi artista arrasatearra, eta ez da gutxiagorako. Azken hilabeteotan, besteak beste, Donostian, Madrilén, Leonen eta Berlinen erakutsi du bere obra. Gabonetan, berriz, Bilboko Krisis Factory erakusketa inauguratu zuen, eta bere eskulturak eta erliebeak Bizkaiko hiriburuan lehen aldiz erakutsi (martxoaren 12ra arte). Laster, Innsbruckeko arte azoka baten parte hartuko du, Austriako publiko zorrotza txunditzeko asmoz.

Une gozoa bizi du Arregik, baina argi utzi du hori guztia urte askotako lanaren ondorio dela. "Egunero egiten dut lan nire estudioan. Astegunak eta asteburuak berdinak dira niretzat. Askotan ez dakit zein egunetan bizi naizen ere!", azpimarratu du Arrasate Irratian eginiko elkarriketa baten.

70eko hamarkadan lanean hasi zenetik, Iñigo Arregik ez dio artistikoki birsortzeari utzi. Horretarako, ordea, ez du gidoi definiturik jarraitzen. Motibazioa era ezberdinetan elikatzen du. "Batzuetan, biziki hunkitzen nauen zer-baiti heltzen diot. Beste batzuetan, aldiz, estudiora joan eta obra bat lantzen hasten naiz, nola eboluzionatuko duen jakin barik", azaldu du.

Inplikazio berriak, material berriak
Arregiren etengabeko birsortze prozesuaren adibide berrienak erliebezko koadroak dira, asko inplikatu da-eta haien produkzioan. "Eskegi ahal diren eskulturak bezala dira, baina ezin dira perspektiba ezberdinetatik begiratu, aurretik bakarrik ikus dai-



Iñigo Arregi, bere estudioan. | MONIKA BELASTEGI

tezke-eta", azpimarratu du Arregik. Hain zuzen, erliebezko koadroek nazioarteko ospea ekarri diote, batez ere, Europa iparraldeko zenbait herrialdetan. "Nire obrak oso harrera ona du Alemaniako ingurumarian, germaniarrek gustuko dute-eta arte geometrikoa".

Erliebezko koadroak egitera-

koan material desberdinak lantzen ditu artista arrasatearrak, eskala txikiko lanak paperean landuz eta formatu handikoak egurrean jorratuz. Burdinari ere fidel jarraitzen dio Arregik. Aurrerantzean, berriz, plastikoa erabiltzen hasiko da, arterako erabil daitekeen materiala dela frogatzeko asmoz. "Oso euskarri arina da eta ez du

zintzilikatze arazorik ematen", gehitu du.

Krisi ekonomikoaren zama
Proiektuz gainezka dagoen arren, artean krisi ekonomikoa gogor nabaritu dela onartu du Arregik. Lehen baino gutxiago inbertitzen da artean eta jarduera artistikotara bideraturiko dirulaguntzak

asko murriztu dira. "Enpresetara eta administrazioa bideraturiko proiektuak geldirik daude, eta artelanak ez dira lehen bezala saltzen", aitortu du. Hala ere, Arregiren ilusioak bere horretan dirau: "Oso lanpetuta nago, gus-tura nire obrarekin eta indar handiarekin". Une onean dago artista arrasatearra.

Webgune interaktiboa

Erakusketak, azokak eta galeriak alde batera utzita, Iñigo Arregiren obra zabala www.iarregi.com webgunean gainbegira daiteke. Bertan, eskulturak, erliebeak eta grabatuak erakutsi eta horien inguruko informazio zehatza eskaintzen du artista arrasatearrak. Hain zuzen ere, teknologia berrietara egokitzea beharrezkotzat jotzen du Arregik: "Publikoari aukera eman nahi diogu artearekin etxetik ere disfrutatzeke".

ESANAK

"Astegunak eta asteburuak berdinak dira niretzat"

IÑIGO ARREGI | ARTISTA

Hurrengo geltokia: Innsbruck

Martxoaren 12tik aurrera Arregiren erliebeak Art Innsbruck nazioarteko azokan erakutsiko dira, astebetez. Hamar bat pieza eramango ditu artista arrasatearrak hara, erliebe berriak eta zaharrak partekatuta. Obraren salmenta, berriz, artista garaikideen difusioan diharduen Bartzelonako arte galeria batek kudeatuko du.



Arregiren zenbait eskultura eta erliebe. | IÑIGO ARREGI





2005ean Bergaran jarri zuten ikusgai erakusketa. | GOIENA

Toribio Jauregiren argazki erakusketa zabalduko dute bihar Antzuolako Olaranen

'Toribio Jauregi, pelotazale bat kameraren atzean' da argazki erakusketaren izena; zapatuan, domekan eta martxoaren 5ean eta 6an egongo da ikusgai

ARANTZAZU EZKIBEL | ANTZUOLA

Aita antzuolarra zuen Toribio Jauregik; hain zuzen, Altzeta baserrikoa. Hori dela-eta, Toribiori berari ere *Altzeta* deitzen zioten. Bada, bihar, aitaren jaio-terrian zabalduko dute Toribio Jauregi argazkilari bergararraren erakusketa: *Toribio Jauregi, pelotazale bat kameraren atzean* izena du erakusketak.

Olaran etxean jarriko dute erakusketa. 30 argazkiz osatua egongo da; argazkiak Bergarako Udal Artxibokoak dira.

Pilotazale amorratua

1896an jaio zen Toribio Jauregi eta 1969an hil zen. Urte haietan guztietan hainbat zaletasun izan zituen; baina zaletasun handienetarikoa argazkilaritza izan zen. Gainera, zaletasuna bakarrik ez, ofizio ere izan zen argazkilaritza

Jauregirendako. Pilotazale amorratua izanda, inguruko pilotaleku guztiak bisitatu zituen Jauregik argazki-kamera eskuan zuela. Pilota eta frontoi giroa izugarri maite zituen argazkilaria izan zen Jauregi.

Jauregiren argazkiek "goxotasun berezia" dute. Jokoa ez ezik, frontoi inguruan elkartzen zen giroa ere jaso zuen argazkilariak: pilotariak, ikusleak, entrenamenduak, apustuak, botileroak, epaileak... hau da, ez zuen pilota jokoa bakarrik jaso.

1930etik aurrera

Jauregiren kamerak 1930eko hamarkadatik aurrera pilotalekuan bizitakoaren irudi oso bat jaso zuen. Esku pilotak Bergaran indar handia izan zuen urteetan ohikoa zen Jauregi Bergarako Udal Pilotalekuan ikustea.

Baina, Bergaran ez ezik, bailara eta inguruetako pilotalekuetara ere joaten zen Jauregi: Tolosako Beotibarrera, Eibarko Astelena eta Oñatiko frontoira, gehienbat.

Bergarako Udal Artxiboa

2008an Bixente Jauregik, Torbioren semeak, aitaren argazki bilduma Bergarako Udal Artxiboari eman zion. 1.003 negatibo, 72 negatibo kristalean, 2302 plastikozko plaka, 2.517 positibo eta 28 diapositiba utzi zituen Udalaren esku Jauregi semeak. 2005ean Bergaran erakutsi zuten orain Antzuolan jarriko duten erakusketa.

Toribio Jauregiren erakusketa bihar (zapatua), etzi (domeka) eta martxoaren 5ean eta 6an egongo da ikusgai Olaran etxean, 18:30etik 20:30era.

Arrakasta izan du emakumeen gaineko erakusketak

Gaur izango da erakusketa ikusteko azkeneko eguna

U. MADERA/ A.EZKIBEL | ARRASATE

1.000 lagunek baino gehiagok ikusi dute Ekinekin antolatutako *Debagoieneko emakumeak izan eta ekin, atzoko eta gaurko emakumeen bizimodua argazkietan* erakusketa. Gaur, egubakoitza, itxiko dute erakusketa; hortaz, hura bisitatzeko azkeneko eguna da gaur.

Naturaren argazkilariak izeneko erakusketarekin batera, Ekin Emakumeak Elkarteak antolatutakoak lortu du orain arteko arrakastarik handiena Kulturategiaren klustroetan ipinitako erakusketen artean. Emaitez hala erakusten dute.

Elkartea, eskertuta

Ekin elkartearen pozik daude erantzunarekin: "Eskertzekoa da egindako lanak bere fruituak izan dituela ikustea. Denbora mordoa egon gara prestatzen, eta gustatu egin zaigu jendeari gustatzea eta horrenbeste jende joatea", kontatu du Tamara Perezek, Ekin elkartearen eragileak.

Erakusketa bisitatu duten 1.000 lagun pasaren artean bisitari gehienak Arrasatekoak direla jakinarazi du Ekin elkartearen kideak, baina Bergaratik eta Oñatitik ere bisitari batzuk etorri direla adierazi du.

Zozketa egingo dute

Erakusketan parte hartu dutenen artean zozketa egingo dute. "Argazkia ekarri dutenei eman zaie zenbaki bat bakoitzeko. Zenbaki guztiak sartuko ditugu zakuan, eta 1970etik beherako argazki guztien artean zozketatuko dugu La Perla Talasoterapiaren zirkuitu eta bazkaria eta 1971tik gorako artean argazki-kamera digitala", azaldu du Perezek.

Behin Kulturategiaren erakusketa itxita ea besterik egiteko asmorik baduten galdetuta, Perezek jakinarazi du batutako 189 argazkiak gorde egingo dituztela, bildumatxo moduan. "Batzuk oso politak, oso inportanteak eta oso zaharrak dira, gordetzeko modukoak", dio. Hala ere, beste nonbaiten ipintzeko gertu daudela dio.

DATUA

198

ARGAZKI

198 izan dira erakusketan jarri dituzten argazkiak. 50 herritarrek utzitako argazkiak izan dira Kulturategiaren ikusgai.

Mahaster Riverren azken kontzertua gaur izango da

Oñatiko Arranon izango da saioa, gaur, 22:00etan



Bergarako Mahaster River hirukotea. | GOIENA

A.E. | OÑATI

Hirukote bergararrak Oñatiko Arrano tabernan eskainiko du azken kontzertua gaur, egubakoitza, 22:00etan.

Unai Azkarate, Fernando Lascurain eta Mikel Azkargortak osatzen dute taldea. Urte hasieran erabaki zuten Mahaster River proiektua amaitzea, nork bere ibilbidea jarrai zezan. Hala, *Bidaia*ren amaiera delako biratxo egiten dabilta; eta Arranokoa izango da eskainiko duten azken kontzertua. Dagoeneko Bilbon eta Azpeitian eskaini dute Mahaster Riverren *Bidaia*ren amaiera kontzertua. Bilboko Residence aretoan eta Azpeitiko Orkatzen lagun asko batu ziren. Taldeko kideek zaleak animatu gura dituzte "euren bidaia amaiera" ikusteko. Gaur izango da aukera.

Sakanatik Arrasatera, Hesian taldearen punk-rock doinuak

A.E. | ARRASATE

Martxoaren 3an, Hesian talde nafarrak kontzertua eskainiko du Arrasateko gaztetxean, Kooltur Ostegunak ekimenaren barruan, 22:00etan.

Sakanako taldeak *Borrokatu eta irabazi* diskoa aurkeztuko du Arrasaten, punk, rock eta ska doinuak dituen, eta neska-mutil ahots jokoa bereizgarri duena. Disko berria 2010ean argitaratu zuten; aurrez, beste bi lan dituzte argitaratuak: *Maite dugu* 2007an eta *Herriaren oihua* 2008an. Gainera, dagoeneko sarean dago taldeak grabatu berri duen azken bideo-klipea: *Ezin ahaztu*.

Diskoa oparitutako dute

Kooltur Ostegunak ekimeneko lagunek aurreratu dute kontzerturako sarrerarekin batera diskoa oparitutako dutela Hesian taldeko kideek.

Bitxikeria moduan, esan behar da Ameriketako Estatu Batuetako Boiseko ikastolako abestia egin berri dutela nafarrek.

Bestalde, martxoko egue-netako kontzertuak dagoeneko antolatuta dituzte Kooltur Ostegunak ekimenekoek. Hurrengo kontzertuak hauek izango dira: Norman, Anari eta Batusi, besteak beste.

'Herrixa dantzan' jarriko dute beste behin ere Elgetan, domekan

ARANTZAZU EZKIBEL | ELGETA
Euskal Herriko eta Europako dantza tradizional ludikoak taldeka eta bikoteka dantzatzeko aukera egongo da domekan Elgetako Espaloian.

Arrakasta handia duen ekitaldia izaten da Elgetakoa. Herritarrak ez ezik, inguruko herrietako lagunak ere joaten dira Espaloira dantza egin eta ondo pasatzera.

Hileko azken domeka
Hileko azken domekan egiten dute *Herrixa dantzan* ekimena. Hortaz, etzi izango da, 19:00etatik 20:30era, Espaloian. Sarre-
ra librea da, eta gura duenak du aukera hara joateko dantza egitera.



Elgetako dantza saioetan jende asko batzen da. | GOIENA

Hurrengo hitzordua martxoaren 27an izango da. Gainera, hitzordu berezia izango da; izan ere, Jainaga eta Narbaitza bikoteak zuzeneko musika jarriko du.

Eskoriatzan, zapatuetan
Eskoriatzan, berriz, taldekako dantza saio ludikoak egiten dituzte hileko azken zapatuan. Bihar, zapatua, izango da hurrengo saioa. Kultura etxean batu-
ko dira, 17:30etik 20:00etara, eta Euskal Herriko eta Europa oso-
ko dantza zirkularrak eta plaza-
zako dantzak ikasiko dituzte. Dantza saio ludikoetara joateko sarrera 5 euro da. Irakaslea Patxi Montero da eta ikastaroaren maila erraza da.

Aitajaun-amandreei buruzko haur istorioa

Teatre Nu taldeak eskainiko du lana bihar, zapatua, Amaia antzokian; 17:00etan izango da ikuskizuna

A.E. | ARRASATE
Aitona Matias lana aitajaun-amandreei buruzko ikuskizuna da. Haien memoria bizirik mantentzeko borondateari buruzko lana; eta, batez ere, bizi izateko gogoia duen neska bati buruzko ikuskizuna da.

Teatre Nu taldeak eskainiko du lana zapatuan, 17:00etan. Euskaraz izango da antzezlan-
a eta sarrera 4 euro kostako da.



Txotxongiloen bitartez azalduko dute istorioa. | GOIENA

Alzheimerra duen aitajauna
Aitona Matias lanak alzheimer gaitza izango du oinarri. Ikuspuntu positibotik kontatuko dute istorioa; izan ere, Nora ilobaren ikuspuntutik kontatutako istorioa izango da.

Nora berehala konturatuko da aitajaunak gaitzen bat duela. Baina aitajaunaren memoria galtzea ez du traumatiko moduan hartuko. Errealitate natural baten moduan hartuko du Norak aita-
jaunari gertatzen zaiona. Aldatzen dabilen munduaren erakusle da, baina gainditu egin daitekeen

errealitatea dela uste du Nora txikiak.

Izena ahaztu du
Noraren aitajaunak izena ere ahaztu du. Hala, Norak formula bat asmatuko du gizonak izena gogora dezan. Beti ez du lortuko izena gogoratzea, baina Norak uneoro erakutsiko dio zenbat maite duen.

Modu horretan, antzezlanak pertsona nagusien eta umeen artean dagoen erlazioa aztertuko du; bereziki, aitajaun-amandreek ilobekin duten harremana.

Victor Borrás da antzezlane-
ko zuzendaria eta protagonista nagusiak Nuria Crosas eta Montse Rodríguez dira. Txotxongiloak erabiliko dituzte protagonistek istorioa kontatzeko.

'Pésame mucho' antzezlari saritua eskainiko dute gaur, egubakoitza, Elgetako Espaloia antzokian

Ikuskizuna 22:30ean hasiko da eta sarrera 12 euro da. Pez en Raya taldeak *Pésame mucho* antzezlana eskainiko du Espaloian. Laurehun aldiz baino gehiagotan taularatu dute antzezlana eta oraindik ere jo eta ke dihardute antzezlana-
rekin. Antzezlari absurdua dela diote taldekideek, eta umorea erabiltzen dute istorioari logika emateko.

'Uharte ezezaguna' haurrei zuzendutako antzezlana ekarriko du Markeliñek Oñatira domeka arratsaldean

Jose Saramagoren izen bereko ipuinean oinarrituta dago antzezlana. Oñatiko Santa Ana antzokian eskainiko dute Markeliñe taldeko kideek lana, domekan, 17:00etan. Neska batek erregina-
ri itsasontzi bat eskatzen dio uharte ezezagunera joateko. Hori izango da antzezlaren abiapuntua. Markeliñek keinuetan eta ikusmenean oinarritutako antzezlana proposatzen du.

Askapenak eta Arrasateko gaztetxeak antolatuta, Kolonbiaren gaineko ikus-entzunezkoa domekan

Oraingoan ere, aste bukaera alternatiboa antolatu dute Arrasateko gaztetxean. Askapenarekin elkarlanean, Kolonbiaren gaineko ikus-entzunezkoa eskainiko dute domekan, 18:00etan. Gregorio Subersiolaren *Sicarios del Capital* Kolonbiaren inguruko dokumentala eskainiko dute. Aipatutako lanak *Zero Pobre-
zia Saria* irabazi du Kubako Zinema Pobre jaialdian.

May-Bi bikoteak kontzertua eskainiko du gaur Elorrioko Arriola kultura aretoan, 20:30ean hasita

Bea Asurmendi aramaioarrak eta Miren Oteitza eibartarrak osatzen dute May-Bi proiektua. Oihan Vega eta Fran Lasuenen laguntzarekin diskoa kaleratu zuten; hain zuzen, Durangoko Azokan estreinatu zuten euren lana. Gaur, egubakoitza, 20:30ean, kontzertua eskainiko dute Elorrioko Arriola kultura aretoan. Gaztetxoendako kontzertua izango da.



Telephunken taldeko kideak. | GOIENA

Madrileko Telephunken taldeak Tartufon joko du

10. urteurren bira egiten dabilta madrildarrak; gaur izango da kontzertua, 23:30ean hasita

A.E. | BERGARA
Bergarako Tartufo aretoan break-
beat, elektronika eta funk musi-
kaz gozatzeko aukera egongo da gaur, egubakoitza. Telephunken talde ezaguna 10. urteurren bira egiten dabil; eta, hain zuzen, bira horren barruan joko dute gaur Bergaran. Kontzertua 23:30ean izango da; 12 euro kostako da

aurrez eta 15 euro leihatilan ber-
tan.

Elektronikoa
Taldea madrildarra gaur egungo musika elektroniko independen-
tean talde indartsuenetarikoa dela diote adituek. Erritmo eta indar bizi-
a duen taldea da, eta, hain zuzen, izen hori jarri diote

euren lan berriari: *Que viva el ritmo!!!* Besteak beste, *Yeah Yeah, BSO de Lady Killer* eta *Latin Demon* dira lan berrian entzun daitezkeen abestiak. Dagoeneko Interneten eta irratian entzun ahal diren abestiak dira. Taldearen informazioa: www.myspace.com/telephunkenband atarian.

Beste bi musikariren lana
Taldea madrildarraren ondoren beste bi DJ arituko dira Tartufo girotzen. DJ Balza (KPK) eta DJ Alain Electroniche izango dira, hain zuzen.

Musika elektronikoa gustuko dutenek aukera paregabea izan-
go dute gaur Tartufon.



Josu Rodríguez | Disko jartzailea

"Irratian 14 urterekin hasi ostean, oso gustura bueltatuko nintzateke"

IMANOL GALLEGO | ARRASATE

Josu Rodríguezek (Talavera de la Reina 1983) txikitatik izan du musikarekiko harreman berezi bat. Zortzi urte zituela Arrasatera iritsi ostean, herriko musika akademian ekin zion musika ezagutzeari; hortik, mintegi bat egin ostean, musika klasikoa utzi eta garaikideari ekin zion. Ordu-tik aurrera musikarekin harreman zuzena izan du.

Nola ezagutu zenuen DJ lana?

Ba, kasualitatez izan zen. Lagun batek eta biok soinu teknikari izateko mintegi bat egin genuen eta horren ondoren Arrasate Irratian programa propio bat izatera iritsi nintzen.

Hortaz, ez zen zure plan bat izan?

Ezetz esango nuke. Askotan gauzak bata bestearen atzean etortzen

dira eta hau horrelako zerbait izan zen. Dena den, oso oroitzapen onak ditut. 14 urte, ilusio handia eta ordu betez nik nahi nuena egiteko aukera eta plataforma nituen, aukera ederra! Hasieran erronka bat izan bazen ere, gaur egun oso oroitzapen onak ditut eta gustura bueltatuko nintzateke irratria.

Baina irratia ez duzu guztiz alde batera utzi.

Orain beste mota bateko irratsaio bat egiten dut bai. Internetek aukera handiak ematen ditut eta www.bfradio.com webgunean saio bat egiten dut astero. Ez da gauza bera baina pozik nago. Teknikak izugarri egin du aurrera eta honelako irrati-tietan entzuleekin txat bitartez hitz egiteko aukera dago, eurekin argazkiak, kritikak,

musika... elkartrukatzeak aukera dago. Sareak musika egiteko moduak aldatu ditu.

Iraultza hori positiboa al da?

Ez beti, biniloak beste xamar bat zuela uste dut, baina teknika berriek lana asko erraztu digute. Lehen, 50 kilo pisatzen zituen kaxa bat eraman behar zenuen, orain 2 kilo pisatzen dituen ordenagailu batekin nahikoa da.

Zenbat tokitan ibili zara DJ bezala?

Ezingo nituzke zenbatu! Hainbat taberna, diskoteka eta ezkontzatan lan egin dut-eta.

Duela urte batzuk sariren bat ere eskuratu zenuen, ezta?

Bai horrela izan zen. Duela urte batzuk Itzela diskotekak antolatzen zuen lehiaketan hirugarren postua lortu nuen. Egia esan ez

naiz lehiaketa zalea. Gazteagoa nintzenean beti erronka bila ibiltzen nintzen eta lehiaketa hori testuinguru horretan kokatuko nuke. Gaur egun, musika jartzea plazertzat daukat eta lehiaketak plazer izatetik urrun gelditzen dira. Gainera, kasu askotan, parte hartzeko ordaintzea ezinbestekoa da, nire ustez, hori onartezina da.

Musikatik zer jasotzen duzu?

Lehenik eta behin musika gustuko zerbait da eta bigarren, lasaitu egiten nau. Batzuk lasaitasun bila Karibera joaten diren bezala, nik musika erabiltzen dut nire unibertso propioa sortu eta erlaxatzeko formula gisa.

Nondik lortzen duzu musika?

Gehien bat Internet bidez, iTunes bezalako programek bilaketa lana asko erraztu eta murriztu dute. Bertan Bisbalen azken kantatik hasi eta asian galduta dabilen konposatzaile ezezagun baten

lanak eskura ditzakezu erraztasun berdinarekin.

Zeren arabera aukeratzeko duzu musika?

Merkatuaren arabera, DJ bat jendeak ondo pasatzeko sortutako figura bat da. DJ Tiësto eta David Guetta bezalako izarrak dauden arren, gehienetan, jendeak ondo pasatzeko besterik ez gaude. Horregatik merkatua edo pertsonen gustuak errespetatu egin behar dira, baita nireak ere.

Orain zein proiektutan zabiltza?

Duela gutxi *Chinba reproductions* sortu dut. Azken urtetako lanaren ostean ospakizunen eta ekitaldien arloan hutsune handiak daudela ikusi ostean sortutako proiektu bat da. Egia esan ez dakit nola irtengo den baina erronkak gustuko ditut!

DJ batek SGAEri kanona ordaintzen dio?

Hori nire merkataritza-agenteari galdetu, jajaja.

PERTSONALA

Ikasketak: Industri Ekipoaren Mantenketan Goi Teknikaria.

Liburu bat: *El hijo de Billy*, (Patricia Nell Warren).

Filme bat: Titanic.

Bidaiaitzeko toki bat: Madril.

Bizitzeko toki bat: Baserri bat.

Amets bat: Hegan egitea.

Zaletasun bat: Lagunekin egotea.

Disko bat: *Arena en las balsillas* (Manolo García).

DJ bat: PG2

IMANOL GALLEGO

1. ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Antzuola. Bi logelako etxebizitza salgai. Igogailua eta bero-kuntzarekin. Berritua. 163.000 euro, negoziagarri. Interesatuok deitu zenbaki hauetara: 645 00 89 97 edo 645 70 80 26

Aramaio. Gantzaga auzoan 2000 urtean egindako familia bakarreko etxea salgai. 8.000 metro koadroko lursailarekin. Prezio murriztua. Permuta gisa lursail eraikigarri bat edo lbarran kokatutako etxe bat ere onartuko genituzke. 636 94 81 31

Arrasate. Alde zaharrean 65 metro koadroko etxebizitza salgai. Hiru logela, sukaldea, bainugela, egongela eta ganbara. 162.000 euroan. Errentan emateko aproposa. Deitu 662 18 25 73 telefonora.

Arrasate. San Josepen. 47 metro koadro. Bilogela, komuna, sukaldea, egongela, trastelekua. Igogailua. Ekialdera ematen du. Etxabea da eta erreformak behar ditu. Kontaktua: etxerakomodu-koa@gmail.com

Bergara. Ibargarain etxebizitza salgai. 88 metro koadro. Leku onean. Hiru logela, egongela, bi komun eta sukaldea. Egoera oso onean. Garajeak aukeran. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 652 76 95 09

Oñati. 60 metroko etxebizitza salgai San Lorentzo auzoan. Bi logela, komun bat eta sukalde-egongela. Jantzia eta berritua. 186.000 euro negoziagarri. Deitu 20:00ak eta 22:00ak bitartean 699 78 47 49 telefono zenbakira.

Oñati. 70 metro koadroko etxebizitza salgai Errekalde Auzoan. Gustiz erreformatua eta jantzia. Bizitzera sartzeko prest. Igogailua. Garaje itxia eta ganbara. Prezio ezin hobea. Deitu konpromiso barik 669 26 20 29 edo 659 25 47 11 telefono zenbakietara.

Oñati. Etxebizitza salgai Kalebarrian. 80 metro koadro. 9 urte. Hiru logela, bi komun, sukaldea eta egongela handia. Igogailua. Altzariz hornitua. Garajea aukeran. Deitu 622 42 83 18 telefono zenbakira.

Oñati. Kalebarrian 71 metro koadroko etxebizitza salgai. Bi logela, sukaldea, egongela eta komuna, guztiz hornituak. Patio erabilgarria, ganbara eta garaje itxia. Prezio ona. Deitu 665 71 77 98 telefonora.

103. ERRENTAN EMAN

Oñati. Etxebizitza errentan ematen da erdigunean. Hiru logela, egongela, sukaldea eta igogailua ditu. Interesatuok arratsaldez deitu zenbaki honetara: 652 77 87 15

LAN POLTSAK

- BAZeko Informazio eta Izapidetze agentea

- Igeltseroa

Izena emateko epea: otsailaren 26tik martxoaren 4ra arte (biak barne).

Oinarri-arauak: BAZen (goiz eta arratsalde) eta udaletxeko webgunean jaso daitezke: www.arrasate-mondragon.org.

ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN

Pertsonal Saila 

Zubillaga Hiltegia SL kapital publikoko sozietateak, hiltegiaren kudeaketaz arduratzen denak, lanpostu hau bete beharra du:

GERENTEA

ERREF: 09/11

FUNTZIO NAGUSI HAUEK IZANGO DITU

- Hiltegiaren jarduerak kudeatu eta koordinatuko ditu.
- Zerbitzu horren uztiapenetik eratorritako jarduera berriak ere.
- Zerbitzu eta produktu berrien hedapen-estrategian eta erabiltzaile berriak erakartzea.
- Instituzio eta erakunde harremanak izango ditu, enpresa ordezkatzuz.

BALDINTZAK

- Goi-mailako unibertsitate-trebakuntza izan behar du.
- Kudeaketa-lanetan gutxienez hiru urteko esperientzia izan behar du.
- Antzeko ezaugarriak dituzten erakundeen kudeaketan eskarmentua izatea.
- Euskara menderatzea ezinbestekoa da (EGA edo 3. hizkuntza-eskakizuneko titulua).
- Pertsonak kudeatzeko gaitasun handia eta berritzailea izan behar du.
- Lantaldeko dinamikak sustatzeko gaitasun handia izan behar du.

KONTUAN IZANGO DIRA

- Landa-ingurua eta nekazaritzako eta abeltzaintzako sektoreak sakon ezagutzea.
- Elikagai-sektorea sakon ezagutzea.
- Beste hizkuntza batzuk —bereziki, frantsesa— ezagutzea.

LKS

15 eguneko epean, aurrez aukeratutakoei bakarrik erantzungo zaie.

Emandako datuak dagokien bezala isilekoak izango dira, abenduaren 13ko 15/1999 Legeak, hots, datu pertsonalak Babesteko Legeak ezartzen dituen irizpideei jarraiki.

Bidalai curriculuma: selección@lks.es, gaian postuaren erreferentzia jarrita, edo bestela eman izena dagokion lan eskaintzan, helbide honetan: www.infoempleo.com/colaboradoras/lks/presentacion.asp

MONDRAGON

GIZATASUNA
LANEAN

www.lks.es

ZURE IRAGARKIAK

IRAGARKIA JARTZEKO BIDEAK:

943 25 05 05 | sailkatuak@goiena.com | www.goiena.net/sailkatuak

Eguazteneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.

Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketa-rik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere.

GOIENAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

ORDAINTZEKO ATALAK DIRA:

- Etxebizitza Saldu/Errentan. Lokala Saldu/Errentan. Garajea Saldu/Errentan. Motorra Saldu/Errentan.

- Profesionalen moduluak.

105. ETXEAK OSATU

Debagoiena. Logela hartuko nuke errentan Arrasaten edo inguruan. 685 73 48 59

2. GARAJEAK

203. ERRENTAN EMAN

Aretxabaleta. Garaje bikoitza, itxia, 26 metro koadrokoa, errentan eman edo saltzen da. Ilargi plazan dago eta autoa garbitzeko lekua dauka. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 675 70 53 79

Arrasate edo Bergara. Emakume euskalduna gertu orduka plantxa edo bestelako etxeko lanak egiteko. 699 54 17 27

Arrasate. Emakumea gertu lanerako. Garbiketak egiten edota etxean bertan biziizaten. Ana Luisa de los Santos. 673 78 08 99

Arrasate. Hemengo neska etxeko lanak egin, umeak zaintzeko edo edozein lanerako prest, orduka ere bai. 659 55 27 16

Bergara. Mutil gazte eta arduratsua gertu nagusiak zaindu edo taberna zein jatetxeetan lan egiteko. Auto dut. 654 24 13 27

Debagoiena. Bergarako neska euskalduna prest sukaldari laguntzaile lanak egiteko aste-buruetan. Esperientziaduna. 656 73 64 51

4. LANA

401. ESKAINTZAK

Bergara. Emakume euskalduna behar da bi ume zaintzeko. Hilabetean aste bat edo bi, arratsaldez. 685 79 47 27.

Debagoiena.

Emakumea gertu asteburu edo gauetan nagusiak zaindu edo garbiketa lanak egiteko. Elkarreak ere bai. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 699 09 46 26

Debagoiena.

Emakumea gertu lan egiteko, garbiketa lanetan, sukalde laguntzaile moduan. 616 68 02 18

Debagoiena.

Gizon arduratsua, heziketa onekoa eta ikasketak dituen adonolako lanak egiteko eskaintzen da. Pertsona nagusien zaintzan esperientziaduna. Ordu-tegi moldagarria. Victor. 660 59 77 20

Debagoiena.

24 urteko mutila gertu elektrikari lanetan jarduteko. 943 79 60 89

Debagoiena.

45 urteko emakumea, eskarmentuduna, nagusi zein umeak zaintzeko edo atari eta enpresak garbitzeko gertu. 685 21 24 89 edo 662 57 53 46

Debagoiena.

Emakume arduratsua gertu ume zein nagusiak zaintzeko. Orduka garbiketa lanak egiteko ere bai. 943 71 53 74 edo 695 73 87 95

Debagoiena.

Emakumea gertu ondorengo lanak egiteko: umeak edo nagusiak zaindu, garbitasun lanak egin, tabernan lan egiteko zein sukaldari laguntzaile aritzeko. 663 65 78 43

Debagoiena.

Esperientzia duen emakumea gertu etxeko lanak egiteko eta pertsona nagusiak zaintzeko. 650 17 74 87 edo 943 53 27 11

Debagoiena.

Etxeko lanak egiten edo nagusiak zaintzen lan egingo nuke. Gau ez edota orduka ere bai. Legezko paperak eguneratuta dauzkat. 648 51 68 31

Debagoiena.

Mutil arduratsua gertu ostalaritzan edo bestelako lanetarako. Eskarmentuduna. Arkaitz. 689 76 31 13

Debagoiena.

Mutila gertu asteburuetan lan egiteko. 654 98 69 14

Debagoiena.

Mutila gertu eraikuntza zein garbiketalanetan jarduteko. Gidabaimena eta autoa dauzkat. 639 41 68 38 edo 943 79 70 82

Debagoiena.

Mutila gertu garbiketa, nagusiak zaintzen edo bestelako lanetarako. Soldatzalea naiz. 616 32 90 12

Debagoiena.

Mutila gertu nagusiak zaintzeko, eta zerbitzari edota sukaldari laguntzaile lanetan aritzeko. 697 54 28 76 edo 682 35 90 60

Debagoiena.

Nagusiak zaintzeko prest egongo nintzateke. Beste lan batzuk ere egiteko prest. Auto propioa daukat. Gilberto. 654 24 13 27

Debagoiena.

Neska gertu orduka lan egiteko: garbiketak, tabernak, sukalde laguntzaile, pintxoak egiten eta abar. Iris. 943 53 36 72 edo 677 03 79 59

Debagoiena.

Zerbitzari lane-tan, pizzak egiten, lorazaintzan eta eraikuntzan jardundako mutila lan bila. 680 92 59 14

Umeak zaindu eta etxeko-lanak.

60 urteko emakumea naiz, umeak zaindu eta etxeko lanak egiteko prest nago. Arduratsua naiz, ordenatua eta garbia, eta euskaldun zaharra. Oñatin jaioa. 945 22 79 48

5. IRAKASKUNTZA

502. EMAN

Alemaniera. Alemaniar Filologian lizentziatutako neska, maila guztietako eskola partikularrak ematen ditu. 3 urte Berlinen bizi-tzen. 679 67 16 42 edo 943 79 74 93

Arabiera eskolak emateko gertu nago. 654 98 69 14

Aretxabaletan eskola partikularrak ematen dira, 2. batxilergoko mailara arte. 653 01 76 67

Erasmus ikasleentzat. Euskara edo gaztelania ikasi nahi? Kualifikaturiko irakaslea naiz eta lagunduko dizut. Deitu konpromezurik gabe. 635 12 87 82 edo 943 25 05 79

Ingelesa edo alemaniera ikasi nahi? Eskola partikularrak ematen ditut. Ordu-tegi malgua. Esperientzia handia daukat. Taldeka nahiz banaka. 15 € orduko (banaka). Eskoriatza, Arrasate edo inguruetan. Deitu konpromezurik gabe. 635 12 87 82 edo 943 25 05 79

7. ANIMALIAK

701. SALDU

Setter ingelesa. 6 urtekoa. Oilagor eta galeperrek ehizatze-ko. Saldu beharra dugu, ezin dugulako zaindu. Oso merke. 649 84 67 09

8. DENETARIK

801. SALDU

Kafe makina. Nespresso kafe makina. "Essenza DeLonghi automatica" modeloa. Beltza eta zilar kolorekoa. Berria. Aben-dura arteko bermearekin. Dendan 149 euro balio du eta nik 80 euroan saltzen dut. 639 29 40 11 edo 943 79 81 19

Karateko kaskoa eta babesga-riak salgai. Homologatuak. M neurrikoak. 80 euro. Deitu 690 22 05 56 zenbakira.

Mobil Homea. Santo Domingo de la Calzadan (Errioxa) dagoen mobil homea salgai. Bañares kanpinean. Egoera onean dago. Interesatuok deitu zenba-ki honetara: 635 70 66 02

Ordenagailu eramangarria eta home cinema salgai. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 943 79 60 89

804. HARTU

Ordenagailu arendako pan-taila. PC arendako pantaila emateko moduan bazau-de, guk gustura hartuko genuke. Interesatuok deitu zenbaki honeta-ra: 635 20 18 56

806. GALDU

Patinete urdin argia galdu da. Aretxabaletan, Araba ibilbi-dean dagoen plazan. Deitu 618 49 28 56 telefonora.

Txamarra eta giltzak galdu. Otsailaren 5etik Grako gauean, Ganbara tabernan, norbaitek txamarra beltz bat (marra zurie-kin) hartu zuen konfusioz. Bertan giltza batzuk zeuden. Eskertuko genuke telefono zenbakia haue-tara deituko balu, txamarren al-daketa eta giltzak jasotzeko asmoarekin. Norbaitek aurkitu badu, deitu dezala zenbaki honetara: 675 00 95 11 edo 688 64 30 92

Txamarra Oñatin. Ternua etxeko txamarra beltz bat galdu da Oñatin, otsailaren 13 edo 14an. 10 neurrikoa. Norbaitek aurkitu badu, deitu dezala zen-baki honetara: 678 37 85 42



Deba Garaia Inmobiliaria

Telefono Aranzadi 2
T: 943 76 21 80 F: 943 76 06 37

ETXEBIZITZAK SALGAI

BERGARA

- Arrizuri, 97 m2, garajearekin.
- Aranerrek, 80 m2, oso ondo. Prezio ona.
- Matxiategi, 72 m2, eguzkitsua. Prezio ona.
- Zabalotegi, 54 m2, eguzkitsua, oso ondo.
- Bolu, 103 m2, oso eguzkitsua.
- Burdinat, 104 m2, oso ondo.
- Ibargarai, apartamentua, 40 m2, berria, garajea aukeran.
- Justo Garate, 80 m2, oso ondo.
- Herri lagunak, 60 m2.
- Martoko, 87 m2, ondo, garajearekin.
- San Pedro, 88 m2, ondo.
- Ibargarai, 80 m2 oso ondo eta eguzkitsua.
- Koldo Eleizalde, 87 m2 oso ondo.
- Zabalotegi 80 m2, eguzkitsua, berritua.
- Elorregi 70 m2, terrazarekin, eguzkitsua, oso ondo.
- Urteaga 109 m2, berritua, oso ondo.
- Simon Arrieta, 57 m2, terrazarekin.
- Zurradero, 81 m2, oso ondo.
- Zubieta, 125 m2, terraza eta ortuarekin.
- Zabalotegi, 50 m2, berritua. Oso eguzkitsua.
- Iparragirre, 190 m2.
- San Antonio, 65 m2, eguzkitsua.
- Masterrek, 46 m2, eraikuntza berria.
- Etxebizitza berrien eraikuntza Maduran, San Pedron, Masterrekan, Zubiaurren, Bidekurutzetan, Zubietan, Martokon eta San Lorentzon.
- San Lorentzon aukera ona.
- Basarte. 69 m2. Oso ondo.
- Toki Eder plaza. 54 m2. Apartamentua. Oso ondo.
- Artekale, 48 m2. Apartamentua. Oso ondo.
- Arrizuri, 90 m2. Terrazarekin. Oso ondo.

SORALUZE

- Baltegieta, 83 m2, berria.
- Sagarrerrek, 58 m2, aukera ona.

ANTZUOLA

- Eguzki auzoa, Antigua auzoa eta Sagasti auzoa.



INMOBILIARIA

Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76 97 97
www.inmokorosti.com

ETXEBIZITZAK SALGAI

Bergara:

- Martoko. 70 m2. Igogailuarekin.
- Basarte. 68m2. Terrenoarekin.
- Artekale 40 m2. Berritua.
- Irizar pasealekua 70 m2. Igogailuarekin.
- Zabalotegi 60m2. Oso ondo
- Mekolalde 110 m2. 90.000 €.
- Osintxu. 84 m2. Igogailuarekin. 153.258 €.
- Ibargarai 54 m2. Garajearekin.
- Lorentxoko 73 m2. Eraikitze-ko.
- Burdinat 53 m2. Prezio ona.
- Matxiategi 65 m2. Igogailuarekin. 190.000 €.
- Ibarra 47 m2. 146.888 €.
- Bolu 96 m2. Garajearekin.
- Simon Arrieta 70 m2. Prezio ona.
- Zabalotegi 54 m2. 154.761€.
- Aranerrek 80 m2. 189.319€.
- San Lorentzo 68 m2. Berritua.
- Herri Lagunak 52 m2. Prezio ona.
- **Etxebizitza berrien eraikuntza Martokon, Maduran, San Pedron, Zubiaurren eta Bidekurutzetan.**
- Artzamendi. 75 m2. Prezio ona.
- GARAJEAK SALGAI Ozaetan. Aukera ona.

Antzuola:

- Buztin-zuri, Sagasti, Antigua, Zurrategi, Beheko auzoa, Ibarre auzoa, San Josepe, Aiera eta Errekalde. Etxe onak.
- Herriko plaza 95 m2. Oso etxe ona.

Elgeta:

- **AUKERA.** Etxebizitza adosatuak salgai Elgetan. Lehen mailako materialekin. Eraikuntza bukatua.
- PREZIO EZIN HOBEAK:** 249.210 €tik hasita.
- **Eraikuntza berriak Torrealdean. 186.805 €tik aurrera.**

Soraluze:

- Sagar Erreka, Rabal, Atxuri eta Rekalde. Etxe onak.

ASTEA GOIENAN



Gaixotasunak osatzeko sendagaien saioa

Martitzenean hasiko gara *Erre-meixuak*: *Osasuna munduko ondasuna* ikus-entzunezkoaren atalak eskaintzen. Bertan jasotzen dira gaixotasunei aurre egiteko 120 sendagai eta horiek nola egin ere azaltzen da.

'Erremeixuak'
Martitzena, 20:45



Arantza Tapia izango dugu 'Magazinea'-n

Martitzenean, Arantza Tapia Mugikortasuneko eta Lurralde Antolaketako foru diputatua elkarriketatuko dute Arritxu Barruso eta Eneko Azkaratek. Tapiak hitz egingo du, bestea beste, garraio publikoari buruz.

'Magazinea'
Martitzena, 19:45

GOIENA TELEBISTA

EGUBAKOITZA, 25	ZAPATUA, 26	DOMEKA, 27	ASTELEHENA, 28	MARTITZENA, 1	EGUAZTENA, 2	EGUENA, 3
13:15 Marrazki bizidunak	08:00 Marrazki bizidunak	08:00 Klik	13:15 Marrazki bizidunak	13:15 Marrazki bizidunak	13:15 Marrazki bizidunak	13:15 Marrazki bizidunak
13:45 Kantari	09:30 28.Klip	08:35 Leku txiki bat	13:35 Kantari	13:45 Kantari	13:35 Kantari	13:45 Kantari
14:15 Onein	10:00 Ipupomamua	08:55 Ipupomamua	14:15 Berbetan	14:15 Onein	14:00 Harmailatik	14:15 Onein
14:45 Berriak	10:30 Leku txiki bat	09:20 Marrazki bizidunak	14:45 Berriak	14:45 Berriak	14:45 Berriak	14:45 Berriak
15:15 Ur eta lur	10:45 Goiena Magazinea	10:45 Kantari	15:15 Nere herrie	15:15 Harmailatik	15:15 Onein	15:10 Nire Herria
15:45 Kulturzulo	11:45 Ur eta lur	11:45 Sokamuturra	15:45 Ikusmira	16:00 Kulturzulo	15:40 Bi tartean	15:35 Bi tartean
16:00 Leku txiki bat	12:15 Onein	12:45 Iragana gogoratzuz	16:15 Gipuzkoa kultura	16:15 Sokamuturra	16:30 Leku txiki bat	16:10 Ikusmira
16:10 Danbaka	12:45 Berriak	12:15 Berbetan	16:45 Berriak	16:45 Berriak	16:45 Berriak	16:45 Berriak
16:45 Berriak	13:00 Kantari	12:45 Ur eta lur	17:15 Marrazki bizidunak	17:15 Marrazki bizidunak	17:10 Marrazki bizidunak	17:15 Marrazki bizidunak
17:15 Marrazki bizidunak	14:00 Leku txiki bat	13:15 Esatea libre	17:45 Ur eta lur	17:45 Harmailatik	17:30 Sokamuturra	17:45 Ipupomamua
17:45 Gipuzkoa kultura	14:15 Marrazki bizidunak	14:15 Onein	18:15 Marrazki bizidunak	18:25 Marrazki bizidunak	18:00 Berbetan	18:15 Marrazki bizidunak
18:15 Ipupomamua	15:45 Esatea libre	14:45 Berriak	18:45 Berriak	18:45 Berriak	18:30 Marrazki bizidunak	18:45 Berriak
18:45 Berriak	16:45 Gipuzkoa kultura	15:00 Ipupomamua	19:15 Kantari	19:15 Kantari	18:45 Berriak	19:15 Kantari
19:15 Kantari	17:15 Kulturzulo	15:30 Goiena Magazinea	19:45 Goiena Magazinea	19:45 Goiena Magazinea	19:15 Kantari	19:45 Goiena Magazinea
19:45 Goiena Magazinea	17:30 Tertulia	16:30 Bi tartean	20:45 Harmailatik	20:45 Erremeixuak	19:45 Goiena Magazinea	20:45 Iragana gogoratzuz
20:45 Gipuzkoa kultura	18:30 Berbetan	17:15 Ikusmira	21:30 Goiena Magazinea	21:20 Goiena Magazinea	20:45 Tertulia	21:15 Goiena Magazinea
21:15 Goiena Magazinea	19:00 Ikusmira	17:50 Esatea libre	22:30 Harmailatik	22:30 Iragana gogoratzuz	21:45 Goiena Magazinea	22:15 Gipuzkoa kultura
22:15 Danbaka	20:00 Danbaka	18:50 Lamien artean	23:15 Gipuzkoa kultura	23:00 Goiena Magazinea	22:45 Tertulia	22:45 Erremeixuak
23:45 Goiena Magazinea	21:30 Berriak	19:20 Marrazki bizidunak	23:45 Goiena Magazinea		23:45 Nere herria	23:45 Goiena Magazinea
	21:45 Goiena Magazinea	20:15 Danbaka				
	22:45 Nire Herria	21:45 Goiena Magazinea				
	23:10 Gipuzkoa kultura	22:45 Tertulia				
	23:40 Bi tartean	23:45 Nire Herria				

ARRASATE IRRATIA

Zozketan parte hartu eta irabazi antzerkirako sarrerak

Martxoaren 6an *Baginaren bakarrizketak* antzezlanea eskainiko dute Amaian. Lortu sarrerak zozketan parte hartuta. Protagonistetako bat, gainera, Ainhoa Garai arrasatearra da, eta elkarriketa egingo diogu irratian.

Herriko Aratusteetan izango denari buruz kuxkuxeatuko dugu

Datorren asteko gure autobusaren ibilbideetako baten, Aratusteetan barrena joango gara. Izan ere, jakin nahi dugu Inauterien atarian zer egongo den Arrasaten. Beraz, Aratusteetako azken berriak jasoko ditugu 107.7an.

GUARDIAKO FARMAZIAK

ARRASATE			
Zapatua, 26	AURORA RUIZ	Nafarroa Etorb., 1	943 79 14 09
Domeka, 27	ERKUDEN ETXEBERRIA	Zarugalde 42, 44	943 77 16 30
Astelehena, 28	ALBERTO AZCOAGA	Ferrerías, 1	943 79 15 15
Martitzena, 1	M. FCA. AZCOAGA	Iturriotz, 17	943 79 79 99
Eguaztena, 2	ANA FDEZ. CORCUERA	Aranbarri plaza, 1	943 79 22 26
Eguena, 3	JUAN ANTONIO IRIZAR	Erguin, 11	943 79 12 39
Egubakoitza, 4	LOURDES AMEZUA	Sta. Marina, 32	943 79 09 74
BERGARA			
Zapatua, 26	MERCEDES GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
Domeka, 27	MERCEDES GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
Astelehena, 28	JAVIER ESTELLA	Matxiategi, 5	943 76 19 63
Martitzena, 1	L. ALVAREZ-M. MOZOS	Iparragirre	943 76 12 15
Eguaztena, 2	A. URRUTIKOETXEA	Orixondo plaza, 4	943 76 11 74
Eguena, 3	IÑIGO ZABALA	Barrenkale, 25	943 76 16 87
Egubakoitza, 4	MERCEDES GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
OÑATI			
Zapatua, 26	GARATE	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Domeka, 27	GARATE	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Astelehena, 28	JULDAIN	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Martitzena, 1	JULDAIN	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Eguaztena, 2	ANDUAGA	San Lorentzo, 3	943 78 21 16
Eguena, 3	ANDUAGA	San Lorentzo, 3	943 78 21 16
Egubakoitza, 4	BARRENETXEA	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
ARETXABALETA			
Zapatua, 26	JUAN FRAILE	Herriko plaza, 1	943 79 21 99
Domeka, 27	JUAN FRAILE	Herriko plaza, 1	943 79 21 99
Astelehena, 28	DOLORES AGIRRE	Gorosarri plaza	943 71 48 28
Martitzena, 1	DOLORES AGIRRE	Gorosarri plaza	943 71 48 28
Eguaztena, 2	DOLORES AGIRRE	Gorosarri plaza	943 71 48 28
Eguena, 3	DOLORES AGIRRE	Gorosarri plaza	943 71 48 28
Egubakoitza, 4	DOLORES AGIRRE	Gorosarri plaza	943 71 48 28
Farmazien eskuko telefonoetarako 2010 egutegia eskuratzeko, bidali FARMA 25600 zenbakira. Gehienezko kostua 1,9 euro + WAP deskarga, operadorearen arabera, Altitia TICek kudeatuta (www.altitia.es).			

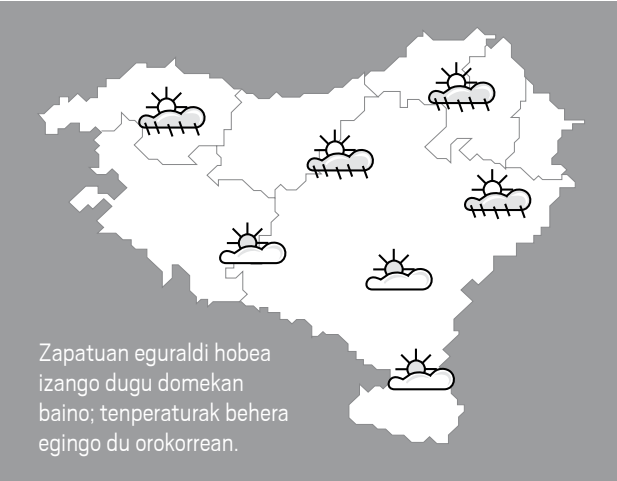
EGURALDIA ASTEBURUAN

DEBAGOIENA			
	Max. 14°		Max. 12°
	Min. 4°		Min. 3°

ZAPATUA, 26
Eguzkia izango dugun arren, geroz eta laino gehiago izango ditugu. Tenperaturak antzera jarraituko du.

DOMEKA, 27
Eguraldiak okerrera egingo du; tenperaturak behera egingo du eta euria ere izango dugu domekan zehar.

EUSKAL HERRIA



Zapatuan eguraldi hobea izango dugu domekan baino; tenperaturak behera egingo du orokorrean.

GAZTE INFORMAZIOA

GAZTE TXARTEL BERRIA

Martxoaren 1etik aurrera, Gazte Txartel berria egongo da martxan. 14-29 urte arteko gazte guztiek eduki dezakete, 5 euro ordainduta, 4 urtean zehar abantailez baliatzeko aukera. Egin eskaera www.gazteaukera.net helbidean.

LANA

BAZerako eta igeltserorako lan poltsak. Arrasateko Udala. Aldi baterako irteten diren lan beharrei erantzuteko lan poltsak osatu nahi dira. Epea: martxoak 4.

Erizain kudeatzailea. Eskoriatzako zaharren egoitza. Baldintzak: Erizaintzan diplomaduna eta EGA edo baliokidea. Epea: martxoak 4.

Bertsoudalekuetarako begiraleak eta sukaldariak. Ber-

tsozale elkarte. Udalekuetarako begiraleak eta sukaldariak behar dira. Epea: martxoaren 14a, astelehena.

IKASTAROAK

Begirale ikastaro trinkoak. Abancay Astialdi Eskola. Kantabriar edo Cuencan udan begirale titulua ateratzeko ikastaro trinkoak. Idatzi: www.abancay.es.

LEHIAKETAK

Pop-Rock. Lehiaketa.

Gazte sorkuntza. INJUVE. 30 urtetik beherakoentzat. Modalitateak: ikus-arteak, komikia eta ilustrazioa, diseinua, musika interpretazioa, gaur egungo musika konposizioa, Marques de Bradomin antzerkigintzako testuak, narratiba eta poesia, proposamen eszenikoak. Epea: martxoak 24.

INFORMAZIO GEHIAGO NAHI IZANEZ GERO:

Arrasateko Gazte bulegoa: Biteri etorbidea 3 | 943 25 20 65 | gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net
Oñatiko Gazteendako Informazio Gunea: Foruen plaza 4 | 943 71 82 57 | gazteinformazioa@oinati.net



HILDAKOAK

Loentxa Larrañaga Larrañaga. Oñatin, otsailaren 16an.

Jesus Ruiz Allende. Arrasaten, otsailaren 19an. 71 urte.

Jose Antonio Agirre Oteiza. Bergaran, otsailaren 19an. 83 urte.

Alfredo Garcia España. Arrasaten, otsailaren 21ean. 89 urte.

Rafael Carmona Marquez. Arrasaten, otsailaren 21ean. 74 urte.

Mariano Bonifacio Campo Herrador. Arrasaten, otsailaren 21ean. 86 urte.

Basilio Eguren Zurutuza. Bergaran, otsailaren 22an. 59 urte.

Julia Bedia Iriarte. Arrasaten, otsailaren 23an. 92 urte.



Nerea eta Ritxar

Nerea Kanpos eta Ritxar de Goñi bergararrak otsailaren 18an ezkondu ziren. "Zorionak, bikote! Ondo-ondo pasatu Argentinan eta besarkada handi bat etxeko guztien eta lagunen partetik."



Rober eta Eider

Rober Egia eta Eider Larrañaga zapatuan, otsailaren 26an, ezkondu dira. "Zorionak, bikote! Edarto pasatu eguna eta zoriontsuak izen. Muxu handi bat bixoi, familiax danan partetik."

OROIGARRIA

Antonio Agirre Oteiza

Eli Agirre lankidearen aita

Bergaran hil zen 2011ko otsailaren 19an.

Kurtzebarri BHIk bat egiten du familiaren saminarekin.



Kurtzebarri BHIko Eliren lankideak.

Aretxabaletan, 2011ko otsailaren 25ean.

URTEURRENA

Joxe Juan Arregi Arregi



Lehen urteurreneko meza zapatuan,

otsailaren 26an, 19:00etan,

Oñatiko Mikel Goiaingeruaren parrokian ospatuko da.

Elizkizunera joango zaretenoi,

aldeztatik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Oier Carballares Badiola



2000ko otsailaren 27an hil zen, 21 urte zituela.

Maitasuna ez da inoiz itzaltzen.

Eta inoiz itzaltzen ez delako,

gogoan zaitugu.

Zure familia.

Eskoriatzan, 2011ko otsailaren 25ean.

ESKER ONA

Alberto Altuna Ondarza



Oñatin hil zen 2011ko otsailaren 7an, 94 urte zituela.

Hileta-elizkizunera etorritakoei eta

samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi,

eskerrik asko sendikoen izenean.

Oñatin, 2011ko otsailaren 25ean.

URTEURRENA

Tomas Ugarte Lezeta



Lehen urteurreneko meza zapatuan,

otsailaren 26an, 19:00etan, Oñatiko

Mikel Goiaingeruaren parrokian ospatuko da.

Elizkizunera joango zaretenoi,

aldeztatik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Nerea Agiriano Barandiaran



Bigarren urteurreneko meza domekan, otsailaren 27an,

12:00etan, Bergarako Santa Marina parrokian ospatuko da.

Zure oroimena beti izango da gure bihotzean.

Elizkizunera joango zaretenoi,

aldeztatik eskerrik asko sendikoen izenean.

ESKER ONA

Loentxa Larrañaga Larrañaga

Martxel Agirreren alarguna

Oñatin hil zen 2011ko otsailaren 16an.

Lerro hauen bidez eskerrak eman nahi dizkizuegu bihotz-bihotzez

horrenbeste eratan maitasuna eta elkartasuna erakutsi diguzuen guztioi.

Adierazi, ondra meza zapatuan, otsailaren 26an, 19:30ean,

Oñatiko Agustinoetan ospatuko dugula.

Errekalde baserriko sendiak.

Oñatin, 2011ko otsailaren 25ean.

URTEURRENA

Angel Garmendia Eguren

Beneranda Kortabarriaren alarguna



Lehen urteurreneko meza domekan,

otsailaren 27an, 11:00etan, Angiozarko

Mikel Goiaingeruaren elizan ospatuko da.

Elizkizunera joango zaretenoi,

aldeztatik eskerrik asko sendikoen izenean.

GOIENAN ESKELA JARTZEKO

DEITU EGUEG EGUERDIA BAINO LEHEN: 943 25 05 05. EDO ZATOZ ORDEZKARITZA BATERA.



Eskelaren prezioa: 126 euro. Egubakoitzean eta astelehenean, bietan, argitaratuz gero, 168 euro.

Goiena: astero, 34.000 irakurle (CIES) Gipuzkoan.

Babeslea:



Beilatokia

Etengabeko zerbitzua

Lore koroak

Eskelak

Tramite guztien bideratzea



Amilaga 39, Bergara Tel./Faxa: 943 76 12 99

e-posta: euskalduna@harrespil.net

ELGETA 'Pésame mucho'
antzezlana

Pez en Raya antzerki taldeak ekarriko du *Pésame mucho* lan saritua Elgetara. Behi zoro baten kontuak entzungo ditugu: behiak esne zuria eman beharrean esne beltza eman-gu du. Antzezlan absurdua eta barre algarak eragiteko modukoa. Sarrera: 12 euro bertan; 10 euro aurrez. Gaur, egubakoitza, Espaloian, 22:30ean.



GOIENA



GOIENA

BERGARA Metal festa

Doinu bortitzek astinduko dute gaztetxea, Gamora, Dark Code, Bullets of Misery eta 13 Left to Die taldeekin. Kontzertuen ostean, Leni Metal disko-jartzailea izango da musikaren ardura hartuko duena. Sarrera: 5 euro.

Gaur, egubakoitza, gaztetxean, 22:00etan.

MUSIKA**BERGARA** Telefunke: 10. urteurren jaialdia

Dj Balza (KPK) eta Dj Alain Electroniche. Bergarako Tartufon, egubakoitzean 23:30ean. Sarrera 12 euro aurrez, eta 15 euro leihatilan. Gaur, egubakoitza, Tartufon, 23:30ean.

OÑATI Mahaster River taldearen azken kontzertua

Mahaster River taldearen bidaia-aren amaierako azken kontzertua egingo dute.

Gaur, egubakoitza, Arrano elkarte, 22:00etan.

BERGARA Bertsio gaua

Pol-Pol tabernaren azken jai, gaztetxean egindako kontzertuan, Fly Shiteko Elorzaren gitarra apurtu egin zen. Hori ordaintzeko jaia antolatu dute. Bertsio gaua izango da. Gitarra heroiak (bertsioak) eta DJ heroiak. Sarrera 2 euro.

Bihar, zapatua, gaztetxean, 22:30ean.

NON-ZER

Emaiguzue zuen ekitaldien berri eguazteneko eguerdia baino lehen.

Tel.: 943 25 05 05 | kultura@goiena.com | Faxe: 943 25 05 13

OTSAILA 25
MARTXOA 3**BERGARA DJ** jaialdia DBHko ikasleendako

Jon Urbietako disko jartzailearekin egingo da jaialdia.

Bihar, zapatua, Zabalotegi aretoa, 18:30ean.

ANTZUOLA Txistularien diana

Domekeroko diana egingo dute herriko txistu taldekoek.

Etzi, domeka, herrian zehar, 10:00etan.

ARRASATE Hesian taldea

Kooltur Ostegunak ekimenaren barruan egingo da kontzertua. Sakanako Hesian taldeak *Borrokatu eta irabazi* diskoa aurkeztuko du Arrasaten. Punk, rock eta ska doinuak ditu diskoak, eta neska-mutil ahots

jokoa bereizgarria egiten dute. Antolakuntzatik adierazi dute sarrerarekin batera *Borrokatu eta irabazi* diskoa oparituko dutela.

Martxoaren 3an, eguna, gaztetxean, 23:30ean.

ANTZERKIA**ESKORIATZA** Ipuin Gaua Blai Senabrerekin

Sarrera doan izango da. Gaur, egubakoitza, Unibertsitatean, 22:30ean.

OÑATI 'Uharte ezezaguna' antzezlana

Markeliñe antzerki taldearen

azken lana da *Uharte ezezaguna*, Jose Saramagoren ipuinean oinarritutakoa. Sarrerak: 3,5 euro (aurrez kultur etxean salgai). Etzi, domeka, Santa Ana antzokian, 17:00etan.

ARETXABALETA 'Piskolabis' antzezlana

Latirili taldeak eskainiko du antzezlana. Prezioa: 2 euro. Etzi, domeka, Santa Ana antzokian, 17:00etan.

OSPAKIZUNAK**ARETXABALETA** Txapel Txin Eguna

Aratusteei ongietorria egiteko Txapel Txin Eguna ospatuko dute. Torrada lehiaketa eta dastatzea (txistorra eta sagardoa-ekin); Bapatean zirku taldearen kalejira (Herriko Plaza, Durana eta Mitarte kaleak); eta Aratusteetako pregoia izango dira Kultura sailaren eta koadrilen eskutik.

Bihar, zapatua, herriko plazan, 18:30ean.

ARETXABALETA Aingeru Guarda eguna Basotxon

Basotxo erretiratuen elkarteak zaindariaren eguna ospatuko du. 11:30etan salda egongo da Basotxon; 12:30ean meza Agustindarren monastegian; 13:30ean autobusa parroikia parean bazkaltzera joateko; eta 14:15ean, bazkaria Sara jatetxean.

Martxoaren 1ean, martitzena, Basotxo erretiratuen egoitzan.

HITZALDIAK**BERGARA** 'Inauteriak Euskal Herrian: tradizioaren forma berriak'

Aitzpea Leizaola EHuko irakasle eta antropologoak eskainiko du hitzaldia Euskal Herriko Aratusteen gainean. Gai horrekin erakusketa inauguratuko dute gaur, egubakoitza, Aroztegin. Martxoaren 2an, eguaztena, Aroztegi aretoa, 19:00etan.

ARETXABALETA Kontsumo taldearen aurkezpena

Gipuzkoako Biolur eta EHNE sindikatuak eta Udal ordezkariak Aretxabaletako Basherri kontsumo taldea aurkeztuko dute eta horren gaineko argibideak eman-gu dituzte.

Martxoaren 2an, eguaztena, Arkupeko Zarama aretoa, 19:00etan.

BERTSOLARITZA**ARETXABALETA** Bertso afaria

Bertso afaria egingo du Loramendi Elkartek Maialen Lujanbio eta Uxue Alberdi bertsolariekin. Hibai Gain elkarte izango da; 21:00etan hasiko da afaria.

Gaur, egubakoitza, Hibai Gain elkarte, 21:00etan.

DANTZA**ESKORIATZA** Taldeko dantza ludikoak

Dantzan tarte dibertigarria pasatzeko proposamena, gidatuta eta helduentzat. Europako hainbat eskualdetako dantza tradizional ludikoak egingo dituzte. Sarrera: 5 euro.

Bihar, zapatua, kultura etxean, 18:00etan.

OÑATI Gipuzkoa Zero Zabor taldearen flash mobarako entsegua

Martxoaren 20rako erraustegia-aren proiektuan moratoria eskatzeko flash mob erraldoia antolatu du Gipuzkoa Zero Zabor taldeak Zubietan. Lortu nahi dute 2.000 pertsonak abesti bat dantztatzea, guztiak batera Zubietako plazan. Abestiaren koreografia ikasteko entseguak egingo dira Gipuzkoako herrietan.

Bihar, zapatua, plazako frontoian, 13:00etan.

ANTZUOLA Sorgin dantzako entsegua

Martxoaren 6an, domeka, ospatuko dira Aratusteak Antzuolan eta sorgin dantza egiteko entseguak egingo dira otsailaren 26an eta martxoaren 5ean, 11:00etan, Torresoroan. Zapatu honetan egingo da lehenengoa.

Bihar, zapatua, Torresoroan, 11:00etan.

ELGETA Herrixa dantzan

Dantza saio irekia egingo dute Espaloian, Patxi Monterok gidatuta. Plazako dantza tradizioa-

BONOFOTOA**GARMENDIA ARDOEK EMANDAKO BOTILA ARDO PACKA***

ZOTZ EGINGO DUGU, GALDERA ZUZEN ERANTZUN DUZUENON ARTEAN:

* Larchago iskillarapeko ekologikoa: botila bat. Larchago beltz berezia: botila bat. Larchago kiantza: botila bat.

ERANTZUNA:

IZEN-DEITURAK:

HERRIA:

TELEFONOA:

Ekarri txartela MARTITZEN EGUERDIRAKO Goienako edozein egoitzatara

XX. mendearen erdialdera arte Aretxabaletako udalerrian egon zen argazkiko auzoa. Errepidea egiteko dirua beste udal batek eman zion, ordea, eta udalerriz aldatu zen. Ze izen du auzoak eta zein herrian dago orain?

Argazkia eta galdera: Jose Felix Diaz de Tuesta

Zorionak aurreko zentbakiko irabazleari:

Aretxabaletako Gemma Zabala

Erantzun zuzena:

Aizkorri



GOIENA

ARRASATE 'Aitona Matias' haurrendako antzerkia Aitaita-amamenganako maitasunari buruzko ikuskizuna da, haien memoria bizirik mantentzeko borondatearen gainekoa. Bizitzatik ikasten ari den neskaren eta aitaitaren arteko erlazioaz ariko dira. Teatru Nu taldearen eskutik. Bihar, zapatua, Amaia antzokian, 17:00etan.

lak, Euskal Herrikoak eta Euro-pako beste eskualdetakoak egin-go dira. Bikotean, korroan, taldean... egingo dira dantzak. Sarrera doan da eta edozeinek parte hartu dezake. Etzi, domeka, Espaloia kafe antzokian, 19:00etan.

ARETXABALETA Kintoen dantza saioa Ohiturari jarraituz, Santa Ageda neska-mutilek dantza saioa eskai-niko dute Aretxabaletakako herri-ko plazan. Etzi, domeka, herriko plazan, 19:00etan.

ERAKUSKETAK

ANTZUOLA 'Toribio Jauregi, pilotazale bat kameraren atzean' 1969an hil zenera arte argazkila-ritza izan zituen ofizio eta afizio. Pilotazale amorratua izanik, argaz-ki gogoangarriak egin zituen: sakeak, markagailuaren mugimen-dua, pilotalekuaren itxura, mate-rialia, ikusleen espresioak... Era-kusketa honetan Bergarako udal artxiboko 30 argazki erakutsiko dira. Ordutegia: 18:30-20:30. Zapatuan eta domekan, Olaranen.

BERGARA Euskal Inauterien erakusketa Ordutegia: martitzenetik eguba-koitzera, 18:00-20:30; zapatuetan, 12:00-14:00 eta 18:00-20:30; dome-ketan, 12:00-14:00. Otsailaren 25etik martxoaren 13ra, Aroztegi aretoan.

ARETXABALETA 'Homosexuales en la historia' Gehitu elkartearen eskutik. Ordutegia: aste egunetan, 11:00 -13:00 eta 18:00-20:00; zapatuetan, 11:00-13:00; domeketan eta jai egunetan itxita. Martxoaren 1etik 31ra, Arkupen.

LEHIAKETAK

ARRASATE Ginkana erraldoia Erdigunea piztu ekimenaren bai-tan Ginkana Erraldoia egingo dute Arrasaten. Izen-ematea arra-tsaldeko 17:00etan egin ahal izan-go da Kultureteko areto nagusian. Ginkanan parte hartzeko 5-10 laguneko taldea osatu beharko da. Ginkanako froga guztiak biz-

korren gainditzten dituen taldeak sari bikaina irabaziko du. Talde kopurua mugatua izango da, lehe-nengo izena ematen duten taldeek hartuko dute parte ginkanan. Bihar, zapatua, Kultureten, 17:00etan.

UMEAK

ARRASATE Ludoteka ibiltaria, Musakolan Txatxilipurdik antolatuta San Antolin ikastetxe ondoko eraikin urdinean. 10:30-12:30, 3-12 urte bitarteko umeendako; 12:30-13:30, 1-8 urte bitartekoendako (heldu baten laguntza beharko dute). Bihar, zapatua, Musakolan, 10:30ean.

OÑATI Haurrendako mozorro tailerra Besteak beste, mozorrotzeko mas-karak eta txapelak egin ahal izango dira. Etzi, domeka, Arrano tabernan, 17:00etan.

ANTZUOLA Ipuin kontaketa Ixabel Agirresaroberekin Lau eta bederatzi urte arteko umeendako moduko ipuin kon-taketa umoretsua izango da, Agi-rresarobe aktore usurbildarraren eskutik. Etzi, domeka, Torresoroan, 18:00etan.

IKASTAROAK

BERGARA Antzerki tailerra Bergarako Musika Eskolak Antzer-ki tailerra antolatu du eta mar-txoaren 12a eta apirilaren 2a bitartean egingo da, zapatuetan, 10:00etatik 13:00etara. Oinarrizko baliabide eta teknikak erakustear Azitziher Garmendia aktorea ardu-ratuko da. 15 urtetik gorakoei zuzenduta dago eta interesa dute-nek martxoaren 4a bitartean dute izena emateko aukera. Telefono honetara deitu 943 76 57 80 edo idazkaritza@bme.e.telefonica.net helbidera idatzi. Martxoaren 4a, izena emateko azken eguna.

ANTZUOLA Tutorea KZgunean 16:00etatik 20:00etara egongo da tutorea eta ikastaroak egiteko aukera egongo da, 16 urtetik gora-koendako. Internet eta ordena-gailuekin lotutako ikastaroak egin ahal izango dira. Martxoaren 1ean, martitzena, KZgunean.

ZINEMA

ARRASATE

AMAIA ANTZOKIA

La montaña mágica Domeka:17:00.

Balada triste de trompeta Domeka:19:30.

GAZTETXEA

Sicarios del capital Domeka:18:00.

BERGARA

ZABALOTEGI

Animal chanel (eusk.) Domeka:17:00.

Salt Domeka: 19:30.

GAZTETXEA

Rip: a remix manifesto Domeka: 18:00.

OÑATI

KULTUR ETXEA

Amor y otras drogas Egubakoitza eta zapatua: 22:30. Domeka: 19:30, 22:30. Astelehena: 19:30.

Enredados Zapatua eta domeka: 17:00.

ARETXABALETA

ARKUPE

El pequeño rey Macius Zapatua eta domeka: 17:00.

El turista Egubakoitza eta zapatua: 22:00. Domeka: 19:30. Astelehena: 16:00.

Film laburrak Martitzena: 19:00.

ARAMAIO

KULTUR ETXEA

Adele y el misterio de la momia Egubakoitza: 21:45.

Ice Age 3 Domeka: 17:00.

ELGETA

ESPALOIA

Los santos inocentes Eguaztena: 21:30.

EIBAR

COLISEO ANTZOKIA

Cisne negro Egubakoitza: 22:30. Zapatua: 19:30, 22:30. Domeka: 20:00. Astelehena: 20:30.

La montaña mágica Domeka: 17:00.

COLISEO 1

Poesía Egubakoitza: 22:30. Zapatua: 19:30, 22:30. Domeka: 17:00, 20:00. Astelehena: 20:30.

ARETXABALETA

ARKUPE

El pequeño rey Macius Zapatua eta domeka: 17:00.

El turista Egubakoitza eta zapatua: 22:00. Domeka: 19:30. Astelehena: 16:00.

GASTEIZ

FLORIDA GURIDI

El cisne negro 17:30, 20:00, 22:30.

Enredados Egubakoitzetik domekara: 16:30.

Pan negro Egubakoitzetik domekara: 18:25, 20:30, 22:30. Astelehenetik egunera: 17:30, 20:00, 22:30.

Sin retorno 17:30, 22:30.

También la lluvia 20:00.

El discurso del rey 17:30, 20:00, 22:30.

Women whithout men 18:30, 22:30.

Las catedrales del vino Astelehenetik eguaztenara: 20:30.

Chico y Rita 17:00, 18:45, 20:30, 22:30.

Winter's bone 18:00, 20:15, 22:30.

Otsailaren 25etik martxoaren 3ra.

GURIDI

Los chicos están bien 17:30, 20:00, 22:30.

Enredados (3D emanaldiak) Egubakoitzetik domekara: 17:30.

Secuestrados 18:00, 20:15, 22:30.

The fighter 17:30.

Más allá de la vida 20:00, 22:30.

Sígueme el rollo 17:30, 20:00, 22:30.

127 horas 20:15.

Primos 18:00, 22:30.

Valor de ley Egubakoitzetik domekara: 20:00, 22:30. Astelehenetik egunera: 17:30, 20:00, 22:30.

El oso yogui (3D emanaldiak) Egubakoitzetik domekara: 16:50.

23-F Egubakoitzetik domekara: 18:30, 20:30, 22:30. Astelehenetik egunera: 17:30, 20:00, 22:30.

Otsailaren 25etik martxoaren 3ra.

YELMO GORBEIA

The mechanic 16:10 (zapatua eta domeka), 18:10, 20:10, 22:10, 0:10.

Sígueme el rollo 15:30 (zapatua eta domeka), 17:50, 20:10, 22:30, 0:50.

Chico y Rita 16:20 (zapatua eta domeka), 18:20, 20:20, 22:20, 0:20.

Secuestrados 16:40 (zapatua eta domeka), 18:30, 20:20, 22:10.

Objetivo terrum (3D emanaldiak) 16:15 (zapatua eta domeka), 18:15.

Opera MET: Ifigenia in tauride 19:00.

Cisne negro 15:45 (zapatua eta domeka), 18:00, 20:15, 22:30, 0:45.

Saw VII (3D emanaldiak) 20:30, 22:30, 0:30.

El oso Yogui (3D emanaldiak)

16:00 (zapatua eta domeka), 18:00.

El santuario (3D emanaldiak) 20:15, 22:25.

Valor de ley 16:10 (zapatua eta domeka), 18:20, 20:30, 22:40, 0:50.

Enredados 15:30 (zapatua eta domeka), 17:30, 19:30.

Enredados (3D emanaldiak) 16:30 (zapatua eta domeka), 18:30.

Sed de venganza 19:40, 21:40, 23:40.

Más allá de la vida Egubakoitzetik domekara: 20:00. Astelehenetik egunera: 22:00.

127 horas Egubakoitzetik domekara: 22:45, 0:45. Astelehenetik egunera: 20:00.

También la lluvia 15:45 (zapatu eta domeka), 17:45, 19:45, 21:45, 23:45.

La trampa del mal 20:45, 22:35, 0:25.

Balada triste de trompeta 15:40 (zapatua eta domeka), 17:40.

Primos 21:30, 23:30.

Biutiful 19:30, 22:15.

Los próximos 3 días 16:00 (zapatua eta domeka), 18:20.

Como la vida misma 17:30.

Otsailaren 25etik martxoaren 3ra. Gauerdiko emanaldiak, egubakoitzean eta zapatuan.

ABACO BOULEVARD

Saw VII 16:00, 18:00, 20:05, 22:15, 0:30.

Sígueme el rollo 15:50, 18:05, 20:25, 22:45, 1:00.

Chico y Rita 16:20, 18:20, 20:20, 22:20, 0:30.

El oso Yogui (3D emanaldiak) 16:20, 18:30, 20:30.

Saw VII (3D emanaldiak) 22:35, 0:45.

RED 15:50, 18:05.

Santuario (Sanctum) 20:30, 22:45.

Cisne negro 16:05, 18:15, 20:25, 22:35, 1:00.

23-F 16:00, 18:05, 20:10, 22:20, 0:30.

Enredados 16:00, 18:05, 20:15.

Más allá de la vida 22:25.

The mechanic 16:00, 18:00, 20:00, 22:00, 0:20.

Secuestrados 16:15, 18:05, 20:05, 22:05, 0:30.

127 horas 16:10, 18:10.

Valor de ley (True grit) 20:15, 22:30.

Sed de venganza 16:00, 18:00.

Primos 20:05, 22:10.

Otsailaren 25etik martxoaren 3ra. Gauerdiko emanaldiak, egubakoitzean eta zapatuan.

KRITIKA



CISNE NEGRO ★★☆☆☆
Zuzendaria: Darren Aronofsky.
Herrialdea: AEB.
Urtea: 2010.
Aktoreak: Natalie Portman, Vincent Cassel, Mila Kunis.
Iraupena: 108 minutu.

Dantzari baten traumak

D enbora laburrean ballet munduan oinarritutako bi film erabat desberdinak ikusteko aukera izan dugu. Duela pare bat aste *La danza* aipatu genuen. Frederik Wisemanen lana dokumentala zen, kamera plano oso luzeak erabiltzen zituen dantzarien mugimenduak eta mundu horren izaera apaingarririk gabe erakusteko. Orain, Darren Aronofskyren *Cisne negro* heldu zaigu. Filma fikziozkoa da, eta zuzendaria ballet mundura hurbiltzen da oso modu eroan eta neurrigabeki. Kasu honetan lehen planoek, kameraren mugimendu etengabeek eta muntaiak garrantzi handia dute istorioak duen giro sukartsua eta kaltegarria islatzeko.

Cisne negro oso zorrotza den dantza munduan murgiltzen da, dantzari baten desoreka psikikoa azaltzeko. Neska gaztea, oso ahula, errepititua eta zalantzatia da. Bere ama itogarriak, balleteko zuzendari manipulatzaileak, beste dantzari azpikariak eta estreinaldiaren erantzukizunak dantzariaren burua nahasten dute. Beldurrek eta traumek errealitatearen pertzepzioa kutsatuko diote. Errealitatea, amesgaiztoak eta irudipena nahastuko dira istorio morbosoa honetan.

Aronofskyk istorioaren giro eroa ondo islatzen du. Kamaren mugimenduek, musikak, Natalie Portmanen interpretazio bikainak, tentsio eta indarra

ematen diote filmari. Dena den, *Cisne negro* gidoi aldetik nahiko galdua agertzen da. Harrigarria izan nahi du eta horretarako sortzen diren egorek eta pertsonaien portaerek kasu batzuetan nahiko derrigortuak ematen dute. Horrela, filmari atmosfera berezi bat emateak eta bitxia izatearen nahiak, pertsonaien deskribapena eta istorioaren sinesgarritasun dramatikoa baino garrantzi handiagoa hartzen dute, eta emaitza nahiko nahasia da. Momentu batzuetan kezagarria eta erakargarria da; beste batzuetan, aldiz, haserregarria ere bai. Baina ez du inor epel utziko.

ANTONIO ZABALA



ana zubiilaga ©

goiena

2011-02-25

HARPIDETZA: ARETXABALETA 20550, E05 BASABE POLIGONOA | TEL.: 943 08 10 50 | HARPIDETZA@GOIENA.COM

BUKATZEKO

Alderdi berria, baina bide beretik Irlandan

- Ekonomia lur jota eta lehen ministroaren erabateko porrotarekin datoz gaurko hauteskundeak
- Iñaki Irigoien bergararra Dublinen bizi da eta beltz ikusten du herrialdearen etorkizuna

ARRITXU BARRUSO | BERGARA

"Azken hogeitorteko hauteskunde interesgarrienak eta bizienak izango dira", kontatu digu Iñaki Irigoien bergararrak. Hamazortzi urte inguru daramatza Dublinen bizi izaten eta gertutik jarraituko du gaur Irlandan gertatuko dena.

Kongresua aukeratzeko hauteskunde eguna dute gaur Irlandan eta azken 60 urteetan ia beti boterean egon den Fianna Fail alderdia ia desagertu egingo dela diote azken inkestek. "Ustelkeria handia egon da eta azkenaldian, gainera, gauza arraro asko gertatu dira. Orain arte jendeak paso egiten zuen, baina ekonomia porrot egin duenean jendea asko haserretu da. Murrizketa handiak egin dituzte", esplikatu digu Irigoienek.

Eskuineko bidetik

Brian Cowen lehen ministroaren gestio txarrak ekonomiaren porrota ekarri du eta hauteskundeak aurreratu egin behar izan ditu. Alderdiko buruzagi gisa dimisioa ere eskatu behar izan zuen Cowenek urtarrian.

Bada, iritzi azterketa guztien arabera, Fianna Failen lekukoa hartuko du gaurko hauteskundeak.



Iñaki Irigoien bergararra Dublinen bizi da. | U.

ostean Fine Gael eskuineko alderdiak eta Enda Kenny izango da Irlandako hurrengo *Taoiseach*-a (lehen ministroa).

Aurreko gobernuaren aurrekontua haratago eramango duela iragarri du Keenyk; gastu soziala eta sektore publikoa are gehiago murriztuko dituztela. Bergararrak beltz ikusten du Irlandaren etorkizuna: "Gobernu txar batetik okerrago batera goaz. Fine Gael alderdiak irabaziko duela ia segurua da. Haren liderra, Enda Kenny, irratian entzun berri dut hizketan eta argi utzi du murrizketekin jarraituko dutela; zerbitzu publiko asko pribatizatu nahi dituzte eta horrek badakigu zer ekartzen duen: langileen baldintzak kaskartzea eta gainera, zerbitzuen kalitatea ez dago garantizatuta hobe izango denik".

Irlandarrak bakarrik bozetan

Gaur gertatuko denarekin gus-tura ez dagoen arren, Irigoienek ezingo du Irlandaren etorkizunean eragin bere botoarekin. "Tokiko hauteskundeetan eta Europakoetan bakarrik bozka dezaket. Kongresurako direnean, irlandarrek bakarrik eman dezakete botoa".

AZKEN HITZA

MIKEL IRIZAR



Finantzen ipuina

Txanogorritxu eta Otsoa-ren pasartearekin nahi nuen kutxen eta bankuen kontua azaldu, baina garaiz konturatu naiz errealtateak baduela ipuinetik asko eta asko.

Esaterako, ipuin bat da esatea kutxek eragin dutela burbuila inmobiliarioa eta ez bankuek. Hauek mailegu gutxiago eman dizkiete familiei, baina gehiago eraikuntza-enpresa handiei.

Ipuina da, erabat, despolitizazioarena. Politikariek ez dituzte beti ondo kudeatu kutxak, eta harrokeria batzuk bistan daude. Baina hautatuak dira eta aldatu egin daitezke. Aldiz, bankuetako akziodunengan ez du hiritarrek inongo eragin ahalmenik. Hautes-tsia gizarteari zor zaio neurri batean, akzioduna bat ere ez. Kudeaketa hobetu bai, baina eredu aldatu gabe.

Ze hori da ipuin nagusia: ez dago alderik kutxen eta bankuen artean, dena da berdina. Nola izango da berdin hautatuek gobernatzea ala akziodun pribatuek? Berdin dibidendu pribatua eta dibidendu soziala? Kutxen kaudimena bezeroek sortutakoa da, bankuek merkatuan erosten dute. Hain kontu garbietan, nola nahasten gaituzte?

Etsitzen badugu, Otsoak Txanogorritxu irentsiko du. Betiko.

LAN EGIN ETA IKASI

ALECOP-I BURUZKO ERREPORTAJE ZABALA | GOIENA PAPERA

ASTELEHEN HONETAN, OTSAILAK 28

LEIRE KORTABARRIAK EGINDAKO ERREPORTAJEA

JASO ETXEAN

GOIENA papera astelehenero jasoko duzu, eta gainera, Goiena klubeko kide bihurtuko zara!

943 25 05 05

goienakluba 2011



DEBAGOIENDARROK DIOGUNA

goiena